中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五二號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四六四號

大陸地震後反毛力量日益壯大
搶刦集團做案頻頻
華國鋒叫囂予鎮壓

【北平二日法新社電】自唐山地震後，中共官方報紙今日第一次透露有搶刦集團之存在，這些人可能自七月廿八日地震後即開始活動，中共報紙要求「鎮壓反革命份子。」

華國鋒昨日在此間發表的重要政治演說中譴責「階級敵人進行顛覆活動」，並要求依法懲罰他們。

「人民日報」今日在社論中發表了更清楚更詳盡的聲明，其中說：「階級敵人進行的破壞行動必須被粉碎，參加街頭武鬥的反革命分子，搶刦及偷盜必須予以鎮壓。」

「人民日報」第一次像華國鋒昨日演講時那樣，不再稱「一少撮階級敵人」，而祇是說「階級敵人」，因此有可能說明這些人的人數較迄今未止所承認的要更多。

還有一點，華昨日的演講祇順帶提及了和鄧小平修正主義路綫作鬥爭的話，但是今天的社論中文連篇累牘地大談在各條戰綫批鄧某路綫之不可放鬆。

社論在追述鄧某的主要錯誤時說：「我們必須在思想和政治領域加深批判鄧小平的修正主義路綫」然後又稱：「通過批鄧，我們將能更自覺的保持毛『主席』的革命路綫，維持抗擊地震結果和救災的正確路綫。」

社論最後一部分使觀察家認為在災區救災工作和恢復經濟生產的方式上已出現了歧見。

「新華社」轉播之「人民日報」社論，在英文譯稿時將該社論文內一段重要透露文字刪除。該段文字謂：七月廿八日地震後各災區內，曾出現搶刦匪徒。「新華社」在其英譯文內僅用「階級敵人展開破壞活動」等字樣。

「批鄧反右」出紕漏
毛共頭目束手無策
張春橋唆使再度攪他個天翻地覆

【台北二日中央社電】一名高級毛共頭目透露，許多共幹對目前中國大陸上的動亂狀態，已束手無策。

毛共重要頭目張春橋，六月底在共黨「中央學習班」的一次講話中說，自從天安門事件發生後，「走資派」仍掌握一些地方的領導權，與社會上的「階級敵人」相互勾結，使那些地區的「批鄧反右」運動受到挫折，張春橋講話內容為此間有關方面所獲悉。

張春橋要求共幹在整個大陸掀起一次更大規模的「追查反革命」高潮。他說，鄧小平所以敢負隅頑抗，就是因為有許多大大小小的追隨分子，有的公開露面搖旗吶喊，也有的躲在幕後射暗箭，放毒藥。

張春橋說：大陸共區還有一種更可怕的「極左思想」正在抬頭。「認為沒有一個共黨幹部是可以信任的他形容這種社會上的極左思想和群衆的無政府主義歪風是「階級鬥爭的一項新動向」。

他說，一些領導幹部對于「文革的新生事務」不敢支持，對社會上所出現的局部亂子，束手無策，對「階級敵人」的破壞不敢採取果敢的行動在整個運動中舉棋不定。

最近外國的新聞傳播機構曾不斷報導共區動亂的消息，毛共的新聞廣播，也曾間接証實了共區局勢的嚴重。

共區局勢的嚴重性，似乎由于大陸的不斷地震，更為加深，毛共的宣傳機器最近連續發表了許多文章，要求把「批鄧反右」運動更深入的發展，同時毛共并利用震災來掀起高壓政治運動要求追查大陸人民利用震災事件傳播造成人心浮動的謠言，并用暴力手段來對付所謂「階級敵人」的破壞事件。

偽第二號頭目華國鋒，九月一日在北平召開的所謂「唐山、豐南地區抗震救災先進單位和模範人物代表會議」上，就說：「要堅決打擊「階級敵人」的破壞活動，對于「階級敵人」造謠惑衆，擾亂社會治安，要發動群衆堅決鬥爭，對其中情節嚴重者要依法懲辦。」更加証明共區人心浮動，社會混亂的局勢，確已非常嚴重。

美聯邦儲備局官員表示
今年為首六個月內
極少插手貨幣市場
顯示人們對美元具信心

【紐約二日法新社電】兩名聯邦儲備局的官員在此間表示，身為美國中央銀行的聯邦儲備局，在今年上半年之中，極少插手世界貨幣市場。

帕狄和福爾摩斯說，充當貨幣市場的紐約儲備銀行，在上半年之中，因美元在市場上穩定，祇收購和售出了數量較少的貨幣。

福爾摩斯說：「人們普遍對美國和美元感到放心，我們已經有好久沒有過這種日子了。」

上半年的活動包括，根據五十三億美元國際援助計劃，提供給英國的四億美元貸款，已移交給義大利的兩億二千五百萬美元的貸款，和提供給墨西哥的三億六千萬美元貸款。

越寮簽署免息貸款協定
越共將協助寮國
築通往峴港鐵路

【曼谷二日合衆國際社電】河內電台星期四日說：越南將協助寮國建築一條通往越南海岸的鐵路，及准許這個因處內陸的國家，利用越南的峴港。

曼谷收聽到該電台的廣播說：越南與寮國，已簽訂一項一九七六和一九七七年的無償的援助及免息貸款的協定，目的在以糧食、醫藥、消費品、技術配備和共他必需的物資，供應寮國……」

該電台又說：「越南同意讓寮國使用峴港，來作它的貨物的吐納港。越南將開始與寮國合作勘查建築一條由寮國通往越南海岸的鐵路。」

簽署諸項協定的代表團團長，是副總理黎清毅和副外長范顯。

英國利蘭汽車廠提供一百五十架各類型汽車組成的利蘭汽車博物館於九月四日揭幕，圖中這些是展出的一部份。

休戰村保安隊分隔
似已達成全面協議
若干程序與細節仍在討論中
聯軍與北韓客客氣氣商談後

【漢城二日合衆國際社電】聯合國軍司令部與北韓今日看來已就板門店休戰村的新保安措施達成全面協議，此舉目的在避免八月十八日兩名美國軍官被斧頭砍殺的事件重演。

雙方今日上午十一時開始舉行第三日的會議，商討一小時五十分鐘後，雙方同意在明日下午五時舉行另一次會談。

這個持續性的會談，係由韓國休戰軍事委員會的兩方軍事秘書進行，聯合國軍司令部發言人拒絕發表任何評論，只說會談係有關休戰區的保安計劃。

南韓人士說：會談順利而且有建設性，他們說：「大家沒有說衝撞的話，他們正在討論重要的步驟。」

聯合國軍司令部秘書，美軍上校麥奇連與北韓陸軍上校蔡允福（譯音）由星期二日開始會談。據新聞報導稱：麥奇連由一名南韓空軍上校及一名加拿大聯絡官陪同，一名中共官員則陪同北韓的秘書出席。

據稱：雙方原則上已同意沿休戰村的軍事界綫，分隔開雙方的保安部隊，軍事界綫每隔一段距離，便豎起標記，顯示出分界所在。非軍事人員，即遊客、記者、普通工人等，可隨意在區內行動，通訊綫路的保養工作，在雙方同意之下，可以越界進行。此外，北韓將移去界綫以南的四個守衛崗位。

據稱：有關程序的細節尚在討論中，但一項全面協議已經在望，雙方秘書達成全面協議後，休戰委員會便舉行全體會議，最後一次檢定新的保安措施。

與此同時，南韓報章表示，恐怕隔開雙方保安部隊會帶來新麻煩。

南韓全國銷紙最多的「東亞日報」稱：雙方部隊分隔後，聯合保安區再不是一九五三年韓戰結束時擬定的「聯合守衛區」。該報稱，根據原意，雙方的保安人員可隨意跨過軍事界綫，但根據新的分隔保安制度，他們再不能這樣做，北韓可藉此在休戰村的另一面破壞休戰協定。

日政爭仍陷膠着
幕後斡旋無進展

【東京二日路透社電】結束日本執政自由民主黨內的權力鬥爭的努力，今日仍陷於僵局，黨總務會與設法強迫首相三木武夫下台的黨員之間的會談，並無具體進展的報告。

自民黨幹事長中曾根康弘在會後說，除了五個黨總務所擬定及三木已經同意的和解計劃，便別無選擇，是項計劃要求儘快召開一個國會特別會議，來改組內閣及黨總務會，然後必須在大選之前，團結自民黨。大選須於十二月九日之前舉行。中曾根在一個記者招待會上說，今日與三木的反對者之交換意見，極為有用，假如有需要的話，他會高興舉行進一步的會議。

卡達菲強調
不會與埃斷交

【倫敦二日路透社電】利比亞電台報告說：利比亞領袖卡達菲上校昨晚說：利比亞不會與埃及斷絕外交關係。

據此間收聽到該電台的廣播說：這是由利比亞人民組織作出來的決定。

卡達菲上校是於紀念推翻君主政制的軍事政變第七週年紀念，在的黎波里向羣衆發表演說時，提出上述意見。

他對集會的羣衆說：「這是在利比亞的民主的証據。這是人民作出來的決定，如果由我來作決定，我會因埃及人的陰謀而跟他們斷絕關係。」

美民主黨總統候選人
卡特談美國國防政策

民主黨總統候選人卡特說他在和國防專家們會談後，相信美國有「足夠的能力來防衛自己，擔負起對盟邦的義務和執行合理的外交政策。」但是，他在八月二十四日對美國退伍軍人大會的會員們說「我們必須經常警覺以發現及糾正不利的趨勢。」

卡特在美國最大的退伍軍人組織的全國大會中演說稱和潛在敵對者比較時，足夠的軍事力量可以由下列各點加以保證：

㈠對必需的軍事費用的承擔；

㈡消除浪費，各兵種間的重複，過度的人員雇用，不必要的新武器系統，沒有效率的合同程序；

㈢互相爭取和平，使各國間的武裝水平能夠減削，「因為避免核戰爭的最重要的因素是超級強國之間要求和平的願望。」

這位總統候選人在作到西海岸去的三天旅行中，出席大會發表演說。他在此行中要和加州及華盛頓州的民主黨領袖及潛在的支持者們晤談。

卡特在提到越南戰爭時說：「除非我們自己的安全直接受到牽涉，不然我不願再見到另一國家的內部事務中去。」他又說，「但是，世人必須知道我們要負擔起對我們盟友的義務和承担，同時要使我們的國家強大。」

卡特說，美國和不結盟與發展中國家需求友好，它們有不少是「薄弱易受侵害而……需要有對它們的和平，安全及繁榮有幫助的盟國。」但是他警告說美國不應作過份的對外承擔而過份運用國家的力量。他說：「我們作承擔一定要審慎，同時要堅決實行。」

卡特說他相信美國和蘇聯之間的軍事力量「全體大致相等，」并稱「一定要維持這種平衡。」他說，在歐洲，北大西洋公約組織如果要能抵銷華沙公約部隊的不斷改進，就要增加其作戰的準備，并使它的部隊能適應於新的軍事技術。他說在東地中海區中，一定要維持強大的美國海軍力量。同時，他說：「我們要保證和南韓及日本維持密切和互信的防衞關係。」

卡特還談到國際恐怖主義不斷的威脅，說它「不分國界，不遵它作戰法則，不接受行爲標準。」他對退伍軍人們說，如果他當選總統，「要使業採取強大的多國制裁犯罪國家，作為粉碎這一不能忍受的對國際法及和平的威脅的必要及有效手段。」

卡特在演說結束時簡單提到他所說的「我在競選中必須作出的最困難的決定，」告訴退伍軍人們說如果他成了總統，將全面赦免在越戰期中逃避兵役到瑞典、加拿大及其它地方去的美國青年們。他說，赦免「意思指不論你所作的是對的還是錯的，一概受到寬恕。」

他說：「我們必須使傷口癒合。我們不能使它再炎痛。世局太危急。我們不能再分心而不注意整個一切的大目標。我們的注意力定要轉向重建一個和平的世界秩序所需的軍事、經濟及精神上的基礎。」

卡特在對大會演說前舉行記者招待會中說，他不期望退伍軍人組織的會員們會歡迎他對逃避兵役所持的立場。但是他說自己計劃採取的行動，對美國軍事力量以及恢復在軍隊中服役的人們的信心和尊敬，所必須的。

卡特到西岸去旅行中在不同的答問場合內，對其它有關外交政策問題說到了以下各點：

一、他贊成在四、五年期間撤出美國在韓全部部隊，但是他一定要在和南韓及日本政府協商後，以及保證南韓有足夠防衛力量時，才會這樣做。他說要以「審慎而有步驟的方式」移走部隊。

二、他贊成繼續和巴拿馬政府談判巴拿馬運河未來問題。但是，他說在自己作總統期內「絕不會放棄控制」該運河的。

三、他說對蘇聯的關係改進是繼續爭取的，但是在作對蘇聯有利的每一讓步者交易時的交換，必須有「既強的交涉。」

菲島塔爾火山開始噴火
料爆發在即居民緊急疏散

【馬尼剌二日美聯社電】塔爾火山今日開始噴火，火山委員會下令島上的為數約一千名居民撤退。

委員會主席安度爾在國立天災聯絡中心稱：「儀器觀察地層活動之後……顯示噴出的蒸氣繼續大量增加。」但他表示，火山口的大量蒸氣及斷層可能只是最壞兩的結果。

該火山位於馬尼剌以南四十五哩一個島上，一九六五年爆發時曾有數百人喪生，據稱，火山又曾於一九一一年和一五七三年爆發，數千人遇難。

安度爾稱，火山出現不尋常跡象，該區居民必須採取預防措施，他預料火山爆發前會有一連串地震。

中共發展越洲飛彈
射程可達到八千哩
預料尚須數年方可運用

【倫敦三日路透社電】國際戰畧研究學所說：中共正發展一種越洲飛彈，射程相信有八千哩，但在未來數年後，方可以運用。

該所在其「一九七六至七七軍事平衡」年報中說，該種飛彈尚未作全程試驗，但中共已成功的用它作發射人造衛星之用。

報導說：中共已發展多階段的越洲飛彈，具有射程約三千哩至三千五百哩，部份已在部署中。

該報告說：中共有核子攻擊力量可達到蘇俄的大部份領土及亞洲地區，該等核子武器包括熱核及放射性，約有二百至三百枚，而有可能急速的增加。

戰鬥機可用作戰術性運輸而具有射程二千哩範圍之TU十六型中型轟炸機，可作長距離之用。

射程六百至七百哩的中程飛彈，仍可應用，但會逐漸被較遠距離而射程達一千五百至一千七百五十哩之飛彈代替。

核子飛彈似乎是由中共軍的飛彈部所控制的。報告續稱：中共之核彈計劃，去年發展緩慢。它說：中共擁有一艘G級潛艇，配備有一飛彈發射台但似無飛彈配備。

現時所有的飛彈，都是用液體燃料，不過固體推動器將會發展。

【倫敦二日路透社電】國際戰畧研究所今年在此間發表的年報把防衛挪威，以應付蘇俄可能發動的任何突襲，列為一個重要的問題。

據該報告說，在挪威北部地區附近，北約與蘇俄軍力，有顯著的不均衡現象出現。

在挪威境內，祇有挪威軍隊，駐在挪威北部的有一個旅。而在科拉半島則有強大的俄軍，約有兩個師和一個旅的海軍陸戰隊。而駐在列寧格勒軍區的俄軍亦最少有五個師，而在較南方的波羅的海沿岸諸國，又有更多的俄軍。

據該報告書說：「該區的蘇俄海軍力量是龐大的，而海軍，包括兩棲作戰部隊在內，則是軍事力量的重要因素，而尤以遏減的均勢為然。」「嚴重的不均衡顯示出挪威北部對付蘇俄突襲的問題的重要性。」

「為要應付此項困難，曾設計出一種以強大的國內防衞部隊及迅速動員為基礎的自衞體系，而利用該國的崎嶇地形及不良的公路與鐵路交通來爭取最大的利益。但很明顯地，要防任何一種規模的襲擊，都有賴於外來援助的及時到達，包括海空軍的支援在內。」

它說，另外兩項値得注意的不均衡是：第一，全部義大利的陸軍，都駐於義大利境內，是以與東西方及中央地區的可能對抗地點，有相當的距離。第二是在中歐總部所作的部署有不妥的地方。強大的美軍駐防於南部地區。此一地區大部分祇適宜於防守，而在德國的北部平原地區（通往西方各國首都所經的路綫所經的地方），很少有主要的屏障，而該區的某些盟軍實力則比較弱些。

蘇菲爾火山爆發：瓜德洛普的蘇菲爾火山在八月卅日爆發之前，火山口週圍冒着白煙，圖後黑色的濃煙從火山口噴上。（上圖）八月卅日火山爆發之時，五名科學家被火山灰和石塊所擊傷。

柯錫金中風說傳出之際
俄委出第一副總理
似為填補權力空缺

【莫斯科二日路透社電】七十一歲的工業專家鐵高洛夫今天獲委任為蘇聯第一副總理。觀察家說，此項任命可能是柯錫金總理退休之先聲。

在傳說七十二歲的柯錫金最近曾中風後，蘇俄「塔斯社」宣佈任命鐵高洛夫新職位。

鐵高洛夫與布里什涅夫同鄉，曾任蘇聯內閣十名副總理之一。

【莫斯科二日合衆國際社電】最近盛傳中風的柯錫金總理今日在中央政治局委員公開而出的一個場合中未有出現。

【倫敦「新聞晚報」週一的報導，謂七十二歲的柯錫金在莫斯科河游泳時腦溢血，但被近身護衛救回，蘇俄官方對此拒絕置評，該報說柯的情況並不嚴重。

柯錫金的名字仍出現在官方的電文中，其中之一是共黨「眞理報」今日刊發的祝越南國慶的賀電。

但柯錫金自七月廿二日接見到訪的阿爾及利亞農業部長之後，再沒有在公衆場合露面，中央政治局委員今日歡送蘇共領袖布里什涅夫往哈薩克斯坦共和國首府阿瑪阿他，柯錫金未有出席。

柯錫金過去十二年來任總理，克魯契夫一九六四年下台後，他是掌權的「三巨頭」，柯是傑出的經濟學家，他通常與重要的到訪工業代表團會晤。但蘇俄官員在八月中時告知一批到訪的日本工業家，柯錫金患病，不能接見他們，但官方未有宣佈，亦無跡象顯示他患何症及其病情深淺。

泰破獲五百公斤海洛英
兩荷蘭人涉嫌被捕
供出受四華人擺佈

【曼谷二日美聯社電】警方昨天表示，他們相信本週被捕的兩名荷蘭人在協助從泰國運出五百公斤海洛英進入荷蘭。

警方說：這是從泰國偷運出外最大的一批毒品。

卅七歲的荷利施斯及卅五歲的美亞星期一在曼谷被捕，警方在一班荷蘭客機內發現藏有一百卅八公斤海洛英，是準備運往比利時安特衞普的。警方稱：搜獲之毒品在泰國市場約值二十萬美元，但在比利時則達四千零六十萬美元。

毒品組警方說，約有五百公斤海洛英較早前曾用同一手法偷運往荷蘭而未被截查。該批毒品在歐洲值一千五百萬美元。

祝九三軍人節
今舉行大會

【台北二日中央社電】明天是「九三」軍人節，全國「慶祝軍人節暨英雄模範表揚大會」，三日上午八時，假台北市國軍文藝活動中心舉行，由參謀總長宋長志上將主持。

永隆銀行中區分行遷址啓事

本行中區分行皇后大道中一壹二號行址即將改建，由一九七六年九月六日（星期一）起，該分行暫遷往斜對面皇后大道中九十九號臨時行址營業，新廈建成即行遷回。在此期間，客戶或感不便，統希涵諒。

永隆銀行有限公司謹啓

臨時行址電話照舊（總機：五一四四七〇一一）

元朗最新型，設備最佳
富興大廈
（元朗大馬路224號）
五百餘尺　月付五百　已售八成
售五萬餘　平於納租　尚餘廿伙
有限公司
洽購處：電話：H234523，250834
K-846061-3
H-433826

旺角地王
（頂樓為仙后夜總會）
旺盛舖位
適合銀行、百貨商場、珠寶行、餐廳各大行業。
寫字樓
每呎只租$2.50起
中央冷氣系統．最佳防盜設備
中央建業有限公司
電話：3—955211—8

買機票送美國200週年銀幣
美國1450　澳洲1850　台北 530
英國1450　巴黎1680　星馬1450
台證連機票（日航）　HK$660
泰証連機票　HK$800.00
曼谷芭堤雅五天豪華團 $1350 逢星期六出發
台灣九天環島豪華遊 $1650 逢星期六出發
雙十國慶回國慶典團 $1390 5 10,8 10出發
環球旅遊公司
香港德輔道中127-131號有餘大廈201-3室 5-452157
尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室 6-681168
彌敦道494-496號晉利商業大廈22字 3-304361
元朗大馬路140號二樓（渣打銀行樓上） 12-774261

東華三院招商供應西藥及用品
本院現擬購買（一）西藥（二）醫藥用敷料（請附樣本）有意供應上開物品者請於每日（例假除外）辦公時間內到九龍窩打老道廣華醫院南翼二樓總務處取閱章程並到該院會計部繳交按票金五百元開列詳細價單用火漆封固封面註明承投項目並書「廣華醫院院長收」投於總務處票箱定一九七六年九月廿七日中午十二時正截票本院有絕對取捨權不取之票按金發還如投得從業權按金撥充善舉

東華三院主席　湛海生

一九七六年九月一日

南非暴亂首次蔓延至白人區
沿途襲擊車輛行人　巴士司機繼續罷工

【南非約翰尼斯堡二日美聯社電】約一千名摩拉吐青年星期四日在開普敦市商區舉行強烈的反政府示威後，使南非的種族暴動首次蔓延到白人地區。

示威羣衆沿着街市前進，不斷以石塊襲擊汽車和路上的白人。市中心的交通受阻，而店主紛紛關上店門。

警察身着警服衝向示威羣衆。一些警官甚至擊倒路上年紀大的白人婦女。

同時，六百名包括有黑人，印第安人和摩拉吐的巴士司機為了加薪而繼續罷工，以致成千的黑白乘客受阻於德爾班。

特別火車和私營巴士公司聯合起來運載乘客離開受困地域，而六輛特別火車被派用來應付罷工事件。

德爾班運輸公司表示該一百名包括印第安人和摩拉吐的巴士司機的杯葛行動是因為受到其他五百名黑人罷工分子所威脅。

德爾班大部份的學校受到罷工的影響，以致許多父母要用計程車和私家車運載學童上課。

罷工的黑人要求每月加薪約一百零五元美金，這要求是隨着公司決定白種人司機的薪金高過黑人，有色人和印第安人後提出的。

油價參差不一惡果
威脅油國組織分裂　科威特促速謀解決辦法

【科威特二日美聯社電】科威特已促請石油出口國家組織的其他成員對油價參差不一的問題採取一項聯合政策，並警告在該石油組織內會出現分裂的情形。

科威特經濟事務次長勒薩爾於星期四日稱：石油出口國家組織的各成員國對舉行一項特別部長級會議，來商討油價未能劃一的建議，已出現若干歧見。

勒氏稱：「由於各產油國提供不同的石油價格，現已引起有害的競爭——特別是在日本及西歐為然」。勒氏續稱：「此類的競爭已傷害到科威特原油的出口。油價參差不齊的問題，將須以一種公平的姿態，以市場的需求及變動為根據來解決。」

科威特已於今年六月間開始將每桶原油價格由十一元三角美元減至十一元二角三仙美元，但勒薩爾稱：該項行動並未導致科威特在原油出口方面出現任何增加的動力。

國際戰略研究所提警告
華沙軍力日益坐大　北約豈能墨守成規

【倫敦二日路透社電】國際戰略研究所，今日說：儘管在去年「北大西洋公約組織」及「華沙公約國」均增强了軍力，但全面的平衡使軍事優勢看來似乎之人注意。

該個獨立的研究機構是以倫敦為根據地，它在年報中就該兩個軍力集團之間的軍事平衡評論道：「北大西洋公約組織」及蘇俄領導的「華沙公約國」，其歐洲防衛力的質與量，令任何要攻破它們的嘗試都需要大規範的攻擊。

該份長達一百一十頁的一九七六至七七年報告說：「攻擊者所招致的後果，是無法估計的，並必須冒偶核子戰升級等危機。」

它說：該個十五個國家的西方聯盟，着重於質——特別是裝備和訓練，以抵銷數目，但這會有腐蝕的危險。

它警告道：如果西方的防衛預算案保持不超過目前的水平，而人力的費用繼續上漲，「華沙公約國」或者能夠比「北大西洋公約組織」購買更多新武器系統。

蘇俄的支出一直在穩定中增加，真正的說，多年以來，技術已不再能完全抵銷數目的有利。

該份報告總結道：在全面平衡現將可以說是存在的同時，「華沙公約國」看來比該大西洋聯盟更為對此滿意。

「北大西洋公約組織」設法透過中歐雙邊裁軍的維也納談判，改變數目上的平衡，而「華沙公約國」則力圖維持現今的共同關係。

【倫敦二日合衆國際社電】權威的「國際戰略研究所」說：蘇俄在運載核子戰爭武器的工具方面，比美國多出百分之二十，而它所能運送的總核子力量，亦大為佔優。

但它說：美國擁有兩倍於蘇俄的核子彈頭儲存，及將近三倍的長程轟炸機。

該研究所在其每年的「軍事平衡」鑑定上總結道：由於雙方的強大，要攻擊對方是不大可能。它說：「全面的平衡令軍事優勢看來毫無吸引力。」

修剪休戰區白楊樹之前
美官員已憂慮到　會與北韓生事故
不出所料兩美軍被砍死

【華盛頓二日美聯社電】若干美國官員稱：他們駐南韓美軍試圖砍倒或修剪在韓國非軍事地區的一株樹木之前已感到憂慮，他們認為此舉可能導致與北韓發生事故。

該等美國官員於星期三日對國會的若干個討論小組稱：北韓衛兵曾於八月初警告聯合國部隊，不得砍下一株長在位於板門店的兩個聯合國哨崗之間，阻礙該兩國哨崗視線的樹木。

兩名美國陸軍軍官於八月十八日，參加聯合國一支試圖修理該樹的工作部隊之時，被北韓衛兵砍死。

北韓曾於八月五日發表一篇措詞嚴厲的聲明，指摘美國及南韓試圖在韓國發動一場戰爭。

美國助理國防部長阿伯藍莫茲稱：「當聯合國司令部將要決定於八月十八日派遣一個工作隊前往修剪該白楊樹時，我們已對此事感到憂慮……此種憂慮是顯而易見的。」

示威：南非黑人九月一日繼續反政府示威，手持抗議標語板，操往約翰尼斯堡中心。在該項自六月中旬以來發生的動亂，已有二百九十一人喪生。

美出售60億元軍火
中東國家佔約九成　大顧客伊朗購入達44億美元

【華盛頓二日合衆國際社電】美國防部已把近六十億美元的噴射戰鬥機、坦克、直升機、飛彈及其他武器售給十個國家的計劃，知會國會。該等國家包括沙特阿剌伯、伊朗及以色列等。

有關該等交易中的軍火銷售詳情，在各採購國家的要求下，美國國務院及國防部的官員現嚴守秘密。但由國會及其他人士於星期三日所供給的消息顯示，該批在訂購中的軍火，其中有百分之九十是中東國家採購的。

在該等中東國家中，伊朗是唯一最大的顧客，伊朗向美國訂購了價值四十四億六千萬美元的新式軍火，其中包括一百六十架「F十六型」噴射戰鬥機。「F十六型」是一種最輕型的戰鬥機，它是在美國的兵器中最新式的空對空戰鬥機。

沙特阿拉伯則屬採購總數中名列第二的國家。該國向美國定購了價值達七億零一百六十萬美元的軍火及軍事用品。其中包括一百一十架超音速「F五型」噴射戰鬥機，及一千五百枚空對空以及空對地飛彈。

以色列則名列第三，其建議中所採購的兵器達二億四千一百二十萬美元，該批軍火中計有六架「眼鏡蛇式」武裝直升機，「橫擊式」空對空飛彈、炸彈及彈藥等。

在中東地區以外的國家，定購軍火較少的計有南韓：該國定購四百廿一輛「M四十八式」坦克，廿四架「OV十型」偵察機，及七百三十三枚「橫擊式」飛彈。

社論
徹查全港泥患．迅作補救工作

去月秀茂坪因豪雨引致山泥傾瀉的慘劇發生，港督麥理浩爵士親往現場視察，及後又着令工務局調查肇事的主因，至日昨更擴大其調查、研究工作的範圍，預備由港府設立一個專案小組，其中擁有世界著名的專家，與工務司署顧問工程師共同擔任上述的任務。

港府這樣的決定，或許有些社會人士認為賊過而後興兵，未免爲時已晚。不過，山泥傾瀉的災難，所謂「泥患」，在香港幷非如同地震、海嘯那一類的天然災禍，是異常偶然的災禍；而是年年皆鬧的普遍性災，成爲常患，今年已去，明年可能再來，所以值得繼續特別注意。而且，香港的土質，依沃汰「泥患」的例證，也屬特殊，所含的成份和所露的表徵，亦與許多島嶼或岩石不同，未易徹底的辨識。而香港的樓宇，卻完全集中建築在這些土質上，幾百萬人的生命財產完全付託在這些土質上，偵查是其最危險性、最要心的事情。故此，不論如何，應求明瞭一切的究竟，然後再研究防備的方法。港府的全面調查工作，發動雖遲，卻是根本的大計。否則「頭痛醫頭，腳痛醫腳」，固不能解決整個的病症，而且，祇派一般的技術人員而非有權威實學的專家依例審察，恐亦不能獲得真象。「亡羊補牢，未爲晚也。」應予支持的。

這次的調查是由秀茂坪的災難而起，秀茂坪的災難的成因，固要重視，但調查研究的範圍，却不能祇限於秀茂坪一區，必須擴及港九市區各處「泥患」的黑點。如一九七二年的「六一八」慘案，秀茂坪的雞寮安置區與港島半山區的旭和道均皆泥塌，即以去月的「泥患」而論，秀茂坪的泥傾較為厲害，而港島的羅十字徑、花園道、儒林台與美匯台附近一帶，亦有山泥瀉塌情事。甚而至新界若干地區，如獅子山隧道的出口處，也有相同的情景。可見秀茂坪一類的「泥患」，并不代表了一切的成因，即使泥質的構成份相同，但各處的地形，建築的分佈，與及地層的原狀不同，亦可發生不同的變動，亦即可能發生不同的災害，不能以一而概其餘。何況，據香港大學的講師以前所提出的意見，云港島與九龍的土質亦未盡雷同，則更應作多方面廣泛的調查研究。

調查的工作，應着重於實際的效果，不可徒重形式，徒慕虛名。本來，當一九七二年「六．一八」塌泥災禍發生後，工務局亦聘請顧問工程師從事專業性的調查，即所謂「賓尼報告書」。但在該報告中，雖列出港九等地三十一個「泥患」的黑點，而秀茂坪却不在這黑點之內，其正確性不無令人懷疑。

再值及過去港府各年的歲出決算，工務方面的開支中，有不少爲聘請顧問工程公司代爲設計，代爲調查報告的項目，動輒百萬以上，效果如何？以視今日稍有天然災害，不論交通、渠道、護壁、以及公私屋宇的地基俱或多或少的發生問題，則工程的設計仍未見極端完善。雖然，一個城市的建設，規模宏大，千頭萬緒，現祗未能全免，但大體上工作尚弱，實未符理想。現在港府求材於外，由工務部代爲接洽，聘請來港會同顧問工程師擔任調查研究工作。工務司且力讚這些專家不單祇對有關秀茂坪山泥傾瀉之地質土壤科技上學有專長，且對香港一般性的土壤地質亦有特殊的研究。誠如斯言，爲徹底解決香港雨災、泥患，自屬需要，然本港工務機構本身人才的儲備、業務的訓練亦急不容緩了。

設計預防豪雨、颱風引起各種災難的計劃，不能因陋就簡，亦不能估計過低。爲了慳省在預防設施上一部分的經費，由於防禦力不足，設備上不週，而終於引致災禍的發生，又需動用大部的金錢去郵助，大部分的人力去挽救、改善，倒不如大力充實在先。每次天災發生，常聞政府負責人的報告，多說雨量、風力爲近二、三十年所罕見，出於預料之外，故辨不及防。這預料的標準太低，不容取作藉口。因爲在時代的、自然的推進中，豈能以最普通的常態爲限度。

卡特倘獲選總統
將賣掉擁有股票　現時資產逾八十一萬元

【喬治亞州二日法新社電】民主黨總統候選人卡特的發言人昨晚說：卡特獲選總統後，將賣掉他一切擁有的公司股票。

發言人說：但卡特仍未決定如何處置他在喬治亞州的花生田園，這些田園是他主要收入。

卡特曾發表過他的財產收支帳目，顯示有資產共八十一萬九千美元而負債七千美元。

卡特的股份是用太太名義的，包括有可口可樂及雅瀘士投資公司股份。

大地震
世界一片　地震恐怖　聲中萬勿　錯過本片
快將捲土重來
敬請本片觀眾注意
SENSURROUND
地震慘狀　驚心動魄
注意映期地點
新環球公司發行

第1週超過二百萬
第2週
跳灰
創新成功
最嚴肅製作．最娛樂量富
今天五場　早場十二時半
暴露跳灰　打擊跳灰
CID提供內幕資料
葉志銘
JUMPING ASH

鱷潭群英會
明晚十二時半徹底公開
去年五月，本港開埠以來的盛事：
兩位特級貴賓蒞臨
內幕秘辛：險過剃頭
編導 丁善璽

你係得嘅
明晚十一點半午夜場
人之初　性本善　苟不教　性乃遷
導演 李香琴　沈殿霞
監製 譚炳文

大保鑣
G-MAN GO
費比奧提斯
認真刺激
今天獻映
預售三天
東方　多利域　華國　國賓

實用英文夜中學招生
班級：F.1至F.4（明年還增F.5會考班）
課程：中英數理化生物歷史等文理科
報名：每晚七時開始派發報名表格（星期六、星期日休息）
開課：九月六日
校址：九龍牛頭角定業街四十八號

維新英文夜中學招男女新生及插班生
（一）班級：F.1—F.5會考班（重讀生優先取錄）
（二）考試日期：校內公佈
（三）本校夜中學課程與日校相同，歷年會考成績優異
（四）日校同時招生
校長：周覺識
校址：九龍油麻地窩打老道

能仁書院招生
校址：九龍嘉林邊道
一、大專：文學院——佛學、文史、哲學、英文、社教、社工、藝術各學系一年級新生及二、三年級轉學生。
商學院——工管、銀會系一年級新生及二、三年級轉學生。
二、大預：英中六（P.6L）中大班文、理組新生。
三、報名：即日起至考試前一日止。
四、考試：大專——持有港大、中大、台大入學試合格證件者，免筆試。大預——持有會考五科以上合格（包括中、英文）證書者，可前來申請，免筆試。
五、開學：大預九月六日，大專九月十三日。
六、附註：㈠課程完備，名教授任教，㈡便利職業青年進修，分日、夜兩部上課。㈢修完大專課程，得升美、加著名大學攻讀高級學位。㈣設多項獎學額，清貧學子得具函申請。
董事長　董事
院長
副院長

如蒙惠刊本報廣告請電三一八〇七〇八

老父病危歸心似箭堅決入空門

傳他儂今返曼谷 攪事棍醞釀示威

工會與學生中心攜手貼標語抗議

【曼谷二日中央社電】據報導，泰國前總理他儂，將不顧泰國政府的反對他回國，而于明天從新加坡飛回曼谷，出家作和尚。

繼有關他即將返國的報導傳出之後，警方準備採取特別安全措施，以便于他回國後一旦發生任何困擾時，維持法律和秩序。

包括「全國學生中心」在內的泰國各學生團體，早已準備大批標語和傳單，以抗議他儂回國。曼谷各街頭早已貼出很多標語。

報導說，泰國全國學生中心呼籲學生和民衆，今天下午在曼谷舉行群衆大會，抗議他儂計劃中的回國之行。

總理社尼昨晚透露，他接到未經証實的報告說：他儂將于明天回國，不過他說，此事還未經証實。

社尼承認，政府不能禁止他儂返回泰國，因為他有憲法保障的權利可以這樣做。

他儂的幼子育培邇昨天告訴記者說，他的父親「將在未來幾天內回國」。他在返國後不久說，他儂將返回曼谷出家作和尚。

【曼谷二日法新社電】泰國工會答應與泰國學生中心聯合，抗議前首相他儂的歸國。

泰國工會的副主席亞農般伯表示：「他儂現在回來是不合時的，因我們已選新政府正在爭取生存的階段。」

亞農又指出他儂若回國，便會引起流血事件：「為了國家的和平和秩序，應該不容許他回國。」

曾領導一九七三年十月的暴動並驅逐他儂和其他兩位軍人下台的泰國學生會領袖，今舉行會議，以決定對他儂回國採取行動。

總理辦公室的官員蘇利馬地今天表示，政府要求他儂直至到國內情況改善時才回國。

外交部副部長那納一面拒絕向新聞人士評論此事，一面透露泰國駐新加坡大使所發的電報，內容是指九月一日的會談中，他儂保証他會等到「適當的時候」才回國。但他儂清楚指出：他的父親如果突然死去，他便會立刻回來。

副總理兼衛生部長他威空軍元帥稱，泰國政府處理他儂回國事件，將依據法律而決定。

【曼谷二日路透社電】前泰國總理他儂已通知泰國政府，如果他患病的父親一旦病逝，他一定返回泰國。

一位政府官員今天說：此消息是由泰國駐新加坡大使的電報中獲悉的。

他儂元帥目前流亡在新加坡。

他儂的父親九十一歲，目前在曼谷居住，據報他正患重病。

他儂元帥要回來探訪他患病的老父，但泰國內閣大部分人士的意見，為了和平與秩序，反對他回國，以符公衆的願望。

「武士」本色．豈容異性騎頭上

日本男人論女子 祇配遞煙兼送茶

【俄亥俄州．亞克朗二日法新社電】「固特異」輪胎公司公佈一種新設計，能震爆了輪胎的汽車繼續行駛一段路程。

一種玻璃纖維內呔對車輪很適合，但它往往沒有支持汽車的作用。當主呔爆了，它會既滿該玻璃纖維內呔而汽車可以繼續行走。

司機可以在這種情況下以每小時五十哩（八十公里）的速度繼續行駛五十哩（八十公里）的路程。

固特異公司在未定出出售該新產品的日期之前，會加緊試驗該種新車胎。

【東京二日合衆國際社電】根據最近一項調查報告顯示，佔全國五千萬就業人士三分一的日本婦女中，任職高級位置的仍然很少。

一私營機構的調查顯示有百分之五十二日本白領男士說多數女性皆不適合做經理級職位。

在三百三十六個受訪問的男士中，有百分之卌八表示歡迎女性任行政職位而百份之九表示絕不同意給予婦女高級職位。

調查報告說在該等歡迎女性任較高職位者，有百分之四十三是在二十餘歲，百分之卅八是卅餘歲而百分之廿六是年四十以上的。

有百分之卅八的男士說受薪女性的重要工作乃是送茶給男性職員而百分卅五說他們會欣賞女士們這樣做，如果她們願意的話。

遺俗從戎：廿九歲的高美加上士以前是個修女，圖為她在賓城海軍基地的海軍陸戰隊總部門外等巴士。高小姐做了六年修女之後，終於兩年前加入海軍陸戰隊，她說從軍够刺激，又具挑戰性。

投機商人新綽頭 牌九換面稱戰牌

無先例可緩警方謹慎處理

【台北訊】警方日前查獲一起稱為「戰牌」的新式牌具製造集團，貨主說是應國際上流行的「骨牌理論」而製造外銷的骨牌之一種：但是由於以往未有「戰牌」的案件資料，警方仍謹慎地先查該牌是否違法，才能決定如何處理全案。

據士林警分局表示：八月卅一日得獲情報指出，社子後港十街有一加工廠在製造奇異玩具，該局乃派員前往調查，果然發現該廠製造大批類似牌九的牌具。

從該加工廠老闆呂添丁（男，四十二歲）的供詞，警方找到牌具的貨主是美台實業公司負責人陳添財，陳某到警方應訊時表示：該批牌具類似牌九，但實際是最新式的「戰牌」，其屬於外國人喜好玩的一種新型骨牌，而由於最近國際流行「骨牌理論」，骨牌隨之大為流行，其公司乃製造之供給外銷。

但是警方對陳某供詞難以立即相信，因為過去從無「戰牌」之名稱的牌面，除了中間多一橫線外，完全和牌九相似。雖然「戰牌」是每副二十八支裝盒，和附有英文說明書，而且盒上印有DOMINOS的英文字（翻譯應稱為骨牌），很像是供外銷用的，但是警方仍表示要深入查明。

巴博悄然回國 曼谷滿城風雨

本報駐曼谷特派員乃汶貢

泰國前任副總理、三軍副統帥，並兼內政部長與警察總監的巴博元帥，自從一九七三年十月十四日學生工人暴亂中被迫出國，放逐台北以後，經過三十四個月的流亡生涯，突於八月十五日悄然返回曼谷，十六日消息傳出，立即引起軒然大波，內閣召開緊急會議，經過四小時討論，對此案如何處理，仍然意見分歧，快近午夜時分，祇好由內政部副部長沙目在電視台上御炬說明，對巴博已經回國之後，尚無法確切証實，同時警告野心份子，勿乘機遊行集會，製造混亂局勢。十七日，總理社尼巴莫親王，外交部長披猜和警察總監時成上將，雖肯定了巴博確已返國，但他藏身何處，依然撲朔迷離。此時，法政大學、朱拉大學、喃甘杏大學、瑪希敦大學、藝術大學等近萬名學生，則不顧政府的公開勸告，在皇家田廣場集合示威，大喊反對「獨裁復辟」等口號，向政府提出最後通牒，限期四十八小時內將巴博拘捕審判，同時在廣場張貼巨幅標語，揚言要對這位他們所稱的「十月十四日屠殺學生民衆的劊子手」，加以活捉，以便「公審」，直到十八日，警察當局才查出巴博的匿居地點，是在拍鳳裕廷路慕士車站附近陸軍電視台（第七頻道）總經理猜倉少校的住寓內。猜倉是巴博夫人妹妹的兒子，亦是巴博的姨甥。事前，許多人猜測巴博已去了華富里府特種部隊訓練中心，因為駐防曼谷以北一三五公里向有「軍都」之稱的華富里府傘兵部隊，其司令官天猜中將，曾是巴博元帥的親信部將；又有些人認為巴博必定住在第一軍軍部，因為第一軍是拱衛曼谷京畿的重兵勁旅，軍長育中將原是巴博一手提拔的優秀將領，而副軍長貼少將，則是巴博的妹夫，關係都不尋常。

却說巴博的藏身地點，經証明祇是一所普通住宅後，大家都感到意外。國務會議立即派遣四位代表，計副院長兼衛生部長他威空軍上將、國防部長他逸上將、商業部長兼民主黨秘書長喃隆、國務院長辦公廳秘書長尼滴博，及以私人身份自動請纓的陸軍助理參謀長（曾任助理警察總監）威吞中將，前往猜倉少校寓所探視，並與巴博談判，說明目前國內情勢對他依舊不利，為了避免引發局勢混亂和政府倒台的危機，希望他能立即動身，再度出國，政府業已準備專機，升火待發。

，但談了將近一個鐘頭，始終為巴博元帥所婉拒。巴博說：他出國三年，健康極壞，兩眼患絲內障，又有高血壓與心臟病，祇求能留居國內，延醫治療，如果有人控告他當年失職，他願對簿公庭，澄他清白。他說：他是泰國公民，依據憲法，他有留在生長已有六十餘年之久的國內的權利，即使犯罪，法庭也祇能判他坐牢，而不能將他驅逐出國；一番大道理說得五個人啞口無言，祇好回去向總理及國務會議覆命。就在五位代表與巴博反覆商談之際，在猜倉住所的外面，出現一幕緊張的鏡頭，當時在屋內談判的威吞中將，也許為了老上司巴博元帥的安全，隨帶了八名全副裝備的防暴警察同行，抵達後，迅即分散房舍週圍，進行嚴密戒備，有些報紙的記者，揣料威吞中將的意圖，倘談判不成，便會將巴博強行押走，不一會，第一軍軍長及副軍長也聞訊率同三十名武裝憲兵乘車趕到，情勢頗為緊張。事後才知雙方發生一些誤會，斯時，政府當局匆匆宣佈，已將巴博元帥交給第一軍「看管」。

翌日凌晨，巴博即回到第一軍軍部所在地賓佛丹軍營內他從前的故居裡，屋外有重兵守衛，學生們也無可奈何，祇是繼續對政府施加壓力。十九日下午，政府派出五位更高級的代表，先與三軍種總司令磋商，徵求他們的意見，然後與巴博會晤，告知學生的行動一天比一天激烈，首都瀰漫了暴力和不安的氣氛，要求他應顧全大局，答應離開泰國。這五位代表，除了他威上將和他逸上將外，另有副總理兼農業部長巴莫少將，教育部長詩里少將，和實業部長猜少將（前任克立巴莫政府的外交部長）。還其中他逸是民主黨，他威是社會正義黨黨魁，巴曼為泰國黨總裁，時里係副總裁，猜乃秘書長。故在四黨聯合政府中，為首的民主黨（總裁是社尼巴莫總理）祇有代表一人，社正黨一人，而由泰國黨的三巨頭，出充代表團的主角，至於第四個政黨——許致茂任總裁的社會國家主義黨，則未派代表。

這次談判因人選、氣氛、環境和關係均有所不同，在友好對話中終獲致相當重大的進展，巴博元帥答應自八月二十日算起，七天之內離開泰國，在這七天中他要請醫生治病，同時政府代表允諾他的離泰條件有二：（一）一九七三年十月巴博出國流亡時，前總理桑雅的政府限定他祇能在台北居留，不能赴其他地點。此次五部長則代表社尼巴莫政府，批准今後得繼續留居中華民國外，還可前往任何國家旅行，不受任何限制，全部費用由國家負擔；（二）他回到台北後，遇有任何疾病，均可邀約他所信任的醫師自國內前往治療，費用亦由政府開支。

可是，大專學生中心對於巴博七天內離開的決定，依然極不滿意，二十日，麇集在皇家田集結示威，促迫政府立即拘捕巴博。曾於一九七三年十月與大專學生中心並肩作戰，但在一年前已開始分道揚鑣的職技學生中心，此際再也按捺不住了，一面譴責大專學生的作為過於強橫霸道，一面也在皇家田集結，堅稱堅決支持政府的決定，不惜與大專學生中心對抗流血。當晚大專學生因感於周遭環境對他們越來越不利，乃放棄皇家田的陣地，雖在法政大學校長培博士（中文名黃培謙）的一再拒絕下，仍然使用暴力，強行侵入法政大學，作為他們繼續抗議示威的地盤，弄得學養深厚的培博士大光其火。（上）

尹潽善金大中等人 昨向法庭提出上訴

要求推翻被判徒刑

【漢城二日路透社電】前總統尹潽善、前總統候選人金大中以及十六名離心分子，今日向法庭提出上訴，要求推翻被判的兩年到八年的徒刑。

漢城區罪犯法庭上星期六日判決，兩名前反對派領袖，著名的民權活動家咸奭憲（譯音）以及基督教牧師文益煥（譯音）各入獄八年，其他人各被判兩年至五年徒刑，其中包括前外長播右楊（譯音）及其夫人，著名女權活動家和一九七五年馬格賽賽獎獲得者李泰榮（譯音）博士。二人各被判五年徒刑。

他們均被控違反為期十五個月的緊急總統條令，該條令禁止散播故意歪曲的消息，並禁止對現存之嚴厲的總統和條令本身加以任何批評。

英監獄囚犯嘩變！

英國魏爾市監獄內約有一百名囚犯，盤踞監獄屋頂抗議，警方急調大批人員駐防監獄外，其中包括裝甲車輛，以防事件進一步惡化。

抗議獄內殘暴行為 英一監獄發生暴動

百名囚犯盤踞屋頂拋擲石瓦

【曉爾二日合衆國際社電】英國獄警昨天用滅火喉噴射盤踞監獄屋頂之暴動囚犯，但未有嘗試強迫他們投降。

約有一百名囚犯，包括愛爾蘭共和軍分子，佔領了曉爾刁斗森嚴的古老監獄的三部分。

很多囚犯盤踞在屋頂上，用上面的石瓦作武器拋擲，又在屋邊放下布額要求當局調查監獄內的殘暴行為。

監獄方面消息透露：盤踞在屋頂上之囚犯有足夠食物維持三天。獄警昨天凌晨用水喉噴射他們，令他們度過較寒冷的一夜。

香港設公司 暗「吞」飛機

兒玉吃上官非

【東京二日法新社電】右翼議會活動家兒玉譽士夫，今日被控違反外匯和外貿管制法。他的秘書亦同時被起訴。

兩人均被控預謀掩蓋和洛歇公司簽完的在香港設立一間祇上公司的顧問協定。據說這間匿名公司，是在美國參議院跨國公司調查委員會著手調查洛歇公司去年五月，於海外進行非法銷售活動之後才設立的。

摩登保鑣行業發達

美國現有穿制服的私家保衛員八十萬名，全行每年營業收入達六十六億美元。

不管怎樣對付犯罪分子，美國的上升中的罪案率已使私人保安公司生意旺盛。本年，商人們和被擄劫的顧客們用於私人守衛員的費用共計六十六億美元，五年內增加了百分之四十六。經營保安生意的大小公司已有八十萬穿著制服的人員，而美國的州和地方警察祇有四十五萬人弱。以匹茲堡作基地的「聯合保安」首腦實穎斯說：「祇有一種比較我們的更佳，那就是罪案。祇要它發達，我們發達。」

那些發達之人，是這行業的早已負立基礎的領袖們。實加頓公司在美國和加拿大有一百零八間辦事處，以及三萬六千守衛員，高踞這行業的第一把交椅，收入由一九七三年的一億七千五百萬美元增至去年的二億美元。高坐第二把交椅的「邦斯國際」，派出紅藍色制服的守衛員在肯薩斯市共和黨大會當值的，去年收入達一億八千一百萬美元，自一九七三年以來增加了百分之十八。但保安服務的需求是那麼大的。例如，於一九五七年由一個前任陸軍刑事案調查員兼前任反間諜人員，創設「聯合保安」，現在僱用二千四百五十名守衛員，去年收入幾達九百萬美元，盈利八十萬三千美元。在底特律區，鐵坦保安服務社於一九七二年創立時祇有八名僱員，現在則有四百名專任或局部時間工作的守衛員，每週支出薪金共四萬五千美元。

這業榮的理由是一九七四——七五年的商業蕭條，迫使在罪案增加時期前例減警察經費。此外，保險公司們比前更要商行顧客採取保安措施——特別是僱用穿制服的守衛員——然後受保。保安公司報告，自七月間一個陪審團判令侯華德約翰遜賠償二百五十萬美元給歌星康妮法蘭西斯及（因為她在一個門鎖不穩固的汽車酒店房間內被強姦之後），來自汽車酒店和酒店的生意激增。

私家守衛員穿着了制服，頗似在田裏的稻草人：他們的出現可以嚇走犯罪分子。他們或許携械（如果他們領有執照）以及手鎗，但他們除了拘捕之外，沒有警察的權力。

不過，僱主們寧可僱用保安公司的守衛員而不派他們自己的職員以擔任保安職責，為了兩個理由。其一是費用：一家公司派它自己的僱員擔任守衛，或許每小時要付出八至十美元，另加福利；而一間保安公司收費約每小時五美元，而給守衛員二元五角至三元五角。由保安公司的守衛員擔任這工作，公司們可以避免責任的困難問題。洛杉磯的「英格庭保安系統」副總裁卓瑟解釋說：「讓我們以一間商店的高實問題來作例子。如果它僱用一間保安公司，而這公司的守衛員誤捕了人，那責任或許屬於這守衛公司的。」

工廠私家守衛員檢查汽車

保安公司們發覺這宜傳愈來愈使它們的費用增加。在「聯合保安」，責任保險的保費以前是這公司所付的守衛員工資的每百元收費一角，現已加至每百元收費六元。

目前，各大公祇給守衛員們草率的訓示，有些小公司簡單沒有。洛杉磯郡的一個警長說：「一個路人被僱用。他被發給一枝槍，有時祇給每小時二元五角的工資——而他就是一個守衛員，這是可怕的。」有些州頒布更嚴的執照條件：例如賓夕凡尼亞州，要求一個私家守衛員要受過七十五小時的訓練才能受携槍。

雖然許多欠缺專業性，各保安公司很快的找到新市場。目前最為市的是行政級人員的保護。由於某些官方措施，商人們已不再是美國暴力的目標。但保安公司們報告，高級公司職員對保鑣的需求增加，這些高級職員也要學習怎樣避免綁架者和勒索者。

幾家公司開設短期的個人保安訓練班。最近，在瑞治鎮的「有系統的保安服務學院」開辦幾天的「保護性的駕駛」和電子監視的訓練課程。甚至初級學院也採取行動，許多已開辦保安服務訓練課程，俾畢業生時常都可以找到職位。

英人偏愛同性戀

「既然同性戀者不能愛一個異性，為何我們不能讓他們去愛一個同性。」

「我們也知道，同性戀祇有在一個民主國家裏才能合法化，因此我們選擇在這個地方呼籲各國將同性戀合法化。」那圍觀的人羣立刻對於在架上高呼的青年報以熱烈的掌聲。

他所說的「這個地方」，就是以言論自由名聞世界的海德公園，並不是海德公園每個角落都可任人自由發言的，祇有在園中的「演講者的角落」（SPEAKERS' CORNER），人們才可如此做。

演講者的角落是公園中一個用鐵欄圍起來的角落，那裏除了垃圾桶外，別無所有，打算作演說的人士，須自己携帶用以站立的木架，或木櫈，甚至是廢鐵桶。

海德公園並不是英國國土中唯一可以任民衆自由發言的地方。「鷹花格」廣場「TRAFAGAR SQUARE」亦是同樣性質的地方，祇不過在後者地方發言之前，須先通知警察而已，通常，很多示威者都先在鷹花格廣場示威，然後遊行至不遠的演講者的角落。

鷹花格廣場是紀念打敗西班牙海軍的納爾遜將軍的，這位獨臂將軍的銅像高踞於廣場中，讓數以千計的人羣及白鴿羣向他行敬禮。而在廣場外圍，則是加拿大、南非及其他多間外國領事館的所在地。很多住在倫敦的外國人，都喜在上述兩地示威。

演講者的角落，在星期日下午最旺，所以我們也選這時間來到。

當時大約有十多個人堆。他們有豎起共產紅旗的，巴勒斯坦旗的，又或其他宣傳牌板。演講的人多是外地人，他們所說的，從他們的英語便可見大要了。

亦有人利用此地傳教。好像一位英國中年女人便站在木架上大講天主教。而在台下的一位可能是新教徒的中年男人，則在她說話一直在台下舉手反駁，氣到台上那女人說：「你最好閉咀，安靜一會。」

另一位可能是退休公務員的老伯，在頸上掛着一塊木牌，寫着：「抽稅等於勞役」，大彈政府的稅制。

一位印度人，在講解馬克斯主義。開始之初他便撫着火白的鬍鬚說：「當我開始在海德公園中演講時，我還是一個英俊的青年。」圍觀的人羣大笑得忘了誰是馬克斯了！

一位黑人，穿得滿身光鮮，雙手揮舞，向着台下一名白人，大罵英國政府在其殖民地勞役黑人；而在台下則聚集了一羣黑人。朋友告訴我別反駁台上的黑人，否則台下的也會過來與我爭辯。

一位呼籲同性戀合法化的英國青年，答覆台下觀衆詢問時大聲：「你對女性的性器官有興趣的，是嗎？我也是；但當有些人發覺自己不能愛一個異性，為何我們不能讓他去愛一個同性呢？」

另一位外國青年人，企圖講有關皮綜涎兒童的問題，但他每說一句，旁邊十多個小孩觀衆立刻喝倒采，令他也「無符」！

朋友慫恿我向一些演講者發問題，說他們大都樂意回答的，但他仍補充說：「當你問一些他不懂回答的問題，他可能會罵你的。」

雖然獨視外停着數架警車，但卻沒有用場，因為這裏的氣氛十分融洽。（B頭）

老人壽命長短因素甚多

專家謂沒有辦法延遲衰老過程，亦未清楚女人比男人較長命的原因。

中年的跡象是甚麼？改變職業會使你感覺年青些嗎？衰老是不可避免的嗎？美國全國衰老研究院主任布特勒，提供關一些於逐漸年老的坦白的意見。

布特勒醫生說，在近二十世紀，美國突然有許多老年人而不知所措，因為它的健康照顧制度和它的經濟制度，不曾注意注意到怎樣應付這個問題。

四十九歲布特勒醫生

人們的壽命，據布特勒醫生說，壽命的差別係由遺傳、健康照顧、國家態度及其他的因素所致。例如，黑人的壽命不如白人的長，這或因外在的理由——缺乏適當健康照顧等等。如果黑人男子的壽命達到七十五歲，他們比七十五歲的白人男子更壯健。西班牙裔的美國人也比白種美國人壽命較短。但在西班牙，男子比美國男人長壽。

布特勒醫生說，許多人表現出「中年」或「老年」的形態，祇因為社會預期他們是那樣子的。例如，許多人認為，當你年老時，你不應有性活動。但我們的研究揭露，我們有性慾和性活動能力，直至死亡為止。因此，有些人依循這些預言和模型，但其他的人却不。

中年有三個象徵。其一是當你想到所餘歲月的時候。那是一個重要的心理的事件。第二個象徵是當人們開始計算自己的成就的時候。「我已達致我所希望的成就嗎？我現在站在甚麼地方？」那可能是很痛苦的。第三個象徵是太過注意自己。在這時期，你開始發胖、飲酒、吸毒上癮。這些是中年所有的問題，與之俱來的是許多恐懼和不安。

至於中年人怎樣能够延遲衰老的過程，布特勒認為，實際沒有辦法。更換職業或許有些幫助，但有時會變成自我毀滅或對家庭有害的。最佳的方法是以開朗和坦誠的態度對它，不要佯作它不會發生。

男女進入中年，情形有所不同，但理由仍不清楚。關於衰老的研究，多數以男人為對象。但女人的壽命平均比男人長八年。理由？找尋答案是很重要的。近年來有關於「男性更年期」的談論，在生理上當然沒有其事，因為男人沒有月經，沒有男性荷爾蒙和其他的內分泌，隨年齡而銳減的資料。在另方面，婦女顯然有急激的生理的改變，這改變仍須研究。

布特勒認為，許多中年男人的性活動減少，主要的為心理、藥物和不完善的醫學意見。飲酒對於性機能可能有壞影響。正如莎士比亞所說，酒精的功效可以增加性慾而減低性行為，藥物對於性機能也有影響，這是說鎮定劑和興奮劑等。

人的年紀較大，會較聰明，人羣經驗的加深，在這致智慧上，有一種特殊的價值。年紀較大的人，仍然能夠如在較年輕時學習新的東西。科學的研究揭露，學習能力不會隨年齡消減。

退休對衰老也有影響。如果你是個勞工人，農作工人的工作的人，你或許喜歡退休，你或許有更健康。但如果你有你所愛的職業，你於退休後或會加速死亡。自願的人時常不退休，如果他們能夠不退休的話。那些退休的人，是在被迫退休制度下退休的。以其中一些人來說，退休，對他們可能是毀滅性的。瑞典現已把退休年齡改為六十七歲，日本也把五十五歲的退休年齡延長。英國和蘇俄也在更改他們的退休政策。它是太昂貴的，它是對人損害太大的。（上）

傷殘老人電話

可獲減價優待

最近西德交通，郵政與電訊部長韋爾格特沙伊德宣佈，德國裝置第三十萬個獲得優待折扣的電話，裝置這個電話的用戶是住在達塞多夫的一對退休的夫婦。格沙伊德部長指出，這種特許收費率的電話是供應給那些殘廢者和能力低而又需要電話的人，目前申請裝置這種特別電話的人數已經大大地超過了原來的預定目標。祇是今年，這種優待折扣的電話系統就要化費國家郵電服務總收入中的三千五百萬馬克。

這種福利電話是為那些年老、殘廢和真正須要電話而又沒有能力負擔普通的電話租費的人士而裝置的，不久電話費可能會再增加地方性的電話收費，並大可能祇限於幾分鐘。

有關小賬的科學研究

在外國餐廳中，幾個人在一起吃飯的人，常會遇到一個共同的問題：有些侍者不願意他們吃完後各付各的錢，而希望由一個付錢，把賬開在一張賬單上。

心理學家指出，侍者的這種作法，雖圖一時方便，實際上卻會使小賬的數目減少。

四位美國心理學家曾經做過一項試驗，他們請一間餐廳的十一位侍者在兩個星期內裡，詳細記錄各餐桌的賬單及小賬。

兩星期後統計，發現所得小賬平均為百分之十五，單獨進餐的客人所付小賬平均祇為百分之十九，而以六人到四人為單位進餐的客人，所付小賬平均祇為百分之十三點五而已。

結論其實是很簡單的：一羣朋友來吃飯，吃完後，除了負責付錢的那位，其餘都不會想到付小賬，因此侍者雖然省掉一些麻煩，所得的小賬却減少。（牧之）

美私立學校突呈蓬勃

學生多來自中等人家

納斯維爾的一位校監自豪地說：「所錄取的學生預期在英文、數學、理科及社會等科都能够有良好成績，我們不否認這是我們的計劃的核心。」

雖然在多數私立學校有許多校外活動，他們勢將不如在公立學校的那麼競爭劇烈——因而鼓勵更多人參加。南方獨立學校協會會長麥美倫說：「如果一個學生不是一個運動員，他們可踢足球。在公立學校，他已被遺棄了。」

許多私立學校的另一個吸引力是對德育的強調。新成普里的普里斯的衛爾遜尼斯學校校長哈格曼說：「我們認為在課室裏談論價值和公民權是無益的。」這學校有一間小禮堂，第一及第二年級學生必須修習宗教課程，第三及第四年級學生必須修習哲學課程。

雖然私立學校也有他們的紀律問題——但酒、吸毒、暴力——在私立學校職員們看來，遠不如公立學校的嚴重，理由是：私立學校可以剔除叛逆和暴動的青少年，及他們與成年人有親密的和睦的接觸，青少年自己負責維持紀錄。

同時，許多私立學校適應在變遷中的時代政策助計劃，他們作為某一階級的專利品特質，已將因財政援助計劃，以及取錄許多來自少數民族集團和貧窮家庭的學生而改變。

全國獨立學校協會的一項調查報告揭示，自一九六五至一九七四年，受助學生人數增加幾近百分之四十，其中百分之廿四獲得全費的助學金。

在四間男女同校的日校，全國獨立學校協會發現，祇有百分之十五的學生來自入息超過五萬元的家庭，而百分之六十入息在二萬五千元至五萬元之間，百分之二十有入息一萬五千元至二萬五千元，祇有百分之五的入息低過一萬五千元。

同時，自一九六六年至一九七四年，在私立學校攻讀的黑人兒童，也增加了百分之一八九。

在美國高等法院的一宗訟案，向維珍尼亞州兩間因種族理由而拒絕取錄黑人學生的私立學校的權利挑戰。如果挑戰成功，曾將有更多黑人學生湧進私立學校。

今天，私立學校的趨勢也擺脫寄宿學校而趨向走讀。他們在全國獨立學校協會的會員總數中所佔的百分率，由一九六四的六八點二增至目前的七六，在過去十年內創辦的學校中，約百分之八十是走讀的，反映一九七零年代青少年不願意離家寄宿於學校。

男女同校也是一個新趨勢，他們所佔的會員總數，百分率已由一九六四年的三八點三增至目前的七零點一。在過去十年內，一百八十間私立學校改為男女同校。

私立學校的財政狀況，據全國獨立學校協會最近的調查揭露，祇半數強收支平衡，而半數出現赤字，後者接受私人捐款帮助其平衡收支。不過，費用陸續上漲轉成一個大頭痛，並促使更多私立學校的行政人員們，試探接受公共援助形式的可能性。在多數的私立學校來說，這不是說直接的公共補助，他們恐怕公共補助可能削減學校的獨立性。他們希望對那些遣送兒女進入私立學校的父母減稅，紐約參議員布克萊已在國會提出法案。（下）

主席盃今在花墟上演

南華未復水準 東方全力爭勝

【本報訊】主席盃足球賽南華對東方，今日下午五時半在花墟球場舉行，票價一律五元。

今天的主席盃足球賽是B組的賽事，這一組除了南華及東方兩隊之外，另一隊是加山。

南華本屆有黃金福及葉尚華離隊，而羅致得何容興與陳國良兩人効力，其餘原有好手均繼續在陣，故全隊實力與去屆比較，祇有增強，並無減弱，仍保持鉅型班本色，任何方面都比東方爲優。

東方去屆在聯賽艱苦作戰下始能護級成功，本屆雖然仍組中型班，但是人腳有了很大變動，祇是所羅致到的球員過去多是効力中型班者，球技並非上乘，惟鬥志極爲旺盛，以士氣補技術之不足，其實力仍堪一戰。

現在東方較弱的地方是缺乏一員可靠門將，用陳貴岳把關，到底技術不足，其次，鋒將球技所限，攻擊力亦欠强勁。因此，從個人技術與全隊實力而言，鉅型班的南華，絕無疑問要比中型班的東方爲強，今日碰頭自是一場優劣非明的賽事，南華應該勝望甚濃。

不過，南華最近在幾場熱身賽中的表現，顯得狀態平平，球員多近況欠佳，所以，南華今伏有水準演出的話，不消說定可擊敗東方，要是像在熱身賽中那樣不濟，那時就不易言勝。

國泰女籃兩路出師 分大勝均安青年會

【本報訊】我國國泰人壽女子籃球隊，昨晚在修頓場分兵戰均安、青年會。客軍仍以遙遙領先的優勢取勝，小國泰勝均安女九十七比十六（上半場四十二比十四），國泰勝青年會一百廿七比廿七（上半場六十一比十三）。男子友誼賽星島勝少青六十六比五十。

小國泰以范雪琴領軍，配合陳秋美、葉杜丹、楊榮兒、鮑明秀四個新秀。自始至終未有換人，由五個球員支持全場。均安女將則不斷的調動，上半場仍有機會取分，但至下半場已被鉗制至無法近籃，均安女於上半場取得十四分，下半場祇能取得兩分，可見下半場已被小國泰控制了局面，均安女之敗，輸在體力及後勁均弱。

國泰勝青年會，恰爲淨勝一百分，客軍因隊長陳美枝傷足，昨晚未登場，由六個球員輪流上陣，力英美、王玲、洪玲瑤支持全場，曾立妍曾稍作很短時間的休息，范雪琴及葉碧蓮則互相替換，其中范雪琴於小國泰上陣的一仗，打足四十分鐘，尾場曾立妍休息時，仍以范雪琴上替，看來客軍兵源較少，但青年會兵源較多，可是被客軍採用「緊迫盯人」，青年會隊的活動受到限制，得分就一直脫節。上半場成六十一比十三，下半場十分鐘爲九十一比十九，十三分鐘一百零一比廿一，全場結果一百廿七比廿七，國泰恰巧淨贏一百分。

．女二百自由式李雁婷創新猷．全港公開泳賽，女子二百公尺自由式決賽，海天會李雁婷以二分廿二秒八打破本身保持全港紀錄。左起冠軍李雁婷（海天）、亞軍羅拔遜（婦遊）、季軍梅菲（西青）領獎後合攝。（本報記者黎志强攝）

公開泳決賽首天 李雁婷郭迪明各創一項新猷 今續有十二項決賽

【本報訊】香港泳總主辦全港公開泳賽，今日進行第二天決賽，由下午六時起，在維多利亞公園泳池舉行，男女子各六項爭錦標。

昨天比賽，共有兩項紀錄創出，南華會的郭迪明在一百公尺蝶泳中，平本身保持全港紀錄，而海天的李雁婷則在二百公尺自由式，以二分廿二秒八創新猷，將紀錄二分廿五秒七。昨日各項成績如下：

（女子一百公尺胸泳）冠軍：班度爾（西青），一分廿五秒六；亞軍：羅拔遜（婦遊），季軍：嚴慧如（東昇）。

（女子一百公尺背泳）冠軍：梁慧娜（勵進會）一分廿一秒三，亞軍：莫慧英（東外），威特（西青）。

（女子四百公尺四式）冠軍：嚴慧如（東昇），六分十七秒八，亞軍：梁慧娜（勵進會），六分卅秒。

（女子二百公尺自由式）冠軍：李雁婷（海天），二分廿二秒八（大會新），亞軍：羅拔遜（婦遊），季軍：梅菲（西貢）。

（女子二百公尺蝶泳）冠軍：嚴慧如（東昇），三分十秒，亞軍：謝麗玲（東昇），三分卅三秒四。

（女子四百公尺自由式接力）冠軍：西青，四分四八秒六；亞軍：海天，五分六秒一；季軍：東昇，五分六秒五。

（男子一百公尺蝶泳）冠軍：郭迪明（南華），一分〇秒三，亞軍：陳耀宗（東方），季軍：何猷忠（鄉村）。

（男子四百公尺自由式）冠軍：鄭榮煊（東方），四分五五秒三，亞軍：莊遜（西青），季軍：葉振榮（海天）。

（男子四百公尺個人四式）冠軍：陳耀宗（東方），五分四六秒二，亞軍：阿德頓（西青），季軍：莫潤章（愉園）。

（男子二百公尺胸泳）冠軍：張國瑜（愉園），二分四六秒七，亞軍：梁榮華（南華），季軍：周競劍（海天）。

（男子一百公尺背泳）冠軍：陳耀邦（東方），一分七秒六，亞軍：阿德頓（西青），季軍：歐豐明（海天）。

（男子四百公尺四式接力）冠軍：海天，四分四二秒七；亞軍：愉園，四分五五秒五，季軍：南華，四分四七秒五。

九巴及海蜂球員紙一批遞足總註冊

【本報訊】九巴與海蜂昨日已有足夠的球員註冊，明日兩隊作主席盃賽，均可以排出一個較爲理想的陣容登場。

海蜂昨日向足總辦理註冊的球員有莊培義、張耀文及曾劍球，其中莊培義是由南華轉會過來的。

九巴則有四人向足總註冊，包括了由市政轉會過來的李榮招，另外三人是曾視明、鄭志强及黎志强。

元朗盧福興征澳受傷申請賠償

【本報訊】元朗的盧福興，隨香港代表隊遠征澳洲時被踢傷，目前仍未恢復練習。

昨午盧福興前往足總，要求足總向保險公司申請賠償，據盧福興稱：他的腳背是在澳洲時被踢傷的，元朗本月十日對光華的主席盃賽，他勢難上陣。

足總成立小組籌辦亞青盃賽 經費預算百餘萬元

【本報訊】足總青訓小組昨日開會研究香港應否主辦明年亞青盃賽問題。

經會商後，決定成立特別小組研究一切細節，如球場，食宿及機票等問題，由於主辦這項比賽，亞洲足協規定主辦者至少邀請十六支隊伍參加，負責他們的單程機票及食宿，而成本約爲一百四十萬元，所以必須要經過詳細的研究才能決定是否主辦。

此外，會上又研究青年訓練計劃，教練包勤表示已有一連串的訓練班將會開辦，同時挑選青年球員集中訓練。

南華東方陣容

（南華）陳世九、蔡育瑜、陳國良、駱德輝、何容興、賴汝楓、施建熙、黃文偉、尹志強、梁能仁、馮志明。

（東方）葉華偉、文錦業、梁活武、石智偉、陳雲岳、麥樹渠、盧洪海、洪奕成、陳長強、李德權、溫耀球。

市政去電澳洲 促史杜特來港 銳意增強鋒力

【本報訊】市政爲了增強攻擊力，昨日他們已去電澳洲催促洋將史杜特提早來港。

據市政石乃斌昨夜透露：他們已與澳洲方面聯絡，希望史杜特能在本月八日成九日前抵港，以便趕及本月十一日上陣對東升。此外，亦去電美國催促康尼所屬的球會，及早把其轉會証明書寄來。若這兩位洋將能及時辦妥註冊手續，對於市政前鋒線的實力將增強不少。

又市政的青將奧順，已決定於本月十日返港再投市政，但市政方面，仍準備以朱國權爲正選，奧順祇以業餘賽格列爲副選。

稻江壘球隊抵港 明日出戰港聯隊

台北市稻江商職女子壘球隊，一行十九人，昨日乘搭班機到港，展開爲期一週的訪問，壘球總會會長蔡特霖、總幹事楊家聲、司庫龔約瑟、南華會壘球教練禮超、黃寶潮及球員伍啓光、嚴麗棉、潘敏儀、潘敏華等到機場迎接。稻江女子壘球隊於十年前曾訪港，連戰皆捷，今次訪港者多爲年青一輩球員，實力絕不遜當年。港方經選出最佳人選，嚴陣以待，客軍在港賽程如下：

九月四日（星期六）對香港聯隊

九月五日（星期日）對港選手隊

以上兩場比賽，均下午三時半，在九龍天光道壘球場舉行。屆時歡迎愛好壘球人士免費入場參觀。

茲將台北市私立稻江商業職業學校女子壘球隊職球員名單列下：

領隊何義春，秘書徐萍萍、管理魏美英、隊長陳秀足，隊員蔡春滿、陳金環、朱淑敏、林麗雲、林淑美、陳秀育、葉又菁、吳麗香、陳娜莉、張惠琴、鄭淑雲、林淑雲、紀金華、周鳳英。

我國立德女排球隊今日出戰九龍青年

我國高雄立德女子排球隊，今晚八時首次出師，在灣仔修頓場出戰九龍青年隊，頭場七時男子友賽朝旭對南華，門券收三元。

體壇萬花筒

印研究奧運曲棍球敗因

△印度曲棍球隊在本屆奧運會中慘敗，印度政府決定組織一個特別小組來調查失敗原因，目的是希望改善球員的打法及內部的組織。印度是七二年度奧運曲棍球季軍，但在今年的比賽，竟然位列第七，因此該小組已囑附印度曲棍球總會把這次在蒙特里爾作賽的一切作出報告，以便作進一步的調查。

△北美的紐約宇宙隊決定應日本足總之邀，在九月稍後時間在日本作賽，宇宙隊陣中擁有「黑珍珠」比利及義大利國腳基拿利亞，他們將於九月廿二及廿五兩天在日本神戶及東京作賽。

菲足球隊訪大陸有限制

△菲律賓國家足球隊星期三已出發前往大陸作一連串的比賽，這是菲律賓足球隊在四十五年來首次前往大陸。不過，在他們出發之前，大陸有關方面已與菲律賓足總定下很多限制條文，其中有一項是不准打茅波。

△英國聯賽盃的戰果很多是出人意表的，中組的渠士域與丙組百禮頓會以零比零打和，他們兩隊在下星期二重賽。此外，伯明罕竟然被乙組的黑池隊以二比一擊敗，而利物浦則與西邦漢治隊打成一比一平手。又曼城被阿士東維拉淘汰，紀錄爲三比零。

西德一球會優待女球迷

△西德一間甲組球會決定在週主場比賽時，女球迷是不收入場劵的，這間球會是甲組的查特比利斐球會，目的是希望有更多的球迷進場，而該批女球迷可把其丈夫或情人拉到球場去。

△富威隊決定以十二萬五千港元付給一間美國球會作爲馬殊的轉會費，馬殊決効力富威隊，並在前日的一場聯賽盃中上陣作賽。

△奧運男子百一高欄冠軍的法國選手都魯特，星期三已作了他最後一次的高欄比賽，因爲這位廿五歲的高欄好手決定轉向十項全能運動方面發展。都魯特星期三在西德科隆地方參加一項田徑運動會。

英足總准貝斯註冊

【倫敦二日路透社電】前曼聯球員佐治貝斯已獲英國聯賽會批准註冊，但祇准至本年十二月卅一日，在期滿時再看他的行爲如何才作出新的決定。貝斯已決定加盟乙組的富咸隊。

嘉登今赴美 邀好手來港參加精英賽

一九七六年度香港國際網球精英大賽策劃人嘉登定今日下午三時乘機赴美國林山邀請國際網球手阿諾，紐甘璧，及麥路斯和等來港，參加十一月八日至十四日舉行的七六年度香港國際網球精英大賽。

與嘉登同行的是本港網球老手羅文惠律師。

徐氏宗親會通告

本會（有限公司）第四屆理監事任期屆滿定於九月十九日下午三時在本會會所舉行會員大會即席投票選舉下屆理監事除將選票寄外特函通告敬希依時出席投票爲荷右通告本會各會員

香港徐氏宗親會選舉委員會

申請歸化英籍啟事

陳樹德（CHING SHU–TE）又名陳樹德（JACK CHING）又名陳樹德（JACK CHING SHU–TE）又名陳樹德（CHAN SHU–TAK）現住香港九龍金巴利道七十五號五樓C座，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

三十年經驗 梁藻衡 風濕

豪華 大華 華聲 明天 盛大獻映 勢必擠擁 火速定座

歐洲公司本年度最大膽傑作

愛雲芬芝 卡露碧嘉 兩大艷星犧牲色相之作

歌劇雷羅夫洛 布山卡第二 蘭蘇蒙特南尼 合演

處女娘子

丈夫性無能 色情處
妻子色情狂 還勝艾曼妞
佳偶成怨偶 風趣處
虛負好春光 還勝念奴嬌

兒童不宜

The Virgin Wife

午夜場

文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 樂聲 明月 寶聲 英京 永華 福星 大光明

明晚十一點半先映 目前請先留座

描寫人類的貪財！ 暴露人性的好色！

騙財騙色

男仕們：想睇嘅嘢．盡在銀幕

女仕們：想做嘅嘢．盡在其中

導演 李翰祥

兒童不宜

萬法歸宗一少林

人海演出 連日爆滿．今天五場 定請早座

功夫睇腰馬．真功夫打出

紅花會總舵主陳家洛 誓死闖少林過關斬將

一蛇五鶴六足歇 達摩十二形

兒童不宜

京都 新聲 金冠

千蟲萬蚓

千蟲鑽體 萬蚓穿心

空前浩劫 驚悸惴慄

蛇蟲鼠蟻，每在氣候或地層劇變前後，作不尋常活動，本片描寫雷電交加之後，千蟲萬蚓飽受刺激，紛紛出土，造成空前浩劫……

SQUIRM

千虫蠕動 觸目驚心 杯中虫影 魂離魄散 不宜兒童觀看

明天三院聯映 今起訂座

可遇而不可求的題材 百年難得一見的電影

泛亞公司發行驚心災難巨片

傳賣金底價跟時值走 英美加金價突激昇 港金亦漲十六元多
基金組織定章價太低時可停沽

【本報訊】國際貨幣基金組織第三次拍賣黃金，定期在本月十五日舉行，由於第一次及第二次拍賣後，自由市場金價不斷下降，因此，舉世人們對第三次拍賣黃金，認爲如果一如過去一樣的話，勢必繼續淡市，故近期加拿大、紐約及芝加哥等地黃金市場，投機人士拋出期貨甚多，使到最近金價不斷趨低，芝加哥市場昔日一度跌破一百美元大關，成九九．九美元一安士。

經過近期投機者的不斷大量老早拋售後，週三國際金融市場突然傳出，將來第三次賣金底價，當會因應目前市場價格而定，不會過低。又假如自由市場金價太低時，國際貨幣基金組織可中止不賣，因此，週三英、加、美各地黃金價格，突告急激上揚。（按：國際貨幣基金組織宣佈拍賣黃金新法時，老早已有聲明，如果市價太低時，可以中止拍賣）上文所傳如是，確否且觀其後，假如果眞底價在一百美元以上跟目前行市而定，或中止拍賣的話，金價是會上揚的。

又查自從國際貨幣基金會拍賣黃金以來，市價已跌了六十多美元了。究竟目前金價水準究如何，實値得尋味。

由於上文報導的影響，本港金市昨亦大幅上漲，升幅達一六．六元之多。

週三外國行情，金價方面：倫敦報一〇五．七〇美元(升一元七角)，瑞士入價報一〇四．七五美元，出價報一〇五．五〇美元(升一美元)，巴黎報一〇四．六四美元(跌七角八仙)。加拿大期貨報一〇四．八〇美元(升一元九角)，美國紐約報一〇四．八〇美元(升兩元二角)。芝加哥報(入)一〇五美元，(出)一〇五．五美元，(升一元三角)。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報一．七七四五美元(縮三錢)，美國老士報一．七七五三美元(縮兩錢八厘)。

本港金市，前市尾盤爲六一三．四，昨日上午開市報六二三．五，最高報六二五．〇，最低成六二二．七，收市報六二四．四，息價訂加息二元四角六仙，無交收，公價六二五．〇。

下午開市報六二四．一，最高六三〇．〇，最低六二三．七，收市六三〇．〇。終日波幅爲七．三元，尾盤價與前市比較，漲幅爲一六．六元。本港市勢之急升，亦係一如上文所傳出，跟着外圍行情走。

美鈔牛皮，大鈔報四．八九〇，普鈔報四．八八〇，美電最高報四．八九七，最低報四．八九五。

日元扳升，大紙報一六九．〇，細紙報一六八．〇，台幣報一一八．五，西德馬克報一九三．〇，法國法郎報九七．五，瑞士法郎報一九六．五〇。

港產出口及外訂貨不多 出入口押滙已放緩
市面資金鬆弛仍會持續

【本報訊】踏入本月份，銀行出入口押滙將更爲減緩，由於輸往歐美的秋多季貨品大部分已經運出，港商向外訂購新貨仍有繼續緊縮之勢，出入口押滙自然受到影響。

現時本港資金需求少，銀行同業拆息仍然偏低，活期拆息一厘七五，廿四小時交還一厘三七至一厘半。

美滙價格只呈呆企，銀行業內成交每美元兌四．八九〇港元至四．八九六港元，贖單每美元兌四．九二五港元，賣單每美元兌四．八四五港元。

英鎊價格亦無甚變化，贖單每鎊兌八．七五五港元，賣單每鎊兌八．五七五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘一八七五，三個月期五厘三七五，六個月期五厘八一二五。

據銀行界人士指稱：現在不但外資銀行分行需求短期資金很少，在財務公司拆借亦不多，在此情形之下，本港銀行內部資金鬆弛態勢仍將繼續有一段較長時間。

鋼鐵公司取消漲價 美股急昇十二點多

【紐約一日美聯社電】星期三紐約股市上揚，買家銳意的吸購，使股市連續第四天舉升。杜鋼斯卅種工業股平均指數自上週五開始反彈，而週三收市前半小時又揚升十點。紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是三比一。交投非常活躍。

利好因素刺激股市上揚的，主要是美國鋼鐵公司取消提高鋼鐵價格的決議，通貨膨脹可能會被壓抑，與此同時美國勞工處公佈七月份農作物售價下降百分之四，另一方面，美國生產率發展，顯然是很蓬勃。

杜鋼斯卅種工業股平均指數升十二點二一，收九八五點九五，是六月十七日以來最大的漲幅。

成交總額達一千八百六十四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點五八，收五五點五。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

幣別	出／入	價格	升跌
英鎊	出	八．七三五	跌〇．〇二五
	入	八．六三〇	跌〇．〇三五
美元	出	四．九二五	無上落
	入	四．八六二五	無上落
加拿大	出	五〇九．六五	升二．〇〇
	入	四九八．一五	升一．八〇
西德馬克	出	一九七．九五	升〇．六五
	入	一九二．五〇	升〇．七〇
法國法郎	出	一〇二．三〇	升〇．三五
	入	九八．三五	升〇．四〇
瑞士法郎	出	二〇一．九〇	升〇．七五
	入	一九五．二五	升〇．六五
日元	出	一．七〇五	升〇．〇〇五
	入	一．六〇四	升〇．〇〇五
人民幣	出	三九．四七	無上落
	入	三九．六七	無上落

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	416.65	412.86	跌4.38
遠東指數	2069.69	2052.60	跌18.49
金銀綜合指數	352.01	349.71	跌3.07
金指數	353.84	351.14	跌3.81
銀指數	374.86	373.23	跌1.76

四會總成交額：四千三百四十九萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.20	19.30	19.10
恒生銀行	105.00	105.00	104.00
海外信託銀行	2.60	2.65	2.60
友聯銀行	5.25	5.25	5.20
（公用類）			
港燈集團	4.525	4.625	4.525
九龍電燈	24.50	24.90	24.50
中華煤氣	17.30	17.30	17.20
電話公司	24.90	25.20	24.90
中華巴士	19.00	19.00	18.50
九龍巴士	4.20	4.225	4.175
油蔴地小輪	12.60	12.70	12.60
（倉塢類）			
九龍倉	16.90	17.00	16.90
九倉債券	140.00	140.00	140.00
均益倉	6.85	6.85	6.85
安全貨倉	1.22	1.22	1.22
黃埔船塢	10.10	10.30	10.10
（航業類）			
亞洲航業	5.75	5.90	5.75
會德豐船務(A)	3.90	3.975	3.90
萬邦航業	4.90	4.90	4.90
維達航業	5.10	5.10	5.00
華光航業	3.65	3.675	3.625
信德船務	0.75	0.75	0.75
東方貨櫃	3.60	3.60	3.55
新海康	2.40	2.40	2.40
（建築類）			
保華	3.20	3.20	3.15
新昌	2.875	2.90	2.80
大新（公和）	2.225	2.25	2.125
海港工程	0.93	0.97	0.93
青洲英坭	18.60	18.90	18.60
大亞石業	0.78	0.78	0.78
安達臣集團	1.02	1.02	1.02
（投資類）			
地鐵債券	5200.00	5220.00	5200.00
怡和證券	7.90	8.00	7.90
太平洋證券	8.00	8.00	8.00
新鴻基證券	1.64	1.65	1.64
美迪臣證券	0.20	0.20	0.20
大衆國際投資	0.42	0.42	0.42
滙豐投資	3.70	3.80	3.70
東方財務	1.21	1.22	1.20
香港財務	0.49	0.51	0.49
（地產類）			
置地公司	6.90	7.00	6.85

股名	收市價	最高價	最低價
置地債券	600.00	600.00	600.00
高富置地	1.25	1.25	1.20
大信置業	0.66	0.66	0.66
大元置業	1.10	1.10	1.10
偉益置業	0.56	0.56	0.56
博富臨置業	0.55	0.55	0.54
永泰建業	2.975	3.00	2.95
啓明建業	0.75	0.75	0.75
永達利企業	0.35	0.35	0.35
捷聯企業	1.37	1.39	1.37
順福企業	0.50	0.50	0.50
美漢企業	0.89	0.89	0.88
長江實業	6.10	6.20	6.10
鷹君地產	1.48	1.48	1.47
金山地產	0.78	0.78	0.76
恒生工業地產	0.375	0.38	0.375
大昌地產	1.11	1.13	1.11
兆安地產	1.01	1.01	1.01
嘉年地產	4.40	4.40	4.275
聯邦地產（A）	1.66	1.66	1.66
和記地產	7.50	7.50	7.50
萬邦地產	3.90	3.90	3.90
城都地產	4.55	4.575	4.55
亨隆地產	1.22	1.25	1.22
利安地產	0.65	0.65	0.65
大生地產	1.65	1.68	1.65
大寶地產	0.37	0.38	0.37
華光地產	0.87	0.89	0.87
國大地產	0.34	0.34	0.24
利豐地產	0.56	0.56	0.56
合和地產	2.475	2.50	2.45
新鴻基地產	4.325	4.40	4.325
恒隆地產	3.825	3.85	3.825
建煌新記	0.76	0.78	0.76
信託公司（A）	2.15	2.15	2.15
信託公司（B）	0.41	0.41	0.41
兆景祥	0.55	0.55	0.52
新同慶	0.35	0.35	0.35
廖創興	1.02	1.03	1.02
輝百美	0.41	0.41	0.41
萬生	0.39	0.39	0.38
莊士發展	0.30	0.30	0.30
利興發展	0.94	0.94	0.94
泰盛發展	1.26	1.26	1.25
遠東發展	0.84	0.85	0.84
海南發展	1.24	1.24	1.24
新世界發展	1.56	1.59	1.56
聯興盛發展	1.32	1.32	1.32

股名	收市價	最高價	最低價
（工商類）			
太古昌發展	2.00	2.10	2.00
金城工商發展	0.48	0.48	0.48
怡和公司	19.90	20.40	19.90
怡和七厘半債券	105.50	106.00	105.50
和記企業	3.30	3.35	3.275
太古洋行（A）	9.95	10.10	9.95
太古洋行（B）	1.98	1.98	1.97
會德豐（A）	2.35	2.40	2.35
莊士集團	1.30	1.30	1.30
港機工程	51.00	51.00	50.00
淘化大同	16.20	16.20	16.20
聯合汽水	10.50	10.50	10.50
香港地毯	2.45	2.45	2.45
怡和實業	4.10	4.10	4.075
永安人壽	1.26	1.26	1.26
菲立斯	0.235	0.235	0.23
屈臣氏	3.85	3.90	3.80
生力啤	12.90	12.90	12.90
森那美	7.30	7.30	7.30
英之傑企業	3.30	3.35	3.30
和寶	2.70	2.70	2.70
立興	6.25	6.40	6.25
寶光	4.775	4.825	4.775
仁孚	1.09	1.10	1.09
怡南	6.90	6.90	6.90
（百貨類）			
永安公司	1.26	1.26	1.26
瑞興公司	8.00	8.00	8.00
鱷魚恤	8.20	8.25	8.15
連卡佛（A）	21.00	21.00	20.80
大利	9.05	9.05	9.05
（紡織類）			
南海紗廠	29.00	29.00	29.00
南豐紗廠	6.10	6.10	6.10
裕泰針織	5.20	5.20	5.10
安泰毛織	0.40	0.40	0.40
南聯實業	2.275	2.30	2.275
南聯合記	1.80	1.80	1.80
眞善美製衣	1.45	1.45	1.45
長江製衣	5.85	5.85	5.80
依時製衣	2.40	2.40	2.35
（酒店類）			
大酒店	11.70	11.80	11.70
海港公司	13.80	13.80	13.80
凱聯酒店	2.025	2.025	2.00
山帝國酒店	0.41	0.41	0.40
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00

工商界

倫敦金價升四角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一零七點三五美元，尾盤報一零六．一零美元，與前市尾盤比較升零．四零美元。

倫敦股市昨日上揚

倫敦股市星期四日升四點六，成三五五點七。

美股未跌指數稍升

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鋼斯平均指數升一點九二，成九八七點八七。

本港金鈔外幣行情表

九月二日（星期四）

項目		價格
（九九K金）		
開	市	623.5
收	市	630.0
最	高	630.0
最	低	622.7
（美鈔）		
大	鈔	4.890
普	鈔	4.880
（美電）		
最	高	4.897
最	低	4.895
（通天單）		
最	高	4.885
最	低	4.881
（日元）		
大	紙（萬計）	169.0
細	紙（萬計）	168.0

（雜幣）	價格
正鎊	8.90
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	4.98
加元（大）	5.08
加元（小）	5.07
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	97.50
瑞士新法郎（百計）	196.50
泰幣（百計）	23.80
台幣（千計）	119.00
荷蘭（百計）	184.00
仰光（百計）	32.00

每日股市

多頭獲利回吐 股市跌四點多
交投縮減爲四千三百餘萬元
港燈集團宣佈中期息派八分

【本報訊】外圍行情利好，英、美股均上揚，但本港股市經連市回升後，即見有獲利回吐情形出現，因此，市價即告止漲回落，交投亦見縮減。四會總成交額爲四千三百四十九萬元，計：香港交易所佔一千三百一十八萬元；遠東交易所佔一千六百九十七萬元；金銀交易所佔一千二百八十六萬元；九龍交易所佔五十四萬元。

昨市走勢，開市後不久，即見有短線多頭回吐，市價徐徐下降，上午恒生香港指數收四一六．六五，跌二．一九。午後，繼續向下，恒生香港指數下午收四一二．八六，全日指數與前市比較，實跌了四．三八。一般收市價普比前市爲低。計：置地收六．九元，跌五分。怡和收一九．九元，跌五角。和記收三．三元，跌二分半。會德豐收二．三五元，跌五分。太古收九．九五元，跌一角半。滙豐收一九．二元，跌一角。港燈集團收四．五二五元，跌一角。九倉收一六．九元，跌一角。均益倉收六．八五元，跌一角半。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一九．〇三元，怡和二〇．一元，和記三．三三五元，會德豐二．三四八元，置地六．八七五元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四四五．四四跌一一．七三，公用類一五二六．四八跌一三．八一，地產建築類一五三三．六二跌一五．一六，工商企業類一九二三．五八跌二九．九六，倉塢類三九五一．四八跌五五．五八，酒店類一三七四．三六跌六．四八，紡織類一二二七．四七跌五．九七，投資類二六九〇．〇五跌二五．八三，橡膠類八六一．三六無起跌。

昨日宣佈，派息者有：（一）港燈集團中期息八分截止過戶九月十五日至九月廿八日；（二）大信置業末期息二分半截止過戶九月十七日至九月卅一日；（三）國際實業末期息三分截止過戶十月五日至十月十八日。

倫敦行情利好 鑽石價將上揚

【本報訊】香港鑽石入口商會主席許爵榮透露：鑽石之零售價格將逐步上漲，主要原因爲倫敦戴比爾斯鑽石公司定於本月廿七日將鑽石胚售價平均提高百分之五點七五，該公司之統售處估世界鑽石總銷量百分之八十五，是次漲價之鑽胚端視其品質及大小不同而漲幅各異，由極輕微至百分之十或以上。

電話上半年業務好 獲利達七千餘萬元
預料下半年繼續有相似趨勢

【本報訊】香港電話有限公司董事會向股東提出之一九七六年中期報告：（截至六月三十日爲止之半年）本財政年度之上半年，電話服務之需求積有增加，香港經濟之繼全復興，由茲獲得確証，是項趨勢在一九七五年下半年本已顯明，今日之進展，實即此趨勢之延續。

一九七六年初，本公司預測電話用戶可於一九七六年十二月卅一日之前淨增四萬八千戶，並以此爲目標，但時至今日，上述目標經已超額達成，故吾人乃重訂指標，希望年終之前，將至少淨增六萬八千戶。

本年首六個月期內，新申請電話服務者共六萬一千六百八十六起，請求停止服務者爲一萬八千二百六十六起，而一九七五年同期，前者爲三萬一千零四起，後者則爲一萬九千二百八十二起，至一九七六年六月三十日止，全港使用中之電話共達一百零八萬三千三百八十一具，亦即每一百居民中，有電話廿四點七具，此項突出之數字，在亞洲地區，除日本外，實首屈一指，與歐洲許多國家相比，亦不遑多讓。

服務需求之積增，一九七六年四月間新股權之順利發行，以及成本方面之嚴格控制，使董事會今日得以向各股東報告，截至一九七六年六月三十日止之六個月內，未經審核之除稅後盈利爲七千二百六十萬港元。

發行新股權之所得，使公司得以償還高利之債務，並減輕外幣之債務。瑞士法郎債務仍然存在，借人資金與股東資金之比例爲三〇對七〇。

董事會預期下半年將繼續出現相似之成長趨勢，但成本亦將添增，包括一九七六年七月一日起生效之職工薪金之提高。不過，外滙率倘無重大變動，則新股權文件內所預測之全年度除稅後盈利一億二千萬元，應尚可寄望。

各股東當能記憶，董委員會曾建議本公司增加收費，政府旋亦接納此建議，並於一九七五年三月一日開始生效，委員會復建議應自一九七七年起增加基本收費百分之十五。根據公司最新的預測，現已似有可能僅作較少幅度之增加，已經足夠，且或許將在後半年實施。

最後，董事會謹宣佈本公司四千二百五十萬股份之持有人，可獲每股中期息四角，股息將於一九七六年十月二十九日分發，倘無意料外之情勢發生，則末期股息預計將不少於每股八角五分。

本港棉織品向歐美洽銷 買家反應未如理想
多數認爲目前定價過高 轉移輸入人造纖維產品

【本報訊】國際棉花價格倘難回降，棉織品生產成本未能減輕，歐美客商來港訂購棉織品尚未見有明顯復增，預料十至十二月本港棉紡織與製衣業產銷將有不良的影響。

昨據本港紡織製衣業人士指稱：國際棉花價格倘難回降至較低水平了，以紐約棉花價格而言，今年三月每磅五毫七仙美金，七月初最高漲至九毫二仙美金，現在每磅徘徊於七毫五仙美金至七毫八仙美金之間，若與一九七五年四月每磅四毫三仙美金價格比較，相差很遠，今後幾個月國際棉花價格是看高而不是看低，因爲除美國之外，其他植棉國家都受自然災害影響，世界棉花生產量減少。在這種情況下，本港棉織品成本只有增加而難以減輕，最近本港出口商向歐美洽銷各種棉織品，買家多表示價格過高，將減少輸入而改爲購買較大量人造纖維紡織品，事實上，人造纖維價格比棉花低得多，日本方面報價，C．I．F．香港每磅只爲四毫二仙美金。

本港棉織品如果在本月內尚無大量訂單接入，到了十月，生產將會明顯退縮，因爲舊訂單已有很多完成，十至十二月出口未可樂觀。

怡和宣佈收購 中東機構股權

【本報訊】怡和有限公司董事會宣佈，收購TRANSPORTING AND TRADING COMPANY, INC.（下稱ＴＴＩ）百份之二十五股權之手續，經於九月一日完成，ＴＴＩ爲一家利比里亞公司，在中東有廣泛業務，主要經營在沙特亞拉伯。有關上述收購之計劃，經於一九七六年六月二十八日公佈。

怡和初步投資三千五百萬美元，其中二千五百萬美元已作爲ＴＴＩ之新股本。根據正式協議之條件，怡和於一九七七至一九七九年期間，須因其所佔股權而增付投資額，其數額則視乎雙方協議ＴＴＩ集團之盈利水平而定。怡和須增付之投資額，最高可達六千五百萬美元，其中將包括添購ＴＴＩ一般股權百份之十五，亦即使怡和佔ＴＴＩ股權百份之四十。增付之投資額中，約百份之六十將作爲ＴＴＩ之新股本。

怡和則獲得保証由一九七六年九月一日至一九八〇年十二月三十一日止期內，其總投資每年可獲最低純利百份之十七點五。

ＴＴＩ主席爲SHEIKH SULIMAN S. OLAYAN，怡和主席紐璧堅及董事史勿夫將加入ＴＴＩ董事會。史勿夫將任ＴＴＩ之行政員，與ＴＴＩ駐中東高級行政員ZAHI KHOURI密切合作，初步專責主理ＴＴＩ在沙特亞拉伯之主要轉就公司業務。

怡和董事會相信，上述投資乃參與深具增長潛力之中東區業務之良機，而與SHEIKH SULIMAN S. OLAYAN家族及其公司建立連繫，將會維持一段長時間，並且對雙方均屬有利。

飼料供銷轉緊 麥糠粟米價昇

【本報訊】本港飼料市情，一片秀麗，一方面是外來供應較疏，另一方面是新界農場方面買銷積强，促使飼料市道好。

飼料商表示：早期外來飼料銷港大部份斷缺，因爲本地飼料價較低，目前，本港飼料供銷轉緊，特別是農場方面扯力很强，因此，從各地供銷的飼料如麥糠及粟米均有划算，使飼料就稍迅速的改觀。

飼料商指出：今年新界農場飼養牲口均有可觀的利潤，原因是其他地區牲口供應失常，近來鷄鴨、生豬及一般牲口市價均比前提升，飼料入價亦非怎樣高昂，因此，今年農場經營相當有信心，而飼料市亦藉此支持。

由泰國供應的麥糠，將於今日開始提貨，白麥糠每担成三十九元半，三十九元至三十九元，行情每担挨卅八元，至於港產白麥糠，估計在下週內方有貨流場，每担三十九元五角。泰國黃粟米，每担四十一元五角，據說，目前來銷已有划算，港商以每噸一百一十六美元F．O．B．曼谷訂入二千噸，新的成本連四十元，大陸貨供港仍疏。

米糧市一片疲慢 節後可望漸轉暢
目前每日出倉低過正常水平

【本報訊】昨日米糧行市，尚無變化，米行人士表示中秋節後米市方能逐漸轉暢。

據米行人士指稱：中秋節前米市仍慢，因爲買家未作大量購入，須待中秋節後米市方能逐漸回暢，現時每日出倉的白米，只得八千包左右，低過正常水平。

昨日開盤沽出價米二千二百包，成字絲苗每担一百一十七元，洪字絲苗每擔一百廿四元，洪字油粘每擔九十九元，洪竹粘每擔九十元，萬三元齒條每擔八十五元，興字絲苗每擔一百一十三元及一百一十五元，青絲糯米每擔八十七元，金鷄香三號米每擔一百一十元，天字絲苗每擔一百廿九元，日字油粘每擔九十八元及一百〇一元，金發財谷仔米每擔一百元，對海白油神谷仔米每擔八十八元。

製品廠有補貨 不銹鋼片活躍
東歐鉛片來港找銷場

【本報訊】由於本地製品廠安排補充，日本不銹鋼中期貨訂銷轉活，洋行方面消息：日本不銹鋼中期貨有多宗成交，雖然訂盤已比前提高，但廠家亟須補充貨源，而在美國貨供應轉疏的情形下，廠家追要對日本貨安排補充，近來所成出日本不銹鋼片一號貨，每噸一千八百美元C．I．F．香港，綜合成訂二百噸，在本年第四季分批付貨。

洋行人士指出：近來不銹鋼片供銷轉緊，雖然本港市場並不怎樣顯著，因爲仍有若干舊價貨底積存，但，就美國、日本方面來看，這情況却很明顯，因此，不銹鋼片價格在今年初以來已逐漸上升，今年初日本不銹鋼片，每噸一千三百美元，現在一千八百美元，升幅超過百分之卅。

除了不銹鋼片來價上升之外，鉛片走勢亦上揚，目前由東歐國家供應的鉛片，來銷香港新價爲每磅三元三角，鉛片與市價背馳，顯示目前本港售價尚未跟上新貨來途成本。

本港市場拆銷鋼片，每磅三元四角至三元五角，鉛片三元二角，製品廠持續補入。

假髮業式微難挽回 今年出口繼續減縮

假髮業的式微已是不爭的事實，儘管今年本港及世界各國的經濟普遍獲得好轉，但假髮業的去銷却仍然是繼續萎縮，本港製造的假髮，通常分爲人髮造假髮及人造纖維造假髮，其中又以後者佔更大的數值。

在今年上半年，人髮假髮的出口值是二百六十六萬多元，比去年同期的四百一十六萬多元劇減百分之三十六；人造纖維假髮的出口值則是一千零九十五萬多元，比去年同期的一千二百九十三萬多元減少百分之十五。

本港假髮出口最大的市場是美國，其吸購的數值約佔假髮全部出口值一半有多，今年上半年本港假髮輸美總值爲七百三十二萬多元，比去年同期亦減少了百分之四。在西德、英國和日本等主要市場上，本港假髮的去銷，今年都出現不同程度的減縮。

假髮業人士認爲，由於假髮在歐美等地已不再那麼時興，加上台韓產品的廉價推銷，本港假髮業的衰落實在是無法避免的。現時除了若干高級品種訂單尚平穩一點外，一般經營都是日加困難。

市場漫步

叢惑金魚缸

因事請假，停刊一天。

編者

啓德遊樂場
香港遊客可乘隧道巴士111 106到達本場
鑽石戲院
星期日加開日場
華美歌藝團
團長 華率領 首席紅星大會串
美艷可人
粵劇新世界劇團・夜演
國脂
巷口
故人來
欲仙欲死
滿堂春
神狐
鬼俠
免費西片
冷氣開放

涉嫌持假四重彩圖騙十三萬
女子被判入獄緩刑
上訴得直推翻原判

【本報訊】又有一宗涉嫌持十元單式四重彩票意圖向馬會騙取彩金十三萬八千餘元，被判入獄十八個月但獲緩刑兩年之女子，因不服所判，上訴高院合議庭結果，獲合議庭法官判其上訴得直，推翻原判入獄十八個月刑期，至判詞稍後才公佈。

上訴人女子尹沾萍，廿六歲，小販，住九龍上海街，原與其弟尹錦江，廿三歲，及尹慶祥，廿二歲，同被控於去年十二月十七日持假十元單式四重彩票，意圖向馬會騙取彩金十三萬八千五百八十五元，案由維多利亞地方法院法官杜賢玉審訊結果，裁定首被告女子尹沾萍罪名成立，判入獄十八個月，但獲緩刑兩年，第二、三被告即兩弟尹錦江及尹慶祥無罪釋放。

首被告女子尹沾萍不服所判，延胡漢清大律師代表，列舉五點理由，上訴高院合議庭，控方由女檢察官比湛代表，合議庭由署理正按察司碧克雲，副按察司麥乘年及李安瀾聯同聆訊。

代表被告上訴大律師向庭指出，被告於去年十二月十三日偕兩弟到旺角快富街馬會外圍投注中心購了十多張四重彩票，當時被告祇企在投注站門外，由兩弟填寫後投注，及悉其中一張獲中，乃於兩天後，依馬會通知打電話辦理登記手續，至十六日偕兩弟到馬會領取彩金，由於馬會職員發現馬號及打孔俱不符，疑是假票，祇發回收據，但命被告寫下姓名地址，數天後，被告接通知携同身份證到馬會，於是被捕。

大律師說，被告對於該票是假，確不知情，否則不會寫下眞姓名地址，並先後三次依命到馬會去。

因此控方並沒有足夠証供証明被告有罪，或對假彩票知情，而法官在判處時，因不相信被告企在投注站門外卻對所投注之彩票有否錯誤不知情，故裁定其罪名成立，因此法官所作出之裁定，純是屬於懷疑被告知情，而不是根據案情証供來判斷，大律師強調指出，原審法官之判處被告有罪，屬於不安全和使人不滿，故請求推翻原判。

中秋節翌日為法定假期

【本報訊】勞工處處長彭禮士昨日提醒僱主謂：一九七六年九月九日（即中秋節翌日），為僱傭條例所規定之六日法定假日其中之一。

彭氏稱：僱傭條例之條欵不但適用於工業中之僱員，且對整個商業界包括服務行業及飲食業亦一樣適用。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員及家庭傭僕不論其工作類別及入息多寡、及所有月入不超過二千元之非體力勞動僱員均有權享有該假日，同時倘新僱員在該假日前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付這天假日之工資。

黃大仙社團街坊會 宴賀民政主任遷調

【本報訊】黃大仙各區街坊會、各社團、各分區會、各互助委員會一，共七十九個單位首長，昨晚假座新蒲崗寶運酒家，宴賀民政主任劉秋華榮調社會福利署，苗學禮榮任黃大仙區民政主任，前兼任黃大仙區民政主任林中麟赴英深造，首任警民關係主任伍靜國榮陞警司，赴英深造，陶本強署理黃大仙警民關係主任，麥國楨榮任教育司署東九龍康樂總主任，官民共叙一堂，氣氛洋溢。

首由大會主席沈鸞陽致詞，沈氏指出，民政主任劉秋華在任期間，勤政親民，造福本區坊衆，有口皆碑，相信大家猶復記憶，關於區內護橋事件及大還拆種種繁複問題，都是有賴於劉主任的仁慈及民主風度，尊重民意，所獲致不可磨滅的成果，現在劉主任榮調社會福利署，實在有依依惜別之感，但可喜的，有民政專材苗學禮先生，榮任本區民政主任，苗主任博學多材，履新後，對本區定多建樹，敢爲預祝，林中麟曾兼任本區民政主任，最關懷本區民情，亦經常垂詢民意，給予街坊的印像，至爲深刻，此次赴英深造，前程遠大，令人肅然起敬，首任警民關係主任伍靜國先生，對警民聯系，至爲密切，伍先生在本區，曾下了很多的苦功，尤以號召青年對地方之建設，如築路各等，頗多成就，陶本強先生署理本區警民關係主任，相信會本着伍先生一貫計劃，更發揮其抱負，多多造福地方，安定閭里，麥國楨先生，榮任東九龍康樂體育總主任，一向推行各項康樂體育活動，多采多姿，至爲社會人士所讚揚，沈氏詞畢，由大會會長恭準致賀詞。最後拍照宴會，筵開數十席，有歌唱助興，賓主盡歡。

香港仔海皇酒樓開業

香港仔是名聞世界的名字，任何一個初到香港的旅客，如果未到過香港仔食一次海鮮，那等於未到過香港。

本港飲食業巨子楊榮、葉牛、葉林等，在香港仔大道最理想地方自置舖位，由五十二號到六十四號一連七間投資六百餘萬元，開設最完善之「海皇酒樓」，以最精良之出品為本港各界人士及遊客服務。每天由晨早六時起營業至深夜。

該酒樓地方寬濶，可筵開八十餘席。內部裝修有中國古代宮殿式，部份採用西方最新設計，集中西藝術於一堂，俾飲宴者自由選擇，該處面臨碧海，俯瞰鴨脷洲，居於江畔，有海上風味而免涉水之勞，無風雨之苦，老少咸宜，誠飲宴勝地。該酒樓於今(三)日上午六時啓市，名菜美點，大宴小酌，應有盡有供應，定座電話：五─五四一六二六。

讀者意見
政府不應用高壓手段收購民屋

編輯先生：政府為了解決交通問題，興築地下鐵路，雖然全港市民都贊成此項計劃，但難免損及市民的財產，就彌敦道兩旁商店生意的損失，撇開不講，單說西洋菜街及界限街兩幢樓宇的業主，首先蒙受其害，政府對該樓宇之賠償，因相差過鉅，使他們無法接受，我於旁觀者清的觀點，來分析一下：

本年四月前政府通知該等樓宇之住客、業主、商店，「於九月收樓作地下鐵路用途，有關人士可按照手續申請賠償，四月份起各住客免交租金」（即等於四月份起該樓宇屬於政府的）此舉業主先行損失租金的收入，而得益是住客，業主的申請要求賠償，不外想買回面積相等的樓宇，目前樓宇市價每呎三百餘元，買樓還要律師費，裝修費，搬遷費，還有損失的數月租金等數目，要求亦是相當合理的，但政府初次公佈的賠償，僅給每呎一百五十元，其他費用的賠償完全未有提及，第二次公佈在八月十八日，每呎增至二百一十五元，第三次公佈在八月下旬，每呎再加二十元作搬遷補償，合計每呎約二百四十元左右，其他費用仍然全無，樓價每呎仍相差數十元，所以賠償數目相距仍遠，難怪業主無法接受。

住客方面：條件甚優，第一先行免租數月，第二可申請政府屋宇，租金亦平，第三裝修、搬遷費亦有補償，百分之八十願意接納的。

商店方面：目前舖位與租金，及將來舖位與租金就值得考慮，還要新舖裝修費及搬遷費，而他們的要求也不過是想政府屋宇舖位，及裝修搬遷費，但政府的賠償過低，而拒絕他們的要求，使他們無法接受。

講公道說話，政府想要一塊官地來發展，一定要出高價，政府要民間樓宇作其他有盈利發展事業，也要公平合理的價格作賠償收購，絕不可用高壓手段對付市民，如未談判就通知九月收樓及四月份停止交租，九月要絕電斷水等不合理的壓力，此並不是民主作風，也不是愛民政策，而是使市民反感的，因他們的樓宇是私人產業，年期還有二十年，絕不是霸王地、霸王屋，也不是危樓，更不是年期滿，就是霸王屋，一旦政府要用該地時，都有賠償及安置，已有先例，何況是私人用血汗勞力換來購置的產業，每月還要付出地稅、物業稅、差餉，以及管理費等，所以政府要收回私有產業，一定要有公平合理的賠償，不能使市民有鉅大的損失！

為了公道，懇借貴報一角講出衷心公平說話，使當局以予考慮，是所感禱！並祝撰安！

你的長期讀者丘菜不平的心聲　八月廿八日

港商參加柏林商展 已接歐洲訂單百萬

【本報訊】香港產品在柏林「一携手邁進」入口商品展覽會中大受歡迎，已接獲歐洲各大買家大量定單，價值逾一百多萬港元。

香港代表團主辦機構香港總商會接到柏林來電，報稱歐洲買家參觀香港攤位十分踴躍，其中包括歐洲大百貨公司及郵購集團嘉斯德柏（KARSTAB），力嘉文及德商廣利公司等代表，所落試貨定單已超過一百萬港元。最受歡迎的香港產品計有成衣、內衣、珠寶服飾、象牙製品、原子粒收音機、電子錶、計算機等。

香港攤位今年創設綜合陳列台，陳列樣辦也非常吸引買家，已接獲大量諮詢。最受注意的產品是服裝傢俬、手錶、及錶帶等。

香港代表團成員對此種熱烈反應多感滿意，表示將再接再厲，繼續參加一九七七年柏林展覽會。

該展覽會定於下星期一閉幕。香港參展商行預料會有更大收獲。

英聯邦獎學金多項 供本港大學生申請

【本報訊】英國、加拿大、澳洲、紐西蘭、斯里蘭卡（錫蘭）、千里達多巴哥、尼日利亞、馬來西亞及牙買加政府，依據英聯邦獎學金及研究獎金方案，設有若干名額獎學金。

教育司署接獲通知，此項獎學金將頒給經常定居本港，資質優秀，並於學成回來後能對本港有貢獻之學生。獲獎者將於大學或高級學府之研究院深造，或從事研究工作，為期兩年。

此項獎學金額，足以應付學生在接受獎學金期間，經核准之旅行，生活及肄業所需之費用。

申請資格如后：（一）經常居住本港之英聯邦公民；（二）開始領取獎學金時未滿三十五歲（未滿二十八歲者，將獲優先考慮）；（三）曾在認可大學畢業或持有認可之同等學歷；（四）凡經推薦入選者，須另符合語言，健康及入境各項規定。

申請表格及其他有關上述獎學金之詳細情形，可向香港銅鑼灣禮頓道九十一號雲翠大廈三樓教育司署分署海外學生暨獎學金組領取及洽詢。申請表格填妥後，最遲須於十月二日交回該處，逾期不予考慮。

倫大文憑試 成績揭曉

【本報訊】今年六月份舉行之倫敦大學普通教育文憑試，高級及普通程度考試成績，現已揭曉。

凡係由學校報名之考生，可向其學校查詢，而自修生之個別成績亦已寄出，自修生若於本月八日仍未接獲通知，可撥電話：三─一六八八七〇四，向教育司署考試部海外考試組詢問。考生欲重考同一科目者，可於九月中旬報名參加倫敦大學一月份考試，報名日期將於九月十日於各大報章公佈。

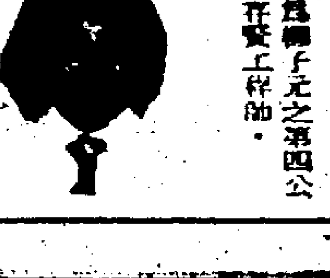
八賊凌晨 洗劫公寓

【本報訊】八名分持利刀、利叉、鎗等武器之匪徒，昨日凌晨二時行劫旺角一間公寓，搶去三千元現欵及部份手飾或指等財物，公寓東主拒劫時被匪刺傷頸與手部送院敷治。

遇劫公寓為水渠道卅四號東來大廈三樓德華公寓，事發時公寓東主何鴻祥，卅五歲及十名住客在內留宿，八匪衝入公寓，拔出利器逐房搜掠，並將公寓職工及各房客綑綁，得手後逃去無踪，事後東主掙脫綑綁報警調查。

柳子元四公子 在英任工程師

【本報訊】本港中華廠商聯合會會董，[illegible]廠商名譽會長，新界青山屯門廠商會理事長柳子元之第四公子柳存賢工程師，日昨由英回港，柳君在英國鴨巴甸大學獲土木工程及機械工程碩士學位，并在該大學研究院專攻材料物理研究，為英國土木工程師會與機械工程師會會員。



圖為柳子元之第四公子柳存賢工程師。

東京　台北　香港

星期一、三、五、六
下午三時三十分

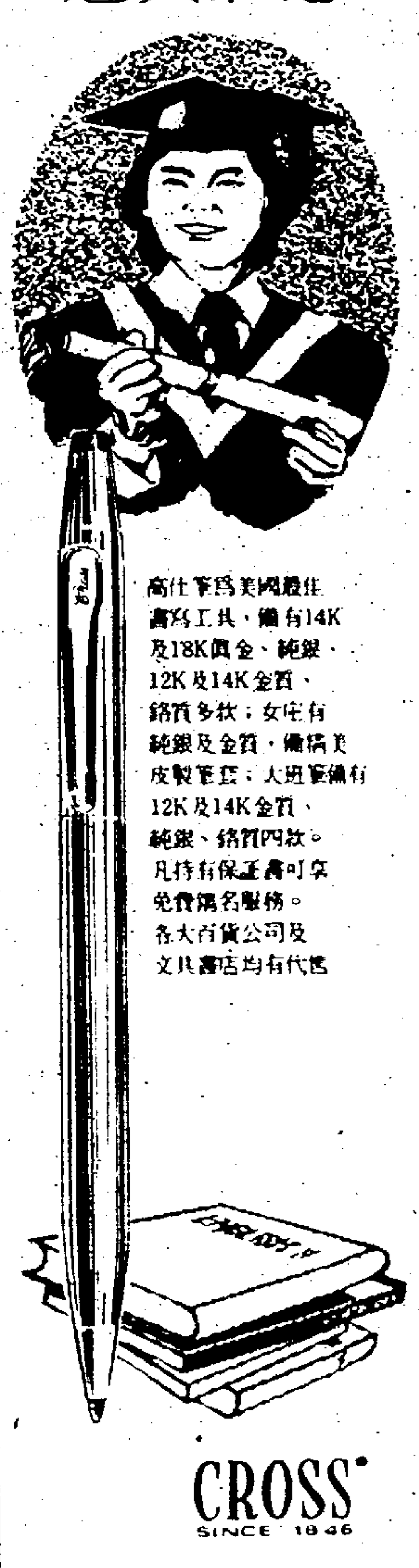
星期二、四、日
下午四時五十分

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航
電話：5-262281，5-252321

享受金光閃耀的服務
mas
馬來西亞航空系統

汶萊市 • 曼谷 • 合艾 • 香港 • 哥加達 • 亞庇 • 古龍坡 • 古晉 • 科威特 • 倫敦 • 馬德拉斯 • 馬尼剌 • 棉蘭 • 墨爾本 • 檳城 • 新加坡 • 雪梨 • 台北 • 東京

高仕筆
勉其壯志



高仕筆爲美國最佳書寫工具，備有14K及18K黃金、純銀、12K及14K金質、鉻質多款；女裝有純銀及金質，備精美皮製筆套；大班筆備有12K及14K金質、純銀、鉻質四款。凡持有保証書可享免費鐫名服務。各大百貨公司及文具書店均有代售

CROSS
SINCE 1846

總代理：美國商業公司
電話：3-640326
澳門：美高洋行　電話：7352

廉署解釋防賄例 中秋送禮要小心
公務員及三十八個公共機構人員均不能受禮

【本報訊】中秋佳節快將來臨，廉政公署再度提醒市民不要贈送金錢或禮物給公共機構人員以酬謝他們在公事上所提供的服務，否則將會觸犯一九七一年防止賄賂條例第四條。

廉政公署一名發言人昨日說，根據同一條例，公共機構人員如因執行職務而向市民索取或接受他們任何饋贈均屬違法。

據律政司解釋：現行法例規定市民不得因任何公共機構人員過往或未來的服務而贈以金錢或其他物品。簡而言之，即任何機構人員均不能因執行其職責而獲贈及接受任何額外報酬。

凡觸犯防止賄賂條例第四條如被定罪，最高刑罰是十萬元及監禁七年。

「公共機構人員」，在防止賄賂條例的定義是：「公共機構的任何僱員或成員，無論他是臨時性的或永久性的，受薪的或非受薪的，但單是持有公共機構公司的股份並不足以使持有人成為一名公共機構的人員。

根據同一條例，「公共機構」是指香港政府、行政局、立法局、市政局、由港督或港督會同行政局或其代表委任的任何管理局、公署、委員會、或其他團體，無論它們是受薪的或不受薪的，及任何列名於防止賄賂條例附表內任何管理局、公署、委員會，或其他團體。

目前防止賄賂條例附表內共有三十八個公共機構，所有這些機構的僱員均屬公共機構人員。

至於政府僱員及任何在政府轄下擔任受薪職位者亦是公共機構人員。在最近一份政府通告中，銓叙司已促請政府僱員注意防止賄賂條例及接受利益規例中有關的規定。

防止賄賂條例第四條（一）規定，除非有合法權力或合理解釋，任何人士向一位公共機構人員提供利益，以誘使或作為其執行或不執行任何與其公職有關的事務，即屬違法。

公共機構人員如接受這些利益亦同樣會觸犯防止賄賂條例第四條（二）。

發言人說：就私人機構而言，如收受利益者（包括佣金）已曾徵得委託人或僱主許可，將不屬違法。收受者祇有在其委託人或僱主未曾給予許可的情形下才有可能被控觸犯防止賄賂條例第九條，在同樣情形下，給予利益的一方亦有被控的可能。

市民如欲討論或進一步了解有關上述問題，歡迎前往公署的任何一個分署。

美東分處（三—三七四二七一）九龍城東頭村道美東邨一三八—一四二號；

福來分處（一二—四三〇二二一）荃灣福來邨永樂樓；

鴻裕分處（三—六一二二一）深水埗元洲街一七〇—一七二號鴻裕大廈；

順寧分處（五—四五〇二四一）干諾道西七號順寧樓。

受防止賄賂條例管制的三十八間公共機構計為：大東電報局、中華電力有限公司、中華汽車有限公司、香港中文大學、商業電視有限公司、香港隧道有限公司、魚類統營處、香港中華煤氣有限公司、香港油蔴地小輪有限公司、香港航空貨運有限公司、香港建屋貸款有限公司、香港商業廣播有限公司、香港電燈有限公司、香港出口保險信託局、香港屋宇建設委員會、香港房屋協會、香港復康會、香港理工學院、香港生產力促進局、香港平民屋宇有限公司、香港電話有限公司、香港旅遊協會、香港貿易發展局、香港電車有限公司、九龍汽車（一九三三）有限公司、集體運輸局、海洋公園有限公司、山頂纜車公司、麗的電視有限公司、英皇御准香港賽馬會、皇家香港賽馬會慈善公司、天星小輪公司、香港電視廣播有限公司、香港公益金、香港大學、蔬菜統營處、香港地下鐵路公司、香港工業邨臨時管理局。

鐵路局在沙田火炭村 鋪設臨時路軌 闢臨時卸貨站

【本報訊】九廣鐵路當局計劃在沙田火炭村鋪設一用以卸貨之臨時路軌，並在七咪閘口至沙田車站之間闢一臨時卸貨站，此計劃可在一星期內完成。

因為城門橋需要一段日子重建，鐵運大圍食品之車卡，只能馬在沙田何東樓、和合石及粉嶺三地卸貨，當局正欲開闢一個位於火炭村的卸貨站，以期增加工作效率。

此卸貨站用後，大陸來港的貨卡，可從目前每天的六十至七十卡，增至一百至一百廿卡，在正常時期，大陸來港貨卡每天有一百四十至一百五十卡。

該臨時卸貨站的支綫長約八百五十英尺，可停十五至十八卡。

另一方面，鐵路局亦正研究從水路將一個火車從城門橋南段運往北段的可能性，但這要視乎水位問題。

九廣鐵路英段共有十個火車頭，而目前有四個在城門橋北段，六個在南段。

屯門青山僑胞 籌備慶祝雙十

【本報訊】本年十月十日，為我中華民國六十五年雙十國慶，屯門青山各界僑胞，以是日為推翻專制，創建共和，開國紀念的偉大日子，年逢此日，必熱烈舉行慶祝，日昨召開籌備會議，出席者有紳商學各界及「惠青健身會」、「黃適揚體育會」，暨自由人士數十人，主席張振南，會議除決定各項程序外，並即席組織同國慶祝雙十國慶兩團：㈠青山工商團，㈡青山惠青健身會，決議案如下：㈠大會牌樓搭於兩座：①新墟大馬路，②屯門酒樓門前。㈡大會主席團：龍英堯、李樑、崔炳光、陳炎秀、張茂、何耀輝、潘禮文、何伯儒、劉南安、鍾國雄、陳球、包國光、何文、周旭東、賴伙、黃月明、何新港、潘賢、梁日初、高煥時、何慰坤、葉國森、曠強、梁文華、歐茂棓、曹晨、洪耀、張添、麥賢清、王光正、李妙華、李成林、葉波、黃適揚、楊合、李苗、陳堅、陳生、曾漢松、羅壽。

幼兒中心須合標準 始可獲准註册營業

【本報訊】幼兒中心條例自今年六月一日實施以來，已有一百五十六間幼兒中心向社會福利署索取登記表格。

其中六十九間已將表格填妥，分別呈交消防事務處，房屋委員會及建築物條例執行處審核，以決定彼等所佔用之樓宇單位，建築方面是否需要作出修改，以符合安全，健康與衛生標準。

社會福利署發言人昨日說：「這些機構若能符合幼兒中心守則中的各項規定，即可獲准註册。」

他同時呼籲尚未辦理登記手續者從速與社會福利署聯絡，因為由一九七七年五月三十一日起，凡未登記之幼兒中心將不准繼續營業。

幼兒中心督察現正四出訪問，向各中心開辦人解釋登記手續，及教促其職員積極參加社會福利署訓練組為幼兒工作人員開辦的訓練班。

大陸逃港青年就學 中國文化協會輔導

【本報訊】中國文化協會為輔導大陸逃港青年學生，接受自由社會教育起見，除對逃港大專學生予以登記輔導就讀外，並設置大陸逃港難胞中學生助學金，幫助清貧難胞子女完成中學學業，自舉辦以來，經該會救助之難胞中學生已達數千之衆，閱該項助學金依照規定每學期申請一次，無論過去已否領取救助者，均須親自前往辦理申請手續。

據悉：該項助學金本學期已於前（一）日起開始接受申請，并定期至廿一日截止。申請辦法及手續可向九龍彌敦道一〇一號海防大廈八樓中國文化協會查詢。

南丫島填海 一萬方尺

【本報訊】工務司擬於南丫島面積約一〇、七〇〇平方呎之海灘及海床範圍內進行填海工程，其位置經在P．六七八九A號圖則內用粗紅綫表示，存田土註册處備查。

任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於八月六日起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求詳細列明性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之實失而可能引致之損失，作出估計。

專在華富邨樓梯停車場行劫 年僅十七怙惡不悛 少年積犯重囚四年

【本報訊】維多利亞地方法院法官梅賢玉，昨日在重判一名年僅十七歲之青年劫匪入獄四年。

法官判案時指出：被告雖然年輕，只有十七歲，但已有過案底，而且案性嚴重，因此非重判入獄不可。

案情透露：八月二日一隊探員在華富邨停車場附近巡邏時，發現被告在該停車場上行動可疑，即上前截查，搜出一枝六吋長鐵釘，在查訊中，被告承認曾犯上述罪行，遂將他檢控。

劫匪朱建文，男，十七歲，被控四罪：（一）七月廿二日，於華富邨華興樓二樓梯間，行劫一女子廿七元，（二）七月廿三日，於華富邨停車場，與在逃人行劫一男子一百二十元，（三）七月廿三日，與在逃人於華富邨停車場行劫一男子五元及手表一個，（四）八月二日在華富邨停車場，藏有一枝六吋長釘，可作非法用途。

糾黨夥劫古玩店 次被告判監兩年

【本報訊】兩名青年劫匪，夥同向中區華安古董店行劫，兩週前解上維多利亞地方法院審訊，承認行劫罪。首被告承認控罪後，被判入獄四年半，次被告亦認罪，但因為只有十七歲，所以法官宣佈押候至昨日，等待感化官的報告，始行宣判，何健新法官昨日在審閱感化官有關次被告身世之調查報告書後，判被告入獄兩年。

被告（一）陳仕業，廿七歲，（二）周均海十七歲，控罪三項：（一）控兩被告在七月廿五日，在皇后大道中二百二十三號地下，行劫華安古董店。（二）單控第一被告同時同地藏有攻擊性武器，一把鋼頭刀。（三）單控第二被告，同時同地傷害男子朱平遠身體，兩被告承認控罪。

認可區小販被勒索 失業漢涉嫌被捕

【本報訊】一名無職業青年男子，涉嫌向旺角通菜街小販認可區一小販勒索保護費一千元，在警方安排下，於八月卅日當其收款時被捕，控以勒索、偷竊及拒捕等三項罪名，昨解上北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候四日審訊，被告暫無需答辯，遂押由警方看管。

被告葉樹添，又名葉樹，廿二歲，無職業，住旺角新填地街四二五號三樓，被控三罪：（一）八月廿六日在九龍地區，與其他在逃人等，恐嚇勒索梁松新一千元，（二）八月卅日，在九龍地區，偷竊梁松新一百元，（三）八月卅日，在九龍地區，抗拒高級探目八八四一號江志天之合法拘捕。

一艘曼谷來港貨輪 搜獲值十萬熟鴉片 兩名船員涉嫌被捕

【本報訊】一批價值十萬元之脫水熟鴉片，藏於一艘從曼谷開來本港之貨輪上，但被緝私隊於登輪搜查時檢獲，兩名涉嫌船員被捕。

緝私隊發言人昨日稱：該輪名「中山」號。緝私隊人員是於前日該輪抵港時，在船上進行之例行搜查行動中，檢獲該批毒品的。

該等毒品收藏在食堂內的一個生油罐中。

發言人指出：該等毒品如經加工，可製成卅磅之熟鴉片。

由於緝私隊懷疑船上仍藏有毒品，所以目前搜查工作仍在進行中。

圖為失踪少女姚麗深

警方找尋 失踪少女

【本報訊】警方現正尋找一名失踪少女，該名少女叫姚麗深，十三歲，自今年六月二十八日離開其油塘新邨住所時失踪。

該名失踪少女身高五呎左右，身裁肥胖，圓面，厚唇大眼，長髮，皮膚白，操本地話。最後出現時她身穿淺藍色恤衫及深藍色長褲。

任何人士得悉該名少女下落，請致電三—四五零六一，轉內綫二六，與觀塘警署聯絡，或向任何警署報告。

青年道友懷毒拒捕 警員開槍制服就逮 法官判入獄十四月

【本報訊】一名青年男子，在柴灣區藏有毒品，被搜查時，拒捕並毆傷一名警員，終被拘捕落案，控以四罪，昨解往柴灣裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其入獄共十四個月。

被告男子李玉成，二十六歲，無職業，被控四罪：（一）八月二十六日，在柴灣地區，抗拒警員五九九四司徒強之逮捕，（二）同時同地，毆傷警員五九九四號司徒強，（三）同時同地，抗拒警員五三零零號陳煒暉之逮捕，（四）同時同地，藏有一包毒品。

據案情透露：八月二十六日下午一時許，一隊警員在柴灣區巡邏時發現被告在十六座前形跡可疑，上前擬加調查，被告即跳上一輛巴士，警員五九九四立即跟隨而上，惟被告揮拳攻擊，警員不虞有此，當場左眼被擊受傷，血流披臉，被告跳窗逃走，遺下一包毒品在車上，同隊另一警員，立即搜電回警署報告，留下警員五三零零陪伴傷者五九九四，分頭追捕被告，及至柴灣道時，被告拾起一磚塊擲向五三〇〇號警員，故五三〇〇向彼開槍一發示威，此時另一警員二三四四號聽到槍聲，及時趕至，合力將被告制服，帶返柴灣警署落案檢控。

清潔海灘運動 設獎學金嘉獎 優勝少清隊員

【本報訊】「一九七六年清潔海灘大攻勢」行將結束之時，全港逾二萬名少清隊員正儘量利用餘下之假日，在港九各海灘努力進行清潔任務，消除垃圾雜物，以期及時將輝煌戰績錄在「戰地紀事册」上，贏取鉅額獎學金及其他富紀念性的獎品。

市政局全港清潔運動發言人表示，將於本月十八日結束的「清潔海灘大攻勢」，是一項極富挑戰性的比賽，希望青年人能藉此進一步瞭解海灘之染污問題，提供富有建設性的提議，並予少清隊一個機會，發揮其策劃才能及創造力。

他透露，由於香港蜆殼有限公司之慷慨贊助，優勝隊伍將可獲得異常豐富的獎品，冠軍隊伍可贏得獎學金一千五百元，亞軍可獲獎學金一千元，季軍的獎學金額則為七百五十元。除此之外，每隊優勝隊伍均可獲頒銀盃一座，而個別隊員則每位獲頒勇戰勳章一枚，以資表彰。

善心人贈欵 葉國喜遺屬

【本報訊】幾位善心讀者，去月廿一日交來本報共二百卅元善款，指定捐贈予葉國喜遺屬：七十老人：卅元；郭寧：二百元。

葉國喜，廿八歲，去月十四日晚上，在秀茂坪新邨廿座六樓找尋兒子時，不慎引頸伸入一運貨升降機內，當場被一部降落之電梯夾死，遺一妻及三名子女孤苦無依。

本報共收善欵三百卅元，上述捐欵日前洽交，謹向兩位善長致欵。

兩車相撞 六人受傷

【本報訊】六名男女，昨晚在港島深水灣一宗小巴與私家車相撞之交通意外中受傷。

肇事之小巴編號BC九二×四，昨晚十時半左右由市區駛往香港仔時，當行經深水灣南風道時，突然與一輛BK六六×〇號私家車迎頭相撞，因而釀成六人受傷慘劇。傷者後被送往醫院救治。

六名傷者，除一人需要留醫外，其餘五人因傷勢輕微，於敷藥後出院。

留醫傷者名梁華，六十八歲。出院者是：馮瑞珍，廿二歲；梁啟安，廿三歲；鄭恒，四十八歲；鄭怡祥，卅二歲；梁新明，十五歲。

港大獲捐贈五十萬 設立醫學研究基金

【本報訊】香港大學近獲本港一位熱心人士慨捐贈港幣五十萬元，設立一項醫學研究基金，用以資助港大醫學院診療學系之研究工作。

香港大學將以該筆捐欵作投資用途，而以投資所得資助研究工作。港大醫學院各診療學系之港大專任教員或同等級職員均可向該基金申請研究資助。

永隆銀行中區分行 將遷臨時行址營業

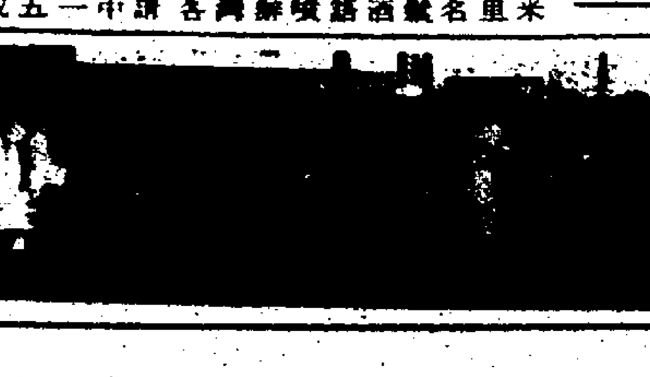
【本報訊】皇后大道中一一二號之永隆銀行中區分行原址，即將拆建，該分行定於九月六日（星期一）起遷至斜對面皇后大道中九十九號至一〇三號臨時行址營業。

該分行現址原為總行舊址，一九七三年四月總行遷往德輔道中新厦，始改稱中區分行，佔地近五千呎，將建為廿一層商業大厦，除部份自用外，餘作寫字樓出租。

永隆銀行年來業務發展迅速，對行址之興建尤不遺餘力，一九七三年建成德輔道中總行大厦，一九七五年建成旺角銀行中心，現拆建皇后大道中舊址，是為該行第三個建厦計劃。又該行現已採用聯綫電腦處理存欵業務，以提高服務效率。

永安旅行社 秋季觀光團

星期過後，秋高氣爽，永安旅行社鑒於本年復活節期間獨家主辦印度尼泊爾豪華觀光團圓滿而歸，以及向隅者衆，擬於本年秋季十月十七及十一月十四續辦兩團，行程仍以新德里、加德滿都、英雄門、雅克拉、世界七大奇景泰姬陵、雅克巴王城、喀什米爾高原、多爾湖、時里納迦，加爾各答等地名勝古跡，於十一天暢遊愉快旅途，享受一流酒店，中西印膳食，粵語導遊，全程乘搭豪華噴射客機。又該社與主辦星馬泰、菲律賓、台灣、日本、韓國、美加各地旅行團，報名查詢請向該社總社，德輔道中五十號裕昌大厦四〇一至四〇三室，電話：五—二五六二四三，或銅鑼灣分社松坂屋樓上一〇〇三室，電話：五—七七四七七九，尖沙咀分社瑞興大厦一〇八室，電話：三—六七八三〇三，旺角分社銀行中心一〇一五室，電話：三—八四六五五五接洽。



附圖為永安旅行社台灣遊覽團出發時留影。

本報與港台民生三大機構 聯合遊河聯歡祝記者節 舉行多項比賽演出精彩

【本報訊】工商日晚報、港台貿易有限公司、台灣民生物產有限公司三大機構，昨聯合舉辦遊河暨記者節同人聯歡會。參加是次活動之三大機構同人及嘉賓等超過四百人。會中更舉辦多項比賽及抽獎，情況熱烈，直至晚上九時始盡歡而散。

在頒獎禮之後，三大機構董事長何世禮將軍對各項比賽成績優異者大加讚賞，特別頒發獎金，以示鼓勵。

另一方面，何世禮將軍對落選者卻加以鼓勵，囑各人更加努力。他表示：在比賽中，名次及運動精神屬其次，最重要的是雙方互相努力，絕不放棄，各相比較，這樣才能促使大家有進步。

本報董事長何世禮將軍，在遊河聯歡會中致詞勉勵同人。

而在當晚聚餐中，工商日晚報董事胡秩五及港台貿易有限公司的代總經理丁裕康亦分別向同人致詞。

胡董事的兩句勉勵之詞——「鐵腳馬眼神仙肚」及「神仙老虎狗」，既妙趣橫生，亦語重深長。

胡董事表示：這兩句話，可以作為三機構同人工作時的借鏡。

據他指出：「鐵腳馬眼神仙肚」，乃指從事記者的人須「捱得」，所謂鐵腳，即指須長時間步行；馬眼，指如馬的不眠；所謂神仙肚，乃指如神仙的不吃飯。

而「神仙老虎狗」中的神仙，乃指各機構同人對工作須加以心思，努力思考，以期在新聞界及商界有出色表現；用語記者即表示能發掘到好的題目，如有天縱之筆一樣，用諸各售貨員，即謂能吸引到更多的顧客；老虎乃喻「虎虎有生氣」，做事有精神；而狗乃指如家犬的忠實，時刻關心處理工作及對待客人。

港台貿易有限公司丁代總經理在致詞中指出，該公司營業已至其第十個年頭，其間深賴各董事指導有加，致有如今的成績。

他勉勵該公司同人團結合作，正視自己的缺點，並加以糾正，以使公司業務年年進步，藉以報答各董事。

上述遊河會，於昨晨十一時便告開始。各機構四百多名職工及嘉賓在灣仔碼頭登輪，在航程中，首先舉行歌唱比賽。十多名參賽者分別以國粵語及英文歌唱，歌曲內容亦莊亦諧，博得熱烈的掌聲。

船抵長洲後，即在海灘附近展開各項活動，包括男子一百公尺游泳，女子五十公尺游泳，男子籃球比賽，女子投藤比賽，男子拔河比賽等。

下午五時回程時，由胡秩五董事之夫人頒獎予各得獎者，並由何世禮將軍致辭，其後又舉行猜謎遊戲。

至下午七時，由何世禮將軍歡宴各同人，席設海珠酒樓，席間由胡秩五董事及丁代總經理致詞，其後更有抽獎，送出獎品數百份，各同人可謂「人人有份」。頒獎禮舉行時，數百人擠得水洩不通，掀起一陣熱潮。

是日各項比賽成績如下：

歌唱比賽：

第一名：吳福寧（北角民生）、第二名：關錦冰（灣仔民生）、第三名：甘偉耀（東英民生）。

男子一百公尺游泳：

第一名：李惠願（港台公司）、第二名：陳海泉（灣仔民生）、第三名：黃陽平（北角民生）。

女子五十公尺游泳：

第一名：郭姬（灣仔民生）、第二名：黃桂怡（東英民生）、第三名：彭玉英（灣仔民生）。

男子籃球比賽：

冠軍：工商隊，亞軍：九龍民生隊，季軍：港台隊。

女子投藤比賽：

第一、二、三名分別是：祈佩儀（灣仔民生）、吳美莉（東英民生）、李敏兒（灣仔民生）。

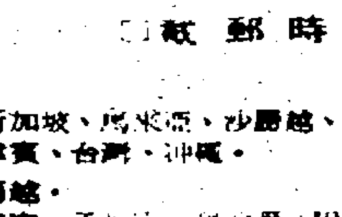
男子拔河比賽：

冠軍：港台民生聯隊。

本報與港台民生公司昨日聯歡遊河會，晚上聚餐歡宴，同時慶祝「九一」記者節，圖為本報及港台民生公司董事胡秩五之夫人（左）頒發歌唱比賽冠軍獎品與台灣民生公司北角分店吳福寧。

讀者備忘錄

□天氣預測□



吹微風，主要是西南風，除有幾陣局部地區性驟雨，特別是在新界地區外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之七十九。

□漲退潮□

高潮：上午五時零四分．下午八時十九分．

低潮：下午一時十五分．下午十一時十一分．

□截郵時間□

	上午九時
新加坡、馬來西亞、沙勞越、印尼、菲律賓、台灣、沖繩．	下午一時
南越．	下午二時
印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特、杜拜、黎巴嫩、埃及、叙利亞、約旦．	下午四時
巴基斯坦、沙特阿拉伯、奧地利、西德、義大利、瑞士、斐濟、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、牙買加、哥斯大黎加、墨西哥、伊朗、以伊朗、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、府屬安替列斯羣島、蘇利南、法屬波里尼西亞、新嘉利亞．	下午五時
沙巴、汶萊、泰國、中南美洲、美國西岸、緬甸、日本、夏威夷．	下午六時

□暫停供水□

新界荃灣部份地區將於星期六凌晨一時起暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工作。

受影響者為沙咀道、聯仁街、楊屋道、橫窩仔街及古坑道範圍內之樓宇。

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報合共收費十三元五角，連刊七天，如登兩段位，每天日晚報合共收費十七元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
[illegible]

舖位 連閣
粉嶺聯和墟市中心馬路
廉售八萬九千元
首期一萬 餘分六年
周生生地產有限公司
電話：3-687261
本地盆電話：12-908217

商業美專
[illegible]
廣告 美術 設計 商業美專

香港工科學校 新班招生 9月7日開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道601號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K770405
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447
冷氣機工程 電視電報 電子電腦 無綫電 測量結構 計則施工 建築繪圖 汽車修理 公共設計 機械繪圖
英專 P3-P6 F1-F5 英語初學 拼音會話 數學 工廠管理 F1—F5 英中簿記 會計 室內設計 廣告

高雷中英文中學
日夜校通告
日校九月三日上午十時及下午二時分別舉行開學儀式，各生須依時回校參加。
中一F．1中四F．5尚有少數餘位供插班生及重讀生申請。
夜英中及英專均已開課招P．4 P．5，P．6，F．1—F．4各級新生
校址：九龍福全街32—40號
自置新校舍（招僱女校工 合則面洽）
電話：K964672 K951896

香港法文商科商業管理學校
自置多層校舍．各層樓冷氣
九月份早午晚及週末班招生
英婦會話．日文．簿記會計
英文專科．法文．商業全科
打字全科．英文拼音．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
德文西文．國語．醫護英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
各科加設週末班．名師講授畢業授憑

哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備媲美職大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

瑪利亞商科語言書院
（課室數十全校中央冷暖氣系統設備）
即招下列早．午．晚新班
A商業選修科：中英簿記會計．打字．信札．洋行實務．速記．香港稅例．經濟學．統計學．專業英文．法學概論．英國憲法．珠算（本班備考L．C．C；G．C．E；PITMA公試）
B語言選修科：英語會話．英婦會話．拼音．留學托福試．日文．法文．國語．
校址：九龍深水埗青山道339—345號恒生銀行大厦3—6樓
（近元洲邨）電話③616809

香港標準商科外文學校
九月份新班招生廣告
選修科目
簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告
國語 日語 英語 速記 信扎 會計
校址：英皇道425—431號 5—611601

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858443
彌敦道593號 創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 速算珠算 記信札 中英簿記 中英打字
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班 廣告裝飾班．特設英文專修班P．4—F．5 早午晚班

香港第一[illegible]學校
（招九月份早．午．晚班新生）
電動打字 中英打字 英文 簿記 算術 廣告 F．C 英文速記 商業會計 高級簿記 中英簿記 秘書實務 商科證書班（商科班）
德文 法文 國語 日文 英文會話 英語拼音 英語（外文科）
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓．電話H740686 H747479

房屋署宣佈秀茂坪第九及十五座

地下及二樓住客 可遷往其他屋邨

【本報訊】由於秀茂坪邨第九座及第十五座現時之修理工作引起之不便，房屋委員會已決定准許該兩座樓宇地下及二樓之住客，如果願意時可遷往其他公共屋邨居住。

房屋委員會發言人說，該委員會此一行動，是使到該等住戶免因該兩座樓宇現進行修葺工作而受到騷擾、塵埃及其他等不便之影響。

他強調說，該兩座樓宇之結構，完全良好及安全。

發言人說：「事實上第十五座已有許多住客搬回居住，該處住客之生活差不多已回復正常。」

房屋署之技術人員現正在第九座安裝新電綫與水管，估計該座可於一兩日內恢復供應水電。

發言人說，除第九座地下因最近山坭傾瀉而受影響最嚴重之十一戶人家外，最低兩層樓宇所有其他接受提供另外住所之住客，將無資格獲得由緊急救濟基金撥發之款項或搬遷補助金。

房屋署發言人否認 曾接秀茂坪居民投函 訴說山坡有傾瀉危機

日前本港一些報紙報導，謂秀茂坪之居民去年曾投函市政局，訴說該處附近一帶山坡隱伏山泥傾瀉險情；當市政局將此事轉知房屋署後，房屋署發言人昨日特爲此事作出聲明否認有上述情事。

發言人說：房屋署並未直接或間接收到秀茂坪邨住客，關於該邨有山坭傾瀉潛在危機之任何投訴。

發言人說：秀茂坪之斜坡保養良好，正如顧問工程師在其有關最近山坭傾瀉之初步報告指出：此次山泥傾瀉，係雨勢極大造成。而報告書已摒除排水系統缺乏爲山坭傾瀉之可能理由。

他說：房屋署保養組及結構工程，事實上曾於一九七五年，對全部公共屋邨之所有斜坡進行綜合性之視察，此外全港之斜坡則由顧問工程師作普遍調查。

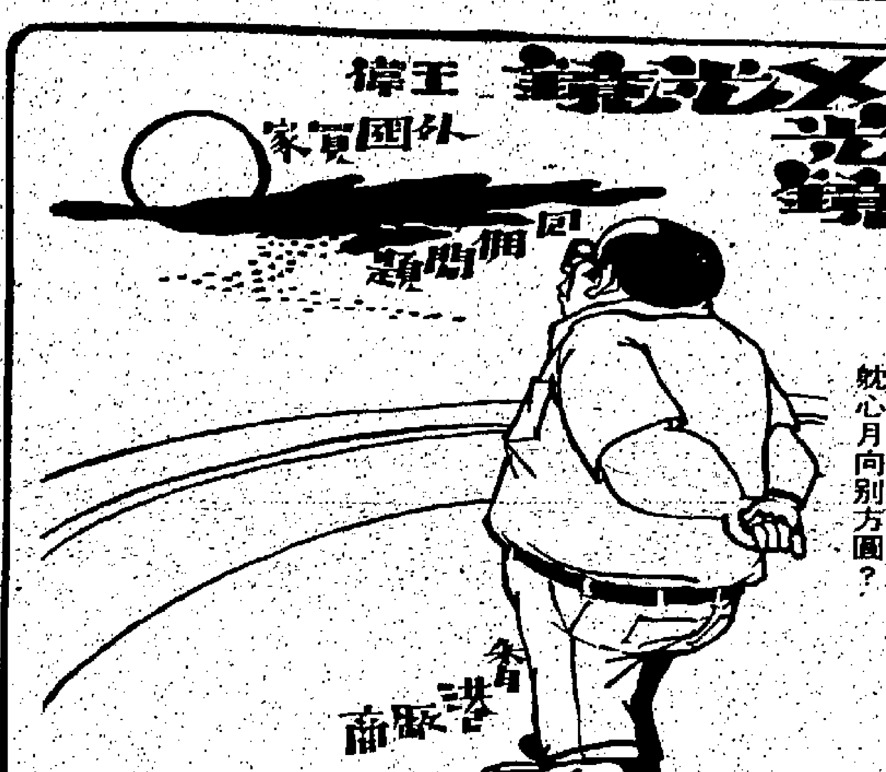
發言人說：「在秀茂坪之調查於一九七五年末期完成，由是時起，曾多次巡視以確保斜坡之排水系統及其他設備功能正常。

官方人士指出 斜坡保養良好 排水系統無問題

秀茂坪邨之斜坡保養良好，此次山泥傾瀉，完全是雨勢極大所致，由於連續的豪雨及斜坡之土壤等略形結合所造成。」

據接近官方之消息人士指出：有關當局在一九七二年「六、一八」慘劇後，已重新對所有公共屋邨之斜坡作調查，得到的調查結果都相當滿意。

此外，他又指出：是次秀茂坪邨災難純屬自然災害，因爲在「愛倫」襲港之三天時間內，每小時平均降一點七吋雨水，帶來二十多吋雨水，很自然的破壞了斜坡之土壤，因而會發生今次的慘劇。有關方面在災難發生後曾作實地查勘，發現斜坡表面泥土內部，排水系統並無問題，故此証實這次災害與斜坡之排水系統設備完全無關。



五電視台今晚播放 「秀茂坪事件」節目

【本報訊】一項有關秀茂坪山坭傾瀉之特別電視節目，將於今晚在五個電視台播放。

這名爲「秀茂坪事件」之節目，分別用中英文播放，節目長三十分鐘，以彩色製作。

出席英文節目的有房屋署署長廖本懷、工務司貝希及房屋署高級保養測量師貝德思。

出席中文節目的爲房屋署署長廖本懷，路政處副處長郭慕階及房屋署總結構工程師古仁傑。

該節目之播放時間爲：

英文台——無綫電視明珠台下午十時零五分，麗的的電視英文台下午九時十分。

中文台——佳藝電視下午九時卅分，無綫電視翠翡台及麗的中文台則同時在下午十時十五分播放。

基秀小學下週上課

【本報訊】教育司昨日籲請秀茂坪邨基秀小學學生家長注意，該校將於下星期一復課。

該校學生應於是日照常回校上課。

由於該區最近發生山泥傾瀉，基秀小學乃接受工務司署之建議，於本學年開始時暫停上課，以策安全。

儒林台樓宇局部開放 部份居民已獲准返家

【本報訊】上星期因堅巷發生倒塌事件而被撤離的中山區儒林台居民，其中大部份於昨日下午獲准返回居所。

工務司署建築物條例執行處人員，於昨早作進一步視察後，已簽署特別許可証，批准儒林台六號、七號、及八號A座及B座的居民重返家園。

不過，去週在該三座建築物外張貼之封閉令，至今仍然有效，故此，建築物條例執行處已提醒該等建築物的居民，現時他們雖可重返居所，但遇有另一場豪雨或其他緊急情況時，他們可能需在短時間通知下撤離。

儒林台六號及七號後座的地下單位，由於並非住宅單位，暫時仍予封閉，同時，該大廈後面之天井部份，亦仍封閉。八號C座後座單位，因結構受到損毀，故亦仍予封閉。不過，該建築物的前座因未受到影響，現已重行開放。

工務司署一位發言人表示，該大廈的業主已獲通知，開始進行修葺工作。

路政處發言人說，倒塌地區的詳細研究已告完成，清理現場的工作即將展開，而廣泛的補救工程可望在未來數天內進行。

大陸輸港生豬 連續兩月下跌

【本報訊】本年七、八月兩月內，從大陸輸港糧食及副食品數量，均比上半年各月份同期之輸港數量減少達百分之五強。

據本港漁農處表示：在各類的進口菜蔬方面，今年六月份大陸進口的菜蔬爲三十四萬四千三百六十七擔，而七月份則達三十六萬六千五百七十二擔，八月份的進口數字尚在統計中。

從兩個月的數字比較，菜蔬是增加了，但豬隻卻減少了百分之五。

據漁農處的統計數字：六月份大陸進口的數量爲二十四萬三千四百九十二隻，七月份爲二十三萬二千零四十九隻，八月份爲二十三萬五百零五隻。

從豬隻進口的數字正顯示出大陸自大地震之後，輸抵本港的數量正按月減少。

至於昨日本報報導大陸肉類罐頭短缺情形，政府統計處表示：七、八月份的進口數字尚在整理中，六月份的進口數字則爲二百零一萬九千八百六十八磅。

大陸副食品輸港減少，本報昨日報導是大陸經濟陷於混亂所造成，但一些左派人士則解釋說：是由於沙田城門河火車橋損毀嚴重所影響，而造成大量副食品滯留深圳。

照以往的正常情況，每天從內地運港的副食品達二百個火車卡；但在七、八月份，大陸每天祇能從羅湖方面運來九十個火車卡副食品而已。

警方明年裝置新綫路網 減少專綫警鐘誤鳴次數 目前誤鳴率高達百分九十八

【本報訊】警方將於一九七七年採用一項新的精密線路系統，由香港電話有限公司提供專門而複雜的線路組合網，使目前所使用的警報專線更能有效地發揮作用，並可使防盜系統所發出的警鐘誤鳴大爲減少。

香港皇家警察通訊主任高仕昨日在香港中區獅子會午餐會上表示，每一位警員亦將會隨身攜有一個無線電通訊機，直接與其指揮官聯絡，小的事件便不需每大出動緊急巡邏車前往事發現場，而指揮官可派就近警員到現場調查，如遇有較大的事件發生，警員可向指揮官要求派員協助，這樣便可解決因警鐘誤鳴而引致時間與人力物力的損失。

高仕說：目前的警鐘誤鳴率相當高，達百分之九十八，主要是由於電綫有毛病，而人爲的因素則甚少。但警員在每次警鐘響時都要出動到現場，而一架巡邏車通常有四至六位警員，每月出動的次數平均有四百六十次，其中有大部份是誤鳴的，這樣不但浪費人力和物力，也會減低警員的士氣，因他們總不能把警鐘響看作是又一次的誤鳴。

他又說，由「九九九」系統所接獲的警報，每月平均有六千三百宗，但很少是誤鳴的，只有極少數是由於小孩子誤撥號碼所致。通常警員在接獲九九九警報後，在五至四分鐘的時間內便可到達現場。

他強調，採用新的線路通訊系統，警員抵達現場時將會更加快捷，警鐘誤鳴的比率也會遞減，更會爲市民提供最有效的服務。另一方面，警員可預知出發前往已發生事件的現場，而不再懷有可能是警鐘誤鳴的心理。

他並促請所有需要安裝防盜警鐘設備的公司，要小心選擇信譽超著的安全服務公司替他們安裝防盜儀器，透過新式線路系統，他們不只有較佳的裝備，更能確保警方最迅速的行動。

香港皇家警察通訊主任高仕說：新的精密線路系統可於明年採用，而警鐘誤鳴的比率便會大爲減少。（本報記者谷建華攝）

邨民寫大字報 對聯表達心聲

【本報訊】「寃魂難瞑，輿論齊施壓力要取公道；兩災常臨，人人不再沉默爲求安居。」上述的一副對聯道盡了秀茂坪邨居民的心聲。

在昨晚八時許，在秀茂坪邨第六座房屋司署辦事處外之公告欄，被一些爲求安居的邨民，用雞皮紙張貼了一張「大字報」，上面貼滿了各報紙報道秀茂坪災難的標題影印本，所取的標題字句全是爲求公道之意。

此外，該張大字報上並用紅筆劃下山泥傾瀉的情形，尤爲令邨民憤嘆的莫如一副代替他們心聲的對聯。

據一位邨民表示：這張大字報純粹是邨民替冤死難者不値，與及盼望當局能儘早處理可能在斜坡上潛在的危機。

這位邨民說：這對聯是整個屋邨邨民的心聲，在沉默中，他們能夠作的，他們都會盡力爭取，祇盼有關當局能體恤民情，他們便如願已償，何況死者無辜，爲何尙要其他人生活在地獄邊緣呢。

赫伯來德船公司總裁透露 蘇俄船隻削價爭載 本港航運備受侵擾 擬與西方國家共謀對抗辦法

赫伯來德輪船公司總裁白禮祺強調指出：由於蘇俄航業進行惡性削價爭載，香港的航運業已蒙受嚴重打擊。

【本報訊】爲着達到未來政治的影響力，一直以來，蘇俄航運業受俄共政府管轄，船隊之噸位不斷作不平常之擴張，且隨時出動其軍隊充當海員，並爲其政治目的而不顧營業利潤。

赫伯來德輪船公司總裁白禮祺，昨日在九龍扶輪社午餐例會中作以上指露。

白氏指出：西方政府及各航業行政人員皆認爲，若不對蘇俄船隊的反常增長加以管制，不但對經濟不利，而且潛伏了很大的政治危機。

他解釋此一嚴重問題：由於蘇俄船務業在日本、香港、菲律賓、新加坡至北美定期航線進行削價爭戰，取價比正常運費低百分之四十，香港的運輸業務已受到最嚴重之打擊。故目前香港的航運業受到蘇航侵擾，亦即導致香港將來的民生受到影響。

白禮祺認爲：「目前我們只可以採取兩個步驟：一、西方政府與政府間共立協定對抗蘇俄船隊各項行動。二、付貨人應認識清楚加採用現時蘇航提供的廉價運費只是取得短期的小利，將來他們定必要付得起商品的運費。」

白氏指出：蘇俄的商業政策，一向採隔離主義，除非他們可以控制工會，否則通常他們都不加入國際性工會。西方國家現時面臨的並不是商業競爭，任何經濟學家皆不能解釋他們所削減的運費比率，而削價競爭背後的眞正原因，才是令西方航運業沮喪的問題。

房屋委員會發表聲明 樓宇作非法用途 將被終止租住權

【本報訊】房屋委員會發言人昨日發出下列有關由於非法使用居住單位而終止租住權與否之聲明：

「房屋委員會以前曾考慮對於獲悉住客將其住宅樓宇作非法用途時，應採取何種行動，而過去尤以對於使用樓宇犯毒品罪行之案件，作此考慮。」

「房屋委員會首先顧及者係不應施行雙重懲罰。任何一個人犯罪罪名成立時，不論他是否住在公共屋邨，都由法庭加以處罰，故住在公共屋邨者實無理由應該比較不住在公共屋邨者受更重懲罰。」

「其次，房屋委員會顧及施行之懲罰，不應影響到無辜者，例如被告人之妻室與兒女，但如果一個罪名成立之住客被剝奪租住權，結果即極可能影響無辜者。」

「過去亦有如下之事例，當一個住客之兒子犯刑事罪行時，認爲並無理由終止其租住權而致其家人喪失住所，使其雙親及兄弟姊妹受到懲罰。」

「然而，房屋委員會已聲明，若無上述之家人受到影響情形，而樓宇顯然曾被使用爲毒品罪行或類似之非法用途時，則終止其租住權。」

「任何由法庭轉知房屋署之案件，將根據此一政策予以考慮。」

精神病者愈後復發 大吵大鬧反鎖屋內 出動消防員將其制服

【本報訊】一名曾患精神病之男子，昨午突將自己反鎖於寓所內，家人恐有意外報警，由消防員破門入屋，送他往醫院治療。

該男子姓崔，廿八歲，住九龍秀茂坪第廿九座九二四室。據悉：崔曾留醫青山精神病醫院，不久前才出院，出院後，雖使不肯繼續服藥，且有時與家人因服藥問題而發生爭吵。

昨午三時半左右，家人勸崔服藥，不料崔大吵大鬧，且將門反鎖，家人被逐出門外。崔在屋內搗毀傢具，家人報警求援。稍後，消防員趕抵現場，將門撬開，合力制服崔，再送往醫院救治。

亞銀可能貸款 建公營屋出售

【本報訊】於週前來港視察的兩名亞洲發展銀行代表，現已返回馬尼剌總部，據一項消息稱：該兩代表已與港府取得默契，貸款予港府在沙田興建分層出售的共公房屋邨。

據悉該兩名代表在留港期間，曾前往新界沙田，視察將興建公共房屋邨的地皮，及向當局探詢未來的興建計劃。

據稱：「亞銀」兩名代表與港府已達成了相當滿意的默契，港府向亞洲銀行借款一事，成功機會是十拿九穩。

港府是準備向亞洲銀行借款二千至二千五百萬美元，用作在沙田興建公共房屋邨。

在老師家中藏槍 學生判入勞役中心

【本報訊】政治部探員，於八月六日在九龍地區拘捕兩名男子，及起出一枝點三二口徑之曲尺手槍，與案有關之兩人，十四日前被解往九龍地方法院審訊，控以藏械罪名，兩人否認罪，主審法官何健新乃在聆案情後判處首被告人獄兩年半，次被告押候至昨日，俟感化官調查其身世後，始行宣判。

昨日法官在審閱有關之報告書後，判次被告入勞役中心。

被告二人：㈠劉顯，四十三歲，旅遊社經理；㈡楊纘沛，廿二歲，學生。

控罪指兩人於八月六日，在美孚新邨第六期十九座七樓某樓，非法藏有槍械。

案情透露：案發日上午，政治部人員在尖沙咀一茶樓拘捕首被告，經查一宗劫案後，知道槍枝已爲次被告取去，乃再到彩虹邨將次被告拘捕，查得槍枝已收藏在上址之浴室，結果探員到上址搜出槍枝，上址是次被告老師之住所。

棚架竹枝折斷 建築工人跌死

【本報訊】一名地盤建築工人，昨日在港島黃竹坑道一處建築地盤竹棚作業，竹竿突然折斷，該名工人從四樓高墮下，送院後證實不治斃命，遺下妻兒父母八人，孤苦無依。

意外現場爲黃竹坑道十號海事建築地盤。昨午一時左右，一名建築工人踏在四樓的竹棚上作業，當該名工人以雙脚踏過其一條竹竿之際，不料該條竹竿突然折斷，工人墮下地面，其他地盤工人見狀立即撥電報警，並將傷者送往醫院救治，抵院後証實不治，有關意外眞相，仍待警方調查。

死者名蘇七，卅五歲，男，惠陽人，十年前爲水上人家，靠打魚維生，其後因環境變遷，而遷上黃竹坑涌尾六號木屋居住，斗室面積僅得一百五十平方呎，卻與七十歲的父親，六十二歲的老母，及妻子共住。

年來死者多添六名子女，一家十口，但居住環境仍然如故，經濟收入亦每況愈下，四年前，死者已放棄打魚，改在建築地盤做雜工，日約有卅至四十元收入，生活尙可勉強維持。

三個月前，死者開始在上述的建築地盤工作，由於子女成長，需要供書教學，其妻見經濟拮据，亦加入該地盤工作，每日賺取廿元以補助家計。不料死者昨日突然意外身亡，一家八口的生活，便頓陷絕境。其妻表示：甚且殮葬費也無法籌措，惟望社會人士捐助。

洛克道住戶被劫 十餘人合力抗賊 兩持刀劫匪就擒

【本報訊】兩名持刀劫匪，昨午二時十五分，闖入洛克道一住宅行劫，適值戶主正在開會，一聲喊打下，各會員齊心合力，舉起木櫈等硬物反抗，事後警員到場擒獲兩賊匪，其中一賊匪及三名男女事主稍受輕傷，需送院敷治。

劫案發生在洛克道三五八號鴻福大廈十樓，戶主姓鍾，本時該戶僅有四人在家，昨日下午二時戶主召集十餘名義會會員開課，兩名匪徒乘着有人開門離去之際，乘機闖入屋內，拔出利刀指嚇各人不准妄動，並揚言乃到來尋仇，隨即掠去桌上九百元現款，戶主不甘損失，當起反抗，各人一呼百應之下，紛紛手執各種傢俬等武器向匪徒迎頭痛擊，喊打聲驚動鄰居，暗中通知樓下看更員關上大門，並撥電報警拿人。

洛克道鴻福大廈劫案，事主奮勇反抗，事後警員到場擒獲兩匪，圖爲其中一受傷匪被扣上手銬押上救護車的情形。

三悍匪闖劫沈大中建築師行 迫簽總値六萬元支票 兌款後再返現場搜掠

【本報訊】三名劫匪，昨日闖入中區威靈頓街沈大中建築師行，以利刀威迫一名建築師簽發共六萬元的支票，由其中一名劫匪往銀行提款，然後返回現場與另兩名劫匪繼續搜掠，心滿意足後，始行逃去。此案幸無人受傷。

被劫現場爲中區威靈頓街一二八至一三四號吉記大廈五〇四室沈大中建築師行，昨日下午三時四十五分，上址共有六名職員，及一名主管的建築師，料此次劫爲劫匪所乘。當時三名劫匪年約廿一至廿二歲間。乘大門虛掩，推門入內，隨即拔出三柄約十二吋長的利刀，指嚇各人，將各人推入一間房間內反鎖，而其中一名建築師，曾爲劫匪以利刀威迫，簽發三張共六萬元的支票，劫匪並恐嚇事主，支票若有不對勁之處，則予其不利。得手後，劫匪先由其中一人往附近中區一間銀行兌現款項，另外兩名劫匪仍留在現場看守。

當劫匪往銀行提款後，旋即返回現場，呼召其餘兩人大肆搜掠，掠去兩隻手錶及一枝墨水筆共值一千四百元，在散水前，劫匪仍未滿足，繼續心滿意足後，才施施然逃去。事後警方接報趕至調查。

據悉：劫匪在銀行提款時，祇兌現其中兩張支票，以避免銀行職員懷疑。此案警方已展開調查中。

風趣 周刊

逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫

・本期要目・

△港客遊澳被擄住搶
△孵雞育雞全現代化
△美國影壇名導點將錄
△中秋月亮並非最圓
△蘇格蘭飛機師
△一週電視節目

教署立案

香港語言商科書院

安德烈博士・校監王琦平・校長伍老生博士主理　規模最大・師資最好

人人可讀　有志必成

班級：由字母班至P.6 F.1——F5會考班。
報名：即日開始接受報名，上午八時至晚上十時。
開課日期：九月十日
本英專部特設獎助學金，資助家境清貧，品學兼優之學生。

校址
正校：彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字 3-858840
二校：彌敦道583號廣創興銀行大廈五樓電梯4字 3-858364
三校：彌敦道687—689號三樓電梯2字 3-945747
四校：軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓 5-798835

捐血救人・請撥電話：二一八二〇二一

空童軍參觀機場

空中童軍昨參觀啓德機場，與香港芭蕾舞團兩名主角舞星合攝。該芭蕾舞團將於今晚在港飛行會舞蹈表演。

懷着沉重心情飛台
謝賢對人生亦看化
強調林鳳不會是自尋毀滅

△謝賢協助譚永成辦完喪事後，已於昨午帶着沉重的心情，飛抵台北。

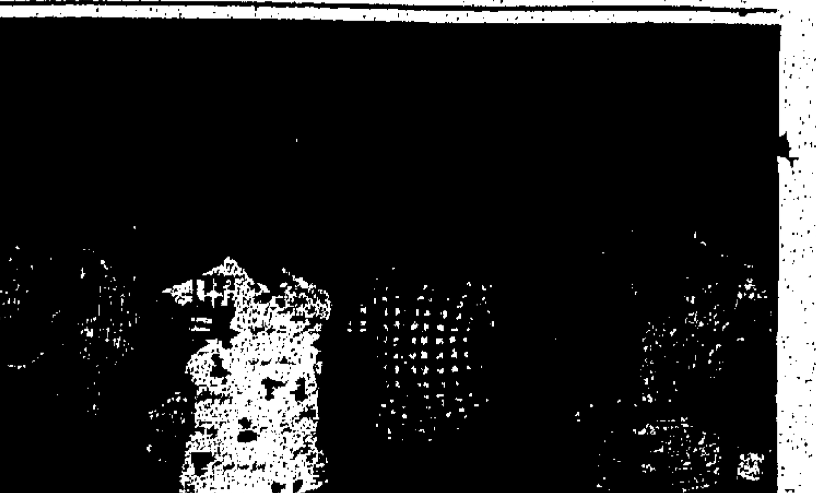
謝賢表示，他此行飛台除了陪伴甄珍拍攝楊甦的「未曾留下的地址」外，並且為謝氏公司的新片「妙男妙女」籌備劇本及拍攝工作。

至於另一部「情天空餘恨」，日前仍在等待依達編寫劇本，稍後時間赴東南亞拍攝外景，由秦漢、甄珍任男女主角。

謝賢表示，他將與甄珍在八號返回香港，謝賢連忙解釋並不是為了返港度中秋，而是準備在九月十日，應泰國紅十字會之邀，為其舉行的十大巨星慈善之夜登台義演，約十五號返港。

謝賢昨在機場接受記者訪問時，對於林鳳之死亡，嘆聲長嘆，表示他都睇化了，而且，謝賢更是親密友人的身份表示，林鳳於一月前才與丈夫兒子由歐洲返港，根本上她不是為了婚姻不如意而毀滅自己，而是她曾經紅極一時，嫁為商人婦後，由絢爛歸於平靜，常常在精神上沒有寄托之時，胡思亂想，睡不着又服倍安眠藥，而造成今次的悲劇。

謝賢更強調林鳳不是一個悲觀的人，因此，更沒有理由結束自己的生命。



鄭大衛等招待記者

△譚炳文、李香琴、沈殿霞組成的李氏影業公司創業作「你係得嘅」，昨午十二時半假金產酒樓招待記者，並假邵氏父子試片招待。股東之一沈殿霞赴新加坡登台演唱，故未見出席招待會，只有譚炳文、李香琴、童星鄭大衛、徐小明、劉雅英、伊雷等出席。譚炳文在席間大讚鄭大衛是馮寶寶以來，最俊秀的一個童星，聰明伶俐，演戲、配音、唱歌、跳舞也脆也，不用多費唇舌，譚炳文更認為，很多大人明星都不夠他做戲。

鄭大衛剛與無綫續約一年，這個被譽為天才童星的鄭大衛，仍然早上上學，未曾為演戲放棄學業。鄭大衛的父母更表示，鄭大衛從小喜歡漂亮，而且很喜歡自己目前的髮型，不肯修剪，大衛的父母更強調，他在無綫的演出，及電影方面的演出，並沒有影響學業。

張慧儀年前影視兩忙，連男朋友也沒有時間照顧，一度浮沉影壇上的婚訊亦沉寂下來，如今是專心一志於螢光幕演出了。

電影街

一天購物花三萬美元
愛雲芬芝拚命賺錢
昆蟲成最新災難片題材

△愛雲芬芝是歐陸最紅的明星，片酬近百萬元。不過，她不是演文藝片成名，而是演艷情片出名。在每一部艷情片中，她都有養眼鏡頭可看。

繼「三代同堂慶新春」後，她的另一部新片是「處女娘子」。這部電影也是以性為題材，描述一位無能丈夫，在新婚之夜，無法令妻子成為婦人。

後來，弄到要「請槍」代勞，蓬門由此為君開，當然，那位無能丈夫，並不是生理上發生問題，而是心理上太緊張，以致無法完成好事。

愛雲芬芝說：「因為心情緊張，而無法與太太完成好事，那是大有可能的，這是假性無能，並非是真的性無能！」

有人問過愛雲芬芝，她已賺了很多錢，為甚麼還大拍特拍色情片？她說：「不錯，這五年來，我賺了幾百萬美元。不過，我的開銷亦比五年前提高了三倍。正因為如此，我必須多賺錢，供我揮霍。好比去年，我到紐約第五街去買東西，一天花了三萬美元！」

跟着，她又這樣說：「女人的青春是有限的，盛年過後，青春不再來。所以，我趁着還年青，多拍幾部色情片。如果我年老色衰，還有誰請我拍片？誰來看我的片子？」

△宇宙間天然生物各有其適合的生活環境，在不靜的日子度過，但氣候的變幻，地層變動，直接間接的影響了正常的環境，蛇蟲、獸類，均會受此而不甘潛伏，要鑽出來活動。最近報載雷州半島一帶出現異常景象，據說那是地震將發生的先兆，蟒蛇、松鼠、蠍蝟等等，都表現了異狀，紛紛爬上岸來上樹，很是反常。

諸如此類的蟲蛇異常狀態，在「千蟲萬蟻」這部片裏出現了，而且比之一般的所謂地震先兆的情形要厲害，片中何止成千上萬的蟲在蠕動，這因為牠們有巨大的力量，到處噬人，吸乾人的血液，直至血肉全盡，剩下骷髏骨為止，蟲、蟻、蛆蚓的大肆出動，竟造成如斯的禍害，是人類豈能預料得到的。

身體發福甚至不敢上磅
劉午琪避談往事

（圈外）

劉午琪最近頻頻在公眾場合出現，但是，已經沒有太多人認為她是劉午琪，最低限度，如果她不叫我，我實在認不出來，劉午琪變了一個小肥婆。

「嘩！」我相當驚訝的說：「劉午琪，妳實在太發福了，究竟最近吃了甚麼增肥丸？」以前，劉午琪實在窈窕、清秀。

劉午琪說：「我也不知道，過去瘦的時候很想肥，現在肥了，又想減磅，人呢，永遠不知足。我以前祇有九十多磅，現在啊！我也不敢想，也不敢在磅上站穩，害怕看見自己的影子。」

「是不是不再拍片，心廣體胖了呢？沒有精神負擔？」

「以前我也過得挺快樂，大概是年紀的關係，一個人漸漸缺乏競爭性，腦袋發脹，便愈來愈肥了。」

較早的時候，有人傳說劉午琪去了巴西結婚，劉午琪既不承認也不否認。

她說：「我不想再提舊事，往事不堪回首。」

以前，劉午琪的男朋友是武術指導鹿村，並且談論婚嫁，恩愛異常，但是，兩個人卻突然發生口角而分開，劉午琪當時情緒很亂，也有點無所適從。

劉午琪心情最悶的時候，曾經與艾蒂經常來往，淡泊影事，便結識了現在的朋友。

對於自己的事，劉午琪不大喜歡向別人提及，她總是羞羞答答，增肥了之後的她，在態度上卻改變了很多，她變得比較開朗，好像已經看透了的樣子。

我問劉午琪：「妳還有興趣拍戲嗎？」

劉午琪笑了，她說：「在邵氏期間，半紅不黑，我早就煩死了，最好以後不要踏入電影圈，反正紅不了，競爭也沒用。」

「與邵氏的合約解除了嗎？」

「還沒有，」劉午琪說：「仍然在談，應該沒有問題，因為反正暫時不拍片，合約有等於沒有，我要求邵氏解約，因為我希望手續清楚。」

劉午琪與顧秋琴，是程剛在台灣親自招考的新人，可惜，劉午琪有條件，卻未能走紅，使她厭倦影事，而顧秋琴，也限於外型關係，早已修心養性，嫁為人婦了。

賴敬初任麗的協理

麗的電視昨公佈由九月一日起委任賴敬初為協理，直接向董事總經理黃錫照及副總經理何掌邦負責。麗的同時宣佈委任陳文光為事務經理。

婦解百態娛樂性高

（幕前閒話）

「婦解百態」是一部站在女性立場拍的電影，描寫參加婦女解放運動的各種不同類型份子，有工廠女工，妓女，富家奶奶，家庭主婦，白領麗人等，她們不能忍受男性的大男人主義，不願被視為附屬品，要求擺脫家務的牽掛，發揮本身的才能。

內容相當有趣，無論未婚或已婚男女都應一看，瞭解一下對方的觀點，雖然影片中的男性，都是十分惹人厭惡，但並不代表所有男人。

張琪還負責在片中飾演一名女記者，因為採訪婦解運動而逐漸自我探討，終於決定不再被傳統習俗犧牲自己，要與男人平等共處，否則到不顧受婚姻的束縛，她的妹妹李寶裳則是一位極端婦解份子，認為所有的婚姻都不美滿，所有男性都是歧視婦女，她反其道而行，以金錢徵求一名男子，使她的生產工具，其他如史拉史提芬飾演一名內衣製造商的太太，丈夫視她為性工具，羅烈達史瑋飾演一名家庭主婦，被四個小孩子弄得疲倦萬分，而丈夫則視她為家庭的附屬品，不容許她出外工作。

從基本觀念看婦解運動是對的，但是由於實行不得法，份子亦大表反感，例如片寫一羣老太太，為了引起新聞界的注意，居然準備脫衣示威，結果臨陣退縮，引起哄堂大笑。

這部電影在描寫「婦解百態」是相當成功，娛樂性頗高，對於婦解運動的意義和目標，則着墨不多，同時也不夠深入。但值得一看。

邵稚

描寫雌老虎捉姦踢竇
李翰祥否認影射某人

本週末在邵氏院綫推出午夜場的，是李翰祥編導的「騙財騙色」。

「騙財騙色」一共有四段故事。一、針到命除。由谷峯、吳明才、歐陽莎菲主演，是講一個江湖郎中行騙害命的故事。二、印鈔票機，由邵音音、田豐、詹森主演，這段是講兩個富家女貪財，高價買下一架印鈔票機上了當的故事。三、花柳醫生，由汪萍、康凱、姜南、夏萍主演。四、我要官人，由岳華、陳萍、余莎莉、田青、劉陸華主演。

講到第四段的「我要官人」，與娛樂圈不久前發生的一件醜聞頗有點相似。

一個有婦之夫跟一個有夫之婦通姦，妻子帶了太太團來（踢竇），還打電話把情婦的丈夫召到，要他把妻子領回，並好好看管，極為有趣。

李翰祥否認影射任何人，他說：「這樣的故事過處皆是。有婦之夫跟有夫之婦不是獨有。」

在拍這一場戲時，飾妻子的陳萍帶了五六個太太團剿余莎莉。余莎莉也跟陳萍拚命，事後，陳萍遍體受傷，不停地對記者訴苦，說：「明知拍電影，就該把手指甲剪掉，你看，我一身都是指甲痕。」她所指的相信是余莎莉，因為莎莉的指甲又長又尖，她拍起戲來，才不會顧及陳萍的白淨皮膚。

陳萍與余莎莉很有緣，總之，總是與陳萍演對手戲。最近連孫仲拍「以海攻毒」，也用余莎莉取替陳萍。

陳萍好似不大願意與余莎莉同場演出，但「以海攻毒」是「淫后秘史」的下集，是以陳萍為主角，孫仲去向李翰祥借了余莎莉來，陳萍也就不便多說，祇好自己安慰自己說自己才是主角。

余莎莉最近因拍「以海攻毒」頭部受震動，公司再三囑她去作腦部檢查，這個吊兒郎當的余莎莉，卻「懶懶閒」，至今沒有去，但她說：「最後我會去。」

陳萍是邵氏出了名的補粉大王，余莎莉卻是從不補粉，化粧也是馬馬虎虎了了草草，一次，方逸華小姐到化粧間，見到莎莉，就問她：「怎麼，你變了四條眉毛？」她還笑，她是一個不太在乎的女星。

歐洲余保投資 「奪標」拍續集

南非拍攝的「奪標」是一部受到世界觀眾歡迎的電影，到處賣座創下紀錄，該片製片人丹尼斯比巴則下續拍「奪標」續集，與丹尼斯合資拍攝此片者，還有本港歐洲影片公司總經理余保，成本高達千萬元，由「奪標」原班人馬主演，明年三月拍竣，這是獨一無二續集，提防魚目混珠。圖為「奪標」製片人丹尼斯來港與歐洲公司老闆余保（右）簽約。

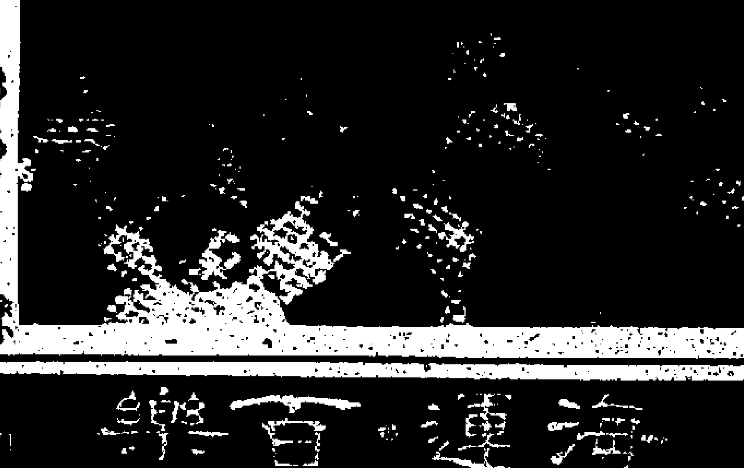
徐小明既編且導又演
連開兩通宵面不改容

（群星會）

徐小明由星洲登台回來，又開了兩晚通宵，人瘦了不少，他雖然瘦了些，但精神卻很不錯，依小明說：「最近有工作寄托，不但電視台搞出忙，還要寫劇本，更重要的是「你係得嘅」上映，所以精神一直很飽滿，也很夠精神去用。加上緊張心情，這些日子裏，生活得很有刺激，也覺得更有味兒。」

原來徐小明跟李兆熊搞編導工作，他們的主力是在攪「十大刺客」。小明是把第一個劇「番鬼佬」攪完後才去新加坡的，他既是第二個劇本，着手攪第一個劇本，這個話劇在新加坡的第一劇本分場，他既是編劇，又是導演，更是主角，「十大刺客」的第二劇本分場，小明自己在寫，現在，已把劇本的分場趕好，交給李兆熊，通過之後，便要着手趕劇本。趕忙小明做得越起勁，越他談得興緻勃勃，便知他對自己的忙十分稱意。

在「你係得嘅」片中，小明不但表演技，更表演了他的歌，亦表演了他的功夫，李香琴在執導之後說：「萬萬想不到小明如此有表演起來讀得精，以後，我們拍片又可多一個小生用了。」琴姐與譚炳文都十分欣賞徐小明。以前未有合作過，不知小明的潛質，經過這次的合作，他們對小明推崇備致。



「凶兆」再度預映　在美國度夏季賣座冠軍之神秘恐怖片，「凶兆」，上周末在海運、百樂優先介紹一場，滿座，為廣大觀眾要求，富士公司本港代表已獲總公司同意，再度空運「凶兆」拷貝返港，定本月五日星期日早上十一時半，在海運、百樂預映一場，欲先睹為快者，請速訂座。（圖為「凶兆」預映滿座盛況）。

京華·快樂·金冠　豪華·大華·華聲　英華　北河　民樂　麗華　麗聲　聯邦·國都·金　海運·百樂　南昌

狂滿第二週！ 金冠五場最後 第一手內幕資料暴露兩大突 明起天天映晚午夜 跳灰 梁普智導演 蕭芳芳 京華快樂明晚午夜 譚鑑英群會

最後今五場 12點 二點 五點 七點半 九點半 神奇！特技！刺激！ 歐洲巨獻公司 英勇巨星 畢卡加士打 六壯士男角 安東尼奎路 大風暴女角 艾蓮巴巴主演 摩西 明天：「處女娘子」愛雲芬芝繼續性色相之作

滿！全線五場續映 古龍 陳少鵬 黃家達 聯合主演 萬法歸宗 一少林 徐小明 鄭大衛 主演 明午場夜場 你係得嘅

兩院今天仍映 七彩皇牌武術動作巨片 萬法歸宗·一少林 古龍·黃家達領銜主演 導演：陳少鵬 台灣國泰上映大破賣座紀錄 最後今天四場 七彩雙響打鬥 鐵剛殺 金累令 明午場夜場兩院 你係得嘅 明天正場起映 金寶 富月

絕早滿瀉 十二點 三點半 五點 七點 九點半 主演 史提夫麥昆 蘇珊貝茜 NEVADA SMITH 萬里殲仇

南昌 今天放映 皇牌武術精彩巨片 萬法歸宗 一少林 陳少鵬 黃家達 古龍 合演 今天公餘場 新潮殿血小妖精

東方·域多利·國華·國寶　總統·華盛頓·蘭宮　京都·新聲　紐約·凱聲 3 816656 5 768721　龍華·恒星·福星·油麻地　倫敦

今天獻映 猛打·火辣·兒童不宜 大保鑣 賈比奧提斯新作 G-MAN GO 明午場夜場介紹新片 鬼符

今獻映 老幼咸宜 愛路扶連·夏蕙 傑作 七彩 大保鑣 俠盜羅賓漢 明晚加開午夜場

最後今天 跳灰 社會寫實巨片 明天獻映 新聲今夜午夜場 兩院明夜午場新片 譚鑑群英會

今天四場請早 12 三點 三點正 六點正 九點正 不加價特別時間 窈窕淑女 MY FAIR LADY 奧斯卡八項金像 柯德莉夏萍 力士夏理遜 主演 七彩寬銀幕全新印本佳片

今天三院盛大獻映 萬法歸宗·一少林 古龍 黃家達 白鷹 金剛 領銜主演 小李佛子 明晚午夜場 你係得嘅

狂滿五場 婦解百態 夫妻必看·情人必看

皇后·皇都·麗聲·黃金　新華·新都　娛樂·樂聲·寶聲·英京　[illegible]　文華·明珠　金門

今天五場獻映 跳灰 蕭芳芳導演處女作 蕭芳芳·陳星·陳惠敏主演 明晚午夜場：譚鑑英群會

狂滿請早 伊莉莎伯泰萊 李察波頓 聯合主演 CLEOPATRA 埃及妖后 新華午夜場 萬法歸宗一少林

今天五場獻映 蔡李佛小子 張徹導演 傅聲主演 明午場夜場 騙財騙色

即日全線五場 蔡李佛小子 張徹導演 傅聲主演 騙財騙色

最後今天五場 明珠 七十二家房客 今午文華夜 狐天狐地

第二週！ 跳灰 好評潮湧 明午場夜場 譚鑑英群會 今早場：殺人者死

姑爺仔
人石

「好吧，我破例告訴你，她因爲神經不大健全，已經給送到青山去了，你如果要去看她，最好是找着她的家人一道去。」

看護說完之後，抓起一個病號牌，匆匆地走開了。

「青山？」莎莎聽了，就像是受到了當頭一棒，整個呆住，連移動腳步的力氣都沒有。

當她回過神來的時候，本來想立刻趕去，可是，到那裏去找她的家人？

打了個電話給芬姐，芬姐也聽的呆了，不斷喃喃地說着：「陰功！陰功！這是怎麼一回事！」

「你究竟知不知道她的家人在那裏？」

「我也不知道，我們平時很少在一起的，你知道啦，她們一唱完歌，就是匆匆忙忙離去的，恐怕樂隊的領班會知道，但這時還沒上班，也不知道到那兒去找他們，回頭再說吧。」

莎莎感到非常頹喪，祗好抱着一對沉重的雙腳，步出了醫院的大門口。

「如果不是難以挽回，相信醫院也不會把她送到青山去的，」莎莎的心裏在想。

終於，她決定先把這幾萬塊錢先存到自己的銀行戶口裏去，攪妥之後，便回到了余太那兒。

「怎麼樣，見到了李莉沒有？」

莎莎沒有說實話，祗是點了點頭。

「大寶二寶呢？」

「阿彩帶他們下街玩了。」

莎莎不再說甚麼，倒頭便睡到了床上。

「好啦，這一次算是功德圓滿，你教我做了件好事，伊娃，我可以退休了。」

「老千退休，多麼可笑！」莎莎聽了，心裏這麼說，卻是閉聲不響，假裝作睡着了。

余太悉悉索索地好一會，也睡到了床上來，一會兒，便緊緊地摟着了莎莎，輕輕地撫摩着她。

莎莎仍舊動也不動，就像是借着她的手進行按摩，好讓自己鬆弛一下。

「伊娃，你真的睡着了？」

「唔！」莎莎含糊地答應了一聲，趁勢翻了一個身，仰面睡着。余太把一隻腳踏上了她的肚子上。

「伊娃！」

「唔，別叫了，我要睡覺。」

「好吧，你睡一會兒，」余太輕輕地嘆了一口氣，同時把那條壓在她身上的腿縮回來。

（一〇〇）

雲煙
陳基

七八：聲音有點沙啞

露絲點點頭，聲音有點沙啞地說：「不錯，我不想見他！他明明是不把我看在眼內，哼！不如我約他來算了。試探他一下，否則，繼續和他來往，損失的還是自己！」

「等會他找你又怎辦？」小青問道。

「哼！」露絲覺了一下嘴悻悻然地說：「誰管他呢！」

站在旁邊的徐彬有點摸不着頭腦，木頭木腦地說：

「露絲，既然你約了邵先生來，你應該和他打個招呼吧！」

「哼！你看，他像是來看我的嗎？如果他是存心來看我的話，爲什麼不來找我！」

徐彬對於這件事，知道很清楚，他知道，邵清逸向美美追問，是誰傳出他將會和露絲結婚的事，不過，當他告訴露絲時，露絲卻怎樣也聽不進耳裏，她根本就不想多說，拿起手袋，急急腳離開舞廳。

小青在此時，也不想阻止露絲，她看到邵清逸和美美坐在一角，談個沒完，間中臉露笑容，似乎很樂，這種男人，見一個愛一個，比路邊的野狗還要雜。

當露絲走後，小青的視線再次投向邵清逸那邊。

這時，邵清逸正巧望向這邊，當他看到小青時，舉起手，向她打着招呼，接着就走了過來。

「小青，看到露絲沒有？」

「露絲？你找她幹什麼？」小青佯作毫不知情的樣子。

「啊——是她約我來的！」邵清逸說。

「她約你來？眞的嗎？」

「沒錯，她約我十二點鐘到這裏，麻煩你通知一聲，我在那邊的座位等她！」

邵清逸回頭指指剛才和美美坐着的地方。

小青翻翻白眼，抬起左手，仔細的端詳了邵清逸，冷冷地說：「啊——邵先生，你大概來遲了吧，現在快十二點半了！」

邵清逸沒想到小青會這樣對他說話，覺得有點尷尬，也看了一下腕錶說：

「我本來準時到來，可是，她正在坐檯，我當然不好意思找她了！」

晚唐風雲

那是長安明勻的秋天，從華陽觀的靜室窗口望出去，曲江區域一片青葱，秋葉未黃，秋葉未凋，但是，天氣卻已涼了。白日與夜間，氣溫相差很大。

采明本欲來長安，因爲燕檀的事而提早行期，她們商量定，在長安與商隱相見，讓燕檀與之作正式的乖分。可是，她們還是遲了一步，她們到達時，李商隱已走了七日。

采明和宋華陽是至交，因此，她們不需避忌而住在華陽觀。而宋華陽，也坦承自己和燕檀的丈夫有曖昧，遊女們不會重視這些。事實上，燕檀對宋華陽也沒有存芥蒂之心。

她們早已都知道這些事了的。

在相見的當天晚上，她們三個人，於面對曲江的靜室中，談着李商隱。

小檀本身雖然在破碎的境地中，但是，在談到男女關係時，侍然會有遊女底態度，她於敘述自己的故事告一段落而轉到宋華陽身上時，脫口而出。

「我聽義山說，你們大姊小妹，爲了永道士而翻目！」

「那是事實，但是，那也已過去了；」宋華陽嘆息着：「小妹太狂了，完全不計利害得失！」

「對了，我要問你，華陽姊，你怎麼會愛上永道士的？在王屋山時，你不是很嫌他嗎？」小檀又問。

「我沒有愛上永道士，我用了些方法，企圖打消小妹嫁永道士的念頭，」宋華陽蒼涼地說：「永道士是一個好的遊伴，但卻不是可托終身的人，他信口和小妹談婚姻，我知道，永道士又和皇家的女道士混在一起，希圖走皇家的關係，弄一所道院的主持地位，小妹怎能嫁這樣的人呢？至於我，曾經滄海的人，又怎會失身給一個遊方的道士？小檀，采明和我知交，她知道我的，我不是那樣賤的，或者，在義山心中，我不值甚麼——」她稍頓，再說：「小檀，在聽了你的故事之後，我的一片心落空，也不算甚麼了！」

她搖搖頭，以一聲唱嘆相應。（七四）

光芒
黃思騁

我這次不回家拜訪，主要不是想和我父親作對，而是我不想見到我母親、大嫂和妹妹。」

「那末，你還來得及去賠罪。」

「爵芬，你這樣說是不够人情味的。要知道你也有父母，你的父親也阻撓過你的意志，試問你會仇恨他嗎？」

萬飛霞一時回答不出來，過了好一會，她說：

「想想吧，你的家庭對我們身心兩方面所造成的損害是無法估計的，現在你父親做大壽，他們就要你回去做個點綴品，這又何必呢！」

「事情已經過去，不用再提了。」

「你今天早上看到啓事的時候有點情緒波動吧？」

「我沒有甚麼情緒波動，因爲我早預料到會有這件事發生。不過這次是我正式在法律上被逐出我的家庭，要說完全沒有感情反應也不大可能。」

「你也應該想想你和家庭的關係早就名存實亡了。」

「我不再存任何幻想。」

萬飛霞翻一翻手上的菜牌，說道：「你最近經常在外面吃些甚麼？可不可以吃點平時不會吃過的？」

「我還是一直遵守醫生的囑咐，吃些沒有問題的東西，我不能再輕率了。」

「昨天是你父親的大壽，你雖然不去赴宴，也該表示一點慶祝之意才好。」

「我祇想吃些容易消化的東西。」

「你過去很喜歡吃沙律，最近吃過沒有？」

「從來沒有吃過。」

「我以爲沙律不難消化，祇要多咀嚼就行了。」

（四六六）

風雨殘陽
文：高亭　畫：丹青

她剛剛跨出兩步，萬緣師太忽然出聲招呼道：「玉兒……」

玉響姑娘心頭一跳，她的腳步自然停了下來。

她像一個做錯了事的孩子，不敢瞧看萬緣師太一眼，祇是低着頭應了一聲道：「師父……」

萬緣師太道：「妳過來我有話跟妳說。」

玉響姑娘道：「是，師父。」

萬緣師太道：「玉兒，妳對今天的事有何感情？」

玉響姑娘道：「這個……」

萬緣師太道：「不要顧慮，妳儘管說。」

玉響姑娘道：「徒兒有點不安。」

萬緣師太道：「有沒有想過妳爲甚麼不安？」

玉響姑娘道：「爹叫徒兒來對付他，結果……」

萬緣師太道：「結果妳卻與他聯合來對付妳爹了，是麼？」

玉響姑娘道：「所以徒兒六神無主，不知如何處理這個局面。」

萬緣師太喧聲佛號道：「於是妳就徘徊歧途，無所適從了麼。」

萬緣師太對徒兒曉以正義•

玉響姑娘道：「是的，師父。」

萬緣師太道：「天地之間有一股常存的正氣，無論邪惡怎樣囂張，最後必被正氣所消滅，妳祇要能守正義，追求眞理，妳就不會六神無主了。」

玉響姑娘道：「師父指教的是，但養育之恩，父女之情，徒兒不能不顧。」

萬緣師父道：「妳這就是婦人之仁了，古往今來，大義滅親之事史不絕書，如若妳助父爲惡，殘害生靈，妳就能心安麼？」

玉響姑娘心頭一懍道：「徒兒不敢，今後徒兒應該如何自處，尚請師父賜教。」

萬緣師太道：「萬騰梗天縱英姿，正氣凜然，是曠世難求的武林奇葩，妳跟着他走必然不會有錯，將來在適當時機再爲令尊尋找一條生路，這樣豈不是全了父女之情？」

玉響姑娘道：「多謝師父指點。」

萬緣師太道：「萬騰梗前途多難，還需要妳的協助和安慰，妳去吧。」

玉響姑娘道：「是。」

她退出茶棚，走向山坡，對萬緣師太適才的啓示，仍存一股不安的感覺。

這也難怪，大義滅親固然史不絕書，也惟有非常之人，才有此等決心和魄力。

玉響姑娘秉性良善，柔若春水，別看她當日對武夷雙龍那等兇狠，如果龐氏兄弟伸出脖子給她，她必然提不起殺人的勇氣。

（一〇〇）

山川人物
扶乩奇談
•岱宗•

扶乩又名扶箕，蓋用竹箕，旁插一竹枝爲筆，一人雙手扶箕，請笑仙降箕，箕筆在沙盤上寫字，故稱扶箕。又稱扶鸞，飛鸞。飛鸞最異，於靜室中，懸毛筆於空中，筆下置一大案檯，案上舖白紙，焚香念咒，請乩仙降臨，即走筆在紙上疾書，相傳中州有一壇，極爲靈異。桃木乩有丁字乩及人字乩兩種。丁字乩一人扶，乩筆在盤寫後隨將沙撥平，然後再寫，旁侍者即將文字抄錄。人字乩雙人扶，一人居左，一人居右，以居左者爲主，乩筆在盤上走動（無沙），由左轉感應其字，逐一宣報，另一人記錄之。

昔日士子赴試，欲預知試題，多請乩仙指示，或叩休咎，所示之詞，極爲奧妙；迨至事後，方悟其言，奇異極矣。又有與乩仙唱和，亦云雅事。年前筆者曾述了開壇扶鸞之奇，玆據西湖志餘所載數則，摘錄於后，藉作談資。

南宋初年，有虞伯生者，臨川人也。少不偶，浪遊錢塘。一日，偕楊仲弘、范德機訪練師於湖西，求召乩仙。練師佈置乩筆，書符作法，有頃，箕動筆運，書曰：「某當地境神也。」練師叱曰：「吾不召汝。」復書曰：「某欲乞虞公撰一保文，申達上帝，以求陞耳。」衆勸伯生許之。翌日，文成，焚之湖濱。逾旬，再詣練師禱召，神復降曰：「某已獲授城隍，謹候眼謝。公必貴顯，幸毋自忽。」既而伯生由校官至奎章閣侍書學士，封仁壽郡公，始信神之言不妄也。

紹興間，斜橋客邸有請紫姑者，命劍爲題，降詩云：「泰嶽雲壓松枝折，斑斑剝蝕青虬血。運斤巧匠斷削成，劍脊半開魚尾裂，五湖仙子多奇致，欲駕仙舟探仙穴。碧雲不動曉山橫，數聲插落江天月。」即一首仙槎詩也。

有一士人應試，降一闋云：「淒涼天氣，淒涼院宇。孤鴻叫斜月，寒蛩伴殘漏。落盡梧桐秋影瘦，鑑古畫眉難就。重陽又近也，對黃花依舊。」此人竟落第。

有降仙於杭泮者，或以鬼戲之，大書一詩云：「眼前青白誰知我？口裏雌黃一任君；縱使挾山並跨海，也須覆雨更翻雲。」隨以功名爲問？答曰：「朝經暮史無閒日，北展南騫知幾年，雖屢未能求實地，桑枯何必問青天！」乩仙報其相識也。

宋慶之寓永嘉，適逢七夕，設筵飲宴，有僧法辨者在焉。法辨善五星，每以八煞爲說，時人號之辨八煞。酒間一士，開壇扶乩叩事，乩動，書云：「文章伯降」。宋請賦七夕新時。乩仙問何題，宋指法辨云：「以八煞爲題」，意欲困之也。俄而箕動如飛，大書「鵲橋仙」一闋云：「鸞輿初駕，牛車齊發，隴斷鵲橋呻軋。尤雲滯雨正歡濃，但祇怕，來朝初八。　霞垂彩幔，月明銀燭，腹郁香噴金鴨。年年此際一相逢，未審是，甚時結煞。」既限韻，又切時切事，頃刻成篇，眞仙筆也。

李和父嘗在貴家觀降仙，叩其姓名，不答，忽作薛稷體，大書一時云：「星冠玉帶落邊塵，幾見東風作好春？因過江南省宗廟，眼前誰是舊京人。」擲筆者皆悚然而覊，知淵聖在天之靈也。

痛史
愛國山人長篇小說

第九回：辭尊號楊太妃知禮　議擁眞宗志士定盟

衆官聽到此處，無言可對。文復大衆商量，以爲皇帝之母，似乎不能仍稱爲妃，倘他日皇帝長成，大婚之後，立了妃嬪，豈不要稱混了麼？商量了許久，幾通一個辦法，擬定尊「楊淑妃」爲「楊太妃」，商定了又把這個意思表明，淑妃祇得允了。於是尊了「淑妃」爲「楊太妃」，懷抱着景炎帝垂簾聽政。可憐楊太妃自從離臨安，一直到了此時，方才得了喘息的功夫。

這裏方才商量佈置守禦，一面興兵恢復，忽探子報到元兵分兩路由海路南下：一路取汀州，一路取廣州。汀州一路是阿里海涯做元帥，廣州一路是張弘範做元帥，每路有精兵三十萬，殺奔前來。

陳宜中等聞報，急急會齊了，同去奏知楊太妃商量。張世傑便告了奮勇，情願領兵由海路去援汀州。文天祥奏道：「張世傑既領水師去援汀州，臣願帶領陸兵，出兵復江西一路，北兵聞江西被攻，海上又有張世傑一支兵，則往攻廣州一路的兵，必定震懾。那時乘勢再出一路兵，作爲聲援，可期北兵不戰自退。」楊太妃依言，就命文、張二人剋日領兵前去。文、張二人當下辭朝出來，分頭去點定人馬，一面出榜招攬天下英雄。

忽報楊太妃有旨宣召，文、張二人連忙入朝。楊太妃道：「文先生、張將軍這番出兵，但願一舉恢復中原，挽回危局。奴想自先皇帝以來，祇有元兵來入寇，我方設法禦敵，從未曾起兵去攻伐他。這回文先生去克復江西，可算是頭一次，不可不慎重其事。奴想定了主意，學古人那登壇拜將的禮，已委陸先生派人到城外去築兩個將壇，準定後天行禮。祇是皇帝年紀幼小，奴又是女流，祇好請陳先生恭代行禮的，二位切不可推辭。」文天祥奏道：「現在干戈擾亂，似乎可以不必拘此等儀文，況臣才識淺陋，屢次兵敗，哪敢當此隆禮！」楊太妃道：「先生說哪裏話來！這拜將出兵，本來爲的是干戈擾亂，要去掃蕩妖氛，才有這個禮呀！難道天下太平的時節，倒有這等事麼？」（七九）

一式四：最怕臨急抱佛腳

小朱半睜開眼，慢吞吞的對吳導演說：「我現在又困又累，你就讓我好好地睡一覺吧！」

吳導演雙手搖頭道：「不可以，我要和你商量一下這套新片的宣傳噱頭，喂，小朱，下星期便要上映啦，可是，我們什麼都未弄妥當！」

「唉，你何必緊張，我不是約了楊洋幫我們負責宣傳嗎！」

「我知道，可是，楊洋到今天還未來找我們商量其他一切的宣傳大計呢！來，起來你打個電話給楊洋吧，約他出來談一談，大家研究一下，否則，一切事情可來不及啦，我最怕臨急抱佛腳，遇事要預先着手，臨急臨忙攬的事情，始終會出亂子，就是擔保不出亂子，也不會十全十美，小朱，現在電影不容易攪，要有堅勁的票房紀錄，也不是一件容易的事，所以，我們必須要多落點功夫在宣傳方面，反正，宣傳費是要拿出來的，如果不弄好一點，吃虧的是自己！」

小朱算是聽明白了吳導演的意思，立即打電話。

可是，一連撥了好幾條線，仍然找不到楊洋，祇有對着吳導演，木無表情。

吳導演臉上顯有苦惱之色，他右手握着一個拳頭，不斷地打在左掌上，口裏卻喃喃自語。

「噢，對了，他這兩天，常常和方璇璇來往，你打個電話到方璇璇家裏去吧！」

「方璇璇？楊洋怎會和方璇璇在一起的？」

「嗯，你眞是孤陋寡聞，方璇璇準備要開拍一部新片，她準備請楊洋在宣傳方面幫她一手呢！打吧，問問方璇璇知不知道他到了那裏！」

小朱翻翻自己的電話簿，終於找出方璇璇家裏的電話。

出乎意料之外，楊洋竟然在方璇璇的家裏！

小朱和楊洋通電話，要他立即出來會面。

既是業務的事，也不由得楊洋推卻，他立即和小朱約定了見面地點。

「奇怪了！」小朱臉露詫異之色：「楊洋的聲音放啞，好像剛睡醒的樣子，昨晚不會在方璇璇家裏睡吧！」

硃砂井

歐陽左道：「還瞎婆子口口聲聲以死相脅，令人不便放手施爲。」

長壽老人微笑點頭，道：「正因爲她有所依持，認定我們不顧殺她，才敢以死相脅，其實，我們固然不顧殺她，她也未必眞捨得去死。」

三手婆婆哼道：「如果遲早難免一死，我是寧死不降，沒有甚麼捨得捨不得。」

長壽老人道：「你又怎麼知道遲早難免一死呢？」

三手婆婆道：「天魔帮睚眥必報，我殺了你帮中四大天王的三個，你會放得過我？」

長壽老人道：「若依常例，自無絕不會放過你，但本座念在你也是身體殘缺的人，倒願意給你一次機會。」

三手婆婆冷笑道：「你以爲不殺我，就能使我說出你想知道的秘密？」

長壽老人毫不避諱，點頭道：「這樣交換，對你來說並不吃虧，你若是聰明人，就一定會答應。」

三手婆婆道：「哼！我雖然不聰明，可也並不笨。」

長壽老人立刻接口道：「那你更應該接受交換條件，須知百花宮徒有虛名，未必眞能保障你的安全，像今天夜晚，我們若想殺你，祇不過舉手之勞，百花宮又能如何？現在王府藏珍的消息已經外洩，你若沒有週全得力的保護，隨時會被人劫持，隨時會送掉性命。」

三手婆婆道：「除了百花宮，難道就沒有強過你們天魔帮的朋友了嗎？」

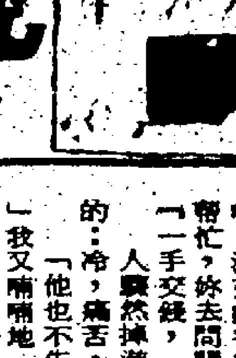
長壽老人笑道：「太原府的形勢，老夫早已打聽清楚了，百花宮虛而不實，玄機堡趨勢附炎，其餘不過是塗滷之輩，冒名行騙之徒，眞正有實力的帮派尙未趕到，而你的獨生女兒已經遭人劫走，目下有力量保護你的，也就祇有天魔帮了。」

三手婆婆道：「可惜你我有仇在先，很難令人相信彼此的誠意。」

（一〇一）

市聲

等待陽光
南萍



「鱷魚眼淚！」慧冷笑：「傻瓜妳給出賣了，妳也許沒想過，妳還大有利用價值。」

「利用我甚麼？我又無財無勢，我能給她甚麼好處？」

「別忘了，那個醫生有錢，那個醫生太太有錢，妳的每一句話，妳給她的每一封信，她都可以當作高價情報，賣給那位太太，她還可以威脅那位醫生。妳問問妳的那個他，看尹老師一家人看病付不付錢？不但他們不付，就連他們的傭人，他們家的狗，都可以得到免費醫療服務！」

我一時恍然。

他說過我幾百次，有時甚至發脾氣，他說他認識尹老師，他說姓尹的不是好人。

他就沒提尹老師威脅他的事，他也沒說他太太向尹老師收買情報。

「她和那個醫生太太時時在墅子裏密進行「權錢交易」，麗芸竊覷，記得嗎？淑芸的爸爸開的，淑芸時時在店裡幫忙，妳去問問她，她親眼看見過她們「一手交錢，一手交貨」。」

人驟然掉進冰窖裡大概就是那樣子的：冷，痛苦，焦急，憤怒，彷徨……

「他也不告訴我，他分明知道的。」我又喃喃地。

「他也想看那些信啊，」慧笑一下，這個人唸書不聰明，做人卻聰明之至。「妳寫給尹老師的信，他太太收買了，然後轉給他看。妳想甚麼，做甚麼，他不是瞭如指掌？」

我眞眞的在這幾個人的股掌之上！

人！

人到底有多少種？

高級知識分子玩高級的卑鄙把戲，祇識幾個大字的玩祇識幾個太字的卑鄙把戲，手法不同，智慧不同，心腸的惡毒陰險，卻完全一樣。

你看阿嬌姨！

她呷一口酒，給爸爸挾塊雞肉，又放一塊在我碗裏：

「小妹，我常常勸妳爸爸，就是勸不來。妳媽媽人都不在了，還怪她做甚麼？妳哥還年輕，要改也是可以的，自家父子，生甚麼氣？還不是吵吵就算了？」

（一五〇）

阿嬌給爸爸挾雞肉，又放一塊在我碗。

播音電視節目

香港電台
六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七．〇〇 香江之晨
四五 新聞天地
八．一五 每日公衆活動報告
三〇 蔬菜價格報導
九．〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十．〇〇 粵語新聞
少年故事
「大海」
三〇 我爲你點唱
十一．〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「焚花殿靈姬中海計」
三〇 時代曲
四五 笑不笑由你
「賣魚」
十二．〇〇 新聞報告
〇五 幸福玻璃球
一．〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 每週一星
二．〇〇 閒話歌曲時間
一五 趣劇
三〇 消費人時間
三．〇〇 新聞報告
〇五 烹飪法
三〇 廣播劇「離情」
四．〇〇 青春交響曲
五．〇〇 新聞報告
〇五 三個音陳任
六．〇〇 粵語新聞
一五 新聞天地
三〇 大城市小故事
「有著數」
七．〇〇 新聞報告
一〇 新聞之窗
三〇 醫學常識解答
四五 粵語流行曲
八．〇〇 新聞簡報
〇五 普通話教授
三〇 廣播劇「佛門聖地」
九．〇〇 我爲你選唱
三〇 古今奇談
「小東西」
十．〇〇 轉播倫敦新聞
一〇 咬文嚼字
三〇 電話說心聲
愛曲夜眠遲
十二．〇〇 天氣報告
新聞報告
〇五 續播愛曲夜眠遲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台
六．〇〇 新聞報告
〇五 天氣報告
一〇 名曲選播
三〇 清晨雅趣
七．〇〇 天氣預測
八．〇〇 新聞報告
一五 時代曲
四五 警方消息
九．〇〇 生活的旋律
十．三〇 廣播劇「香港怪現象」
十一．〇〇 新聞簡報
〇五 熱線寄情
三〇 一身是膽
十二．〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
一．〇〇 新聞報告
一〇 小說「義父」
三〇 祝壽祝婚點唱
二．〇〇 午間劇場「晚霞」
三〇 心理健康
三．〇〇 新聞報告
〇五 七彩廣播網
六．〇〇 新聞專輯
〇五 六合彩號碼
三〇 藝員選曲
七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
〇五 四十五轉卅三又三分一
八．三〇 點播小說「追求」
九．〇〇 古曲晚唱
十．〇〇 星下談
十一．〇〇 新聞專輯
三〇 懷想曲
十二．〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

商業第二台
七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
八．〇〇 新聞報告
續播你的早晨
九．〇〇 輕快一小時
十．〇〇 英文數學講座
三〇 粵語流行曲
十一．〇〇 新聞簡報
名劇選播「神奇寶石」
十二．〇〇 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
一．〇〇 旋轉十二時
新聞專輯
股市行情報導
二．〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七．〇〇 時代曲
新聞報告
英文數學講座
八．〇〇 粵曲點唱
人事管理
九．〇〇 齊齊學習
國語
十．〇〇 樂苑花香
十一．〇〇 新聞報告
唱片唱不停
十二．〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台
二．〇〇 教育電視
六．〇〇 節目預告
〇五 卡通片
三〇 俏巴喇
七．〇〇 佳視新聞
三〇 神鵰俠侶
八．〇〇 追虎擒龍
三〇 新聞精華
九．〇〇 義父
三〇 教學電視㈠基本會計學㈡初級法文㈢室內設計
十一．三〇 洪熙官與方世玉
十二．三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
六．三五 早晨節目
八．三五 粵語長片「神鵰舞」陳寶珠、林鳳主演
二．〇〇 新聞及天氣、節目介紹
一五 正道邪魔
四五 妙手仁心
三．三〇 詳林嫂
四．〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「血洗愛河橋」麥炳榮、鳳凰女主演
六．〇五 仙女下凡
三五 六合彩
新聞簡報
天氣報告
警訊
十大劍客
七．三〇 「魚腸劍」
八．〇〇 天上人間
三〇 七俠五義
仁濟醫院慈善遊藝大會
十．〇〇 新聞報導
一〇 經濟行情
三〇 紀錄片
十一．一五 英國足球大賽
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視英文台
五．〇〇 兒童世界
一五 芭蕉樂園
四〇 原野奇觀
六．一〇 新聞及天氣報告
警訊
博物館奇遇記
美國的成長
女中豪傑
八．四五 新聞報導及天氣報告
九．一〇 電視首映名片「史葛我哲的警門」
十．三〇 英雄榜
十一．一五 邱吉爾回憶錄
午夜電影「魔鬼姑影」
十二．四〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七．三〇 新聞報告
新聞報告
八．〇〇 七彩「龍虎鳳」
英」片集
一．〇〇 午間新聞
七彩「包青天」片集
粵語長片「孫悟空大戰蜘蛛妖」蕭芳芳、陳寶珠主演
三．一〇 翡翠劇場「玉娘」
新聞報導
粵語長片「魔犬追蹤」于素秋、曹達華主演
五．三〇 七彩「卡通片」
七彩「七海小英雄」
六．一五 七彩「量入爲出」
翡翠劇場「舊愛仇緣」
新聞及天氣報導
七彩「家家有本難唸的經」
警訊
七彩「點紙咁簡單」
七彩「歡樂今宵」
七彩「保鏢」片集
最後新聞報導
國語長片「不共戴天」張翼、田豐主演
英語片
全日播映完畢

無綫電視明珠台
四．〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」片集
五．〇〇 七彩「小孤女」片集
「小鎮春回」片集
七彩「十字街頭」片集
六．一五 新聞及天氣報導
七彩「世界奇觀」片集
七彩「黑市房客」片集
七．一五 七彩「歡樂青春」片集
七彩「智勇雙全」片集
八．四五 新聞及天氣報導
九．一〇 七彩「寶兒新聲」
七彩「宮海雄星」片集
十一．〇〇 最後新聞報導
英語片「江湖浪子」
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

月事通力聖藥　特效「通力」ITCUNGN

江燕婦科

鼻得寧

婦科

許仲清　腸氣　專科　不用刀針

暗瘡？係黃水瘡

婦女聖藥　婦仙

朱約翰　外皮

專理一切　惡疾

女醫張仲英　痔　易家宜

耳鳴　耳嚎丸

中國　葉友芳　婦科

專科中醫　吳景雲　喉

中醫師　陳銳培　白蝕特效專藥

癬白蝕

化石散

尚有分類廣告刊在十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五五九四五二·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二－八二七零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記祖楠
（四）旺角花園街廿二號東興大廈生記祖楠
（五）油麻地上海街三四九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道三四二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓平售 新唐樓急售，旺角洗衣街315號，肆佰餘呎售拾萬餘，有意電③8875924吳

唐樓出售 土瓜灣馬頭角道七號三樓，485呎交吉租510元，售柒萬二千，晚電635805

唐樓吉售 馬頭角道興賢街一號，八百五十呎，海向南大單邊，售六萬，晚電635805

弍樓急售 銀鳳街新邨，呎數七百餘，十二萬伍仟元，有意電③二一○七二洽

荃灣樓售 大光明後德寶大廈四樓GHJK單位，一流裝修，分期付款 K258067

工廠平賣 九龍村留園五九大廈，K氣冷M二，電一二○五三五，有意者接洽

樓租售 旺角弼街大新63號二樓，商住兩用，寬敞，三樓工場，市區交通便利，K③1628，近診所，或上址洽

元朗鴻運 天台樓千三呎，六萬八，買住宅，代客出租，委託⑫7756 王位興歡迎記

尖沙咀 重慶大廈12萬餘，廈高向東南海景，修氣設備交吉首期，冷電K三三九七四

招租

靚房出租（香港）百德新街海灣大廈D座四人房，電話K八六工○四一二七洽租

大單邊舖王 月租千餘元 中環干諾道中128號，對正碼頭巴士總站，洋服電器藥房遊客，請到本舖洽

大單邊橫門旺舖租（九龍）月租四千元，底層人流極旺，單邊舖，上址接洽

出讓

橫門平頂 現租可住，角租一百九十元，時出下午五時至，良友上午九龍

米舖士多 魚涌因人手不足，生意穩定，招頂，電話⑤六二五二七

二千平頂 現做級門，包租可住，街88號至90號，有意者請洽

聘請

製衣廠請 男女學徒，十六至十九歲，打貝、紐門，到街廿九號

元朗娛樂場 招請女職員及什工，數名，有意者請到元朗娛樂場面洽

夜校教師 荃灣夜校聘中英數教師，沙咀道二七九號三樓

信封啤盒 招請學徒 年16歲以上，刻苦耐勞，供膳宿，機會佳，有意請到深水埗

男女文職 寫字樓聘初級職員，業務往來，K3148

聘請新員 男女業務員，增聘，中區

餐廳招請 女工、清潔、收銀，年齡不限，電話三零二八一

裝修店 高薪招請木工、油漆師傅，長期有工做，地址上海街

三萬廉讓 東主出國，修時裝店，六九二○八，有意請電K

出國平頂 工業油化工場，提煉包教，請電⑫六三五○三

木屋出讓 家庭方便，通K黃大仙，斜對面六九四七

商樓平賣 餘水電另議，台灣可入伙，電N2470，洽有價

工廠出讓 第十七巷二號，電K俱全，式○三八，有意請洽

電視平讓 八12吋，二十四吋，起批發，德日名廠

平價招頂 適合多種行業，設備齊全，電話⑫9418753，午9至12

大肉食櫃 小冷氣機，生菓櫃，雪糕櫃，汽水櫃，站電⑫908213

塑膠機讓 生產中華四自動機，安全時間，有意請電K四四七

待聘

聘 大公司聘男女職員，名額17，學歷新F，4電話K3580

聘請女時裝 售貨員十名 亞當公司（夏娃）誠聘時裝售貨員及營業部英語流利者，請寄香港郵政信箱

徵聘校工 九龍某校擬聘男校工，身體強壯，有意者請函信箱

聘女教師 學校聘全日制教師，請寄小學信箱

藍地 某大廠招請 新界藍地某塑膠廠招請男女工，包食宿，有意者請到本廠面洽

英商行急聘 收費員、車主、助理、記帳員各一名，熟英文者

陸氏賬稅 專理報稅、賬目，按月，電③23976

經驗會計 按月理帳，報稅，電話H二五三八

代改作文 學生作文，中小學，電K七四八三一

帳稅劉君 會計師，按月理帳，電H438171

稅帳 各業有限公司，報稅，年結，K314066

經驗補習 女生，補習中小學，電K四九七

商科補習 會計、簿記、速記，電話K

徵求

大學預科 精英補習班，中一至中五各級，全科，精補，K3574

私人補習 中小學各科，電⑫761683林生

徵誼兄弟 女性誠徵兄弟，詳情函寄信箱

大同之義 誠與各界朋友共研大同思潮，函寄旺角郵箱

幸福婚姻 服務公司，各界男女，請電K68986

專買酸枝 古傢俬，古玩，花瓶，電K八○二○

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬，古玩，古董，電⑤

易經 學理地山，徵求名家，請函華街132號地下陳亮

遺失 / 啟事

遺失聲明 遺失存單，北角大生銀行，現作廢，李君

退讓聲明 深水埗九江街一四九號，吉鋪一間，已於八月廿日退讓

沙浦蔡族 族人紀念堂，參加者請到大道東

辭職啟事 本人於八月31日經已辭職，特此聲明

催收租啟事 灣仔三角街九號，業主催收租金

催請收租 深水埗汝洲街，請業主到來收租

商業

香港福利公司 鳴謝 合併東亞福壽組 地址：旺角上海街四號，電話五八八五，旺角（即南昌街口）恒隆大廈，利員加入，金現業為照片

香港福利公司 鳴謝 合併大同服務

快樂之道 有事業世世，惡有報，今世樂，不若來世

台灣老相師 七星合相命斷吉凶，命運50元，七時至下午八時，公司斜對面

中英窗簾 百葉窗簾，新界電話③3033318

精修 洗衣機、雪櫃、冷氣機 西德 ③460489 ⑫768161 ⑫212123晚

25元修電視 連工包保用一年 K895418 寶視行

精修 洗衣機、雪櫃、冷氣機 恒藝 ③614817

老農見相 七十三歲 老農 居士 相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

瑞香園 貨倉有限公司

瓊宮酒家 九龍太子道 電話K943791 K942285

智明女士 學哲傳祖 命相掌

精繪：關聖帝像 24"×36"售價$150 畫室：百德新街華廈12樓A H766676 保羅畫苑 附設：油彩人像·西洋風景畫 油畫：（大型油彩壁畫）

打字 油印 電話K867789

改衣定做 改男女衣服

特約按摩 忠誠私人，事業技師

寶島縱橫遊

體育用品 新到

每套運動衣褲	運動鞋	排球	手球	足球	籃球	網球	網球拍	羽毛球拍
$55.00	$7.50起	$35.00	$15.00	$40.00	$16.00	$7.00起	$27.00起	$9.50

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

旅遊 / 搬運

美加平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 珍寶747 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5-440550 448271 李行華外寄專平特

台灣豪華團 台幣$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

東京 台北$535 星馬$970 曼谷$380 美加1580 澳洲$3600 $870 電⑤254733

往台灣 可帶合法百貨 機票$525 快證$118 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉獨便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

遊河 瑞明公司 遊艇最多 歷史悠久 5-446239 5-779096

搬運

中聯 搬屋 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

大新 搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

順風 5 796152 3 671945 二十元

搬屋

立榮搬屋 香港783188、780179 荃灣840811、888434 土瓜灣310866、308818

立勝搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

龍運搬屋 K-957351·K-958805 三十元

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549·944557

招生

小姐英美 英語會話，教學實用，寫作文法 H822411

小姐英人 別會話，個人沙咀 K680669

英美人仕 授實用會話，語英教 K306065

英人教授 教授實用會話，法寫作文 H772205

街坊日語 初級、高級，晚上班，尖沙咀六街七八坊四利三會

世界功氣 男女可學，強身治病

太極功 身心保健，轉換病痛

現代英語 英美加個別小組，尖沙咀

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 黑白，彩色電視，晶體管及電報 開課日期九月六日 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

文理補習班《香港教育司署註冊》 一77年F.5會考數理化英良好優異組 二小學升中F.1至F.7補習數理化英 英皇道328號電梯按14字10座 H719949 軒尼詩道454號四樓 H794168 彌敦道759九樓B座 K800820

青年會 太極拳道班 跆拳道班 柔道班 合氣道班 體操班 九月份新班 必列啫士街51號 電H435272-4

時裝裝苑 留日師 註冊 平面設計 洋服 時裝

專教成人 優異英文 香港學法律經任英文可以補會 G C E 1 T O E F L ③8786775

強身術 內功強身

冲晒放大 彩色黑白

李三烹飪專科 高級烹飪

調酒餐廳 中西

醫藥 / 學校

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術 點心燒臘 西餅 冷氣課室新型冷氣 旺角彌敦道494-496號 電話K306427

半島烹飪學校 學科多△師資優△教授方法千錘百鍊 粵菜點心 燒烤 西餅 專業烹飪教授：郭子文主理

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50-56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1-5號四樓 電：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

英婦主理 英人聲帶 日日報名 免費試聽

葵涌托兒 石籬

中南電子工業學校 彌敦道564號四樓A-E 電K845360 彩色電視．黑白電視．晶體管 無綫電 早午晚新班插班男女生9月7日開課各科並附設 週末技術班 週末上課學費20元原理實驗並重

英人會話 不論程度，個別小組

醫藥

女醫朱玉華 婦科 留日實學 經驗豐富

盧玉雄 癬 專醫

善補靈藥 外施 元培本固·体壯壯發

女醫張麗芬 婦科

中醫竹林氏 老牌

胃病專家 五代世醫

皮膚　**癬**　**梁遠良** 中醫 老 診藥五元

濟民婦科 經驗豐富

盡市民助天職 捐公益金

尚有分類廣告刊第十頁

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取：

W15 W13 W24 W26

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天 晚報聯刊　天

此致 工商日報

刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

戲院

麗宮 今天五場大映

尚有戲院廣告刊第十二頁

馬場耳語　老惠

楊松星案馬會動用公積金

楊松星有一票單式四重彩獲中，彩金達十餘萬元之鉅，到個獎時，馬會發覺並無存底，而該票之機印則屬眞實的。

由於沒有存底關係，馬會視爲一「未有投注」論，不允發彩，但由於該票並非偽冒的，所以警察也不能採任何行動。

楊松星領不到彩金，心有不甘，乃請律師向高等法院指控馬會及馬會各董事不發彩金，是缺乏理由。此案在押候定期審訊之際，馬會再將該四重彩票寄往英國進行化驗，結果証實該票是眞實的，但馬會方面如何「甩底」——遺失了存底，則不得而知，由於「甩底」責任不在下注者身上，馬會董事局乃決定發給彩金，連利息一併送到楊松星之代表律師處，後來更補了堂費。

馬會在該次四重彩派彩時，未有將這次「甩底」四重彩計算在內，對於已派的彩金，又無法追回，因此，董事局議好在公積金項下撥款派給楊松星。

但這宗案件，卻使馬會吸收了教訓，以後便對點核四重彩的存底，加倍留意，在行政大廈未建成之前，在紅磡青年大廈租了幾層樓宇作爲「驗票中心」，將存底逐一核對，務使收銀數目與存底票根的數目相符。

在細心檢驗之下，據說，有一次發覺某投注分站中，有爲數達三千元的四重彩是「甩底」的，馬會於是立即宣佈該等投注作廢，但投注人士可憑票根到馬會場外投注處領回票款，但該筆款項，迄未有人領回。由此可以反映出，這些「甩底」四重彩或有問題。

每逢賽馬前夕及賽馬日，「驗票中心」，偏有一大批男女職員，進行驗票，所謂驗票就是驗存底，由於檢驗相當精密，混水摸魚者乃無所施其技。不過投注日增，驗票工作日益繁瑣，倚靠人力，終非善法，於是馬會乃耗資百餘萬，裝置了驗票機械，包括了影相機和揀票的電腦，這些機械在十月馬季開鑼時，將負起驗票責任。

江西人與老表

山水

「入境問俗」，這句話眞的可以作爲旅遊者一句「金玉良言」。我國地方遼濶，南北語言，固然有很大的隔別，而在風俗習慣方面，也是相去很遠的。即以江西來說，他（她）們對年齡與自己差不多的人，一概以「老表」或「表嫂」稱之，這在外省人的心目中，當然是一件奇聞。

根據我們一般人的戚誼關係來說，「老表」是指母親兄弟的兒女，或父親姊妹的兒女的一種稱呼，又叫做中表。這種親戚，因有血統上的關係，見面的日子比較多，因而，在情感上，也就與常人不同。尤其是在過去的封建時代，青年男女，是不輕易接觸的，祇有表兄弟姊妹，可以穿房入室，百無禁忌，因而和表姊妹發生曖昧情事而終至結成眷屬的，多至不勝枚舉。所以，在中國人的心裡，老表是至好的親戚，與普通人自然不同了。

我初到江西，看到那些男男女女，絕不敢開口叫「老表」或「表嫂」那種親切的稱呼。荒唐，說不定還要當場受辱，那又何苦乃爾！記得一次，在一個「老江西」的慫恿下，對着一個年輕貌美的少婦，我很不自然地期期艾艾的拼出了「老表嫂」三字，誰知那少婦一聽我的口音，知道是個「外江佬」，她卻很大方地親之一笑，並很親切的和我攀談起來，倒使我自己反而覺得有些難以爲情。日子久了，人也混熟了，面皮也厚了，不管生張熟李，逢着男的就叫「老表」，女的就叫「表嫂」，從語言方面聽起來，親切得有如一家人。

不過，你千萬要牢牢記着，江西人叫「老表」和「老表嫂」，是一種家常便飯，和其他的地方，叫「大哥」「大嫂」是同一意思的。你若會錯了意，而把他視作親「老表」或「表嫂」那麼親切，一廂情願，自作多情，是絕對錯誤的。

有人說，當元末兵荒馬亂的時候，朱元璋和陳友諒在鄱陽湖鏖戰，那時，中原無主，各地盜賊蜂起，江西的老百姓往湖南逃，湖南的老百姓往四川逃，至今，湖南人許多是江西籍，四川人許多是湖南籍，並且在飲食起居方面，還保留着許多相同的地方。有了這樣的一段歷史，所以江西人，叫湖南人爲「老表」，是表示念舊的意思。這話，當然是講不通的。如果硬說是對的，那麼，湖南人又爲甚麼不叫四川人爲「老表」呢？

車　司馬空

雅廸性能甚佳

由福士收購的德國雅迪八〇GTE型汽車，因配噴注汽油系統以代替化油器，汽缸氣壓比例雖改低至九．五與一之比，但於每分鐘五〇〇〇轉時仍能產生一百一十四制動馬力，所能發出的扭力，也於引擎每分鐘四千轉時，增至九十七磅呎。

這車的外型與GT型無異，因爲高性能的汽車，故祇有雙門的車輛跑車所配的跑車輪胎，較普通的雅迪型爲彌。這車的馬力與車身重量的比例爲一〇六四馬力比一噸，故性能甚佳。以四波行車時，引擎轉速每分鐘一千轉，行車時速爲十八哩。以三波加速時，最高時速已可達八十一哩，故在快速公路上，超越前車時毫不困難。

引擎因配了噴注汽油系統，因此爲了防止引擎轉速過高時損毀引擎起見，製造廠已預先裝好了一套切斷電流的設備，於引擎轉速超過每分鐘七千轉時即自動截斷點火綫路。

然而這車的加速能力的確是驚人的，由靜止加速至時速六十哩，祇須九．六秒，與以快速著名的愛快羅密歐二〇〇〇型及平治的二八〇SE型相媲美。

此車的平均最高時速爲一〇六哩，但加速至時速一〇〇哩後，即不易再推進。故不須經風洞試驗，有經驗的駕駛人，已能感覺到這車的外型，雖然非常流綫，但風阻力甚大。然而達到最高時速行車後，即可維持速度，雖在傾斜的坡度路上，也不致減低，具見這車的引擎所能發出的扭力，於高速運轉時方能發揮。

雅迪GTE型的引擎爲跑車式的設計，最高扭力，於引擎轉速達五千轉時，方才能盡量發揮性能，而於每分鐘三千轉時，可以說是扭力不大，故不甚適宜以太慢的速度駕駛，倘以慢速行車必須轉入低波。這車的耗油量甚經濟，每加侖平均可行車由二十九至三十哩。

身心漫話

人體內的奇跡

文鑑

人的身體像一部很複雜、很奇妙的機器似的，它能產生許多令人難以相信的事情：除非你是專家，否則你會對人體所產生的情形視爲神蹟！

就拿人們的頭部來說，常常遭遇到不知所答的問題。究竟人的頭髮有多少呢？據專家統計：如果是一個皮膚黑而又結實的人，那末，他的頭髮至少有十二萬根；一個美麗的少女，則有十四萬根頭髮。但是紅髮卻比較少，僅有九萬根上下。同時人的頭髮也非常頑韌的，如果將它編成一條纜，那末它可能擔起五百噸重的東西，要想把頭髮織成的辮子拉斷，那就非十噸的力不可。

人腦大約重達三磅左右，它雖然會把我們所學的東西忘記了百分之九十，但它卻能記憶着幾千萬的事物。世界上任何一種機器都會停頓下來須待修理的，可是人的腦袋卻在不停地活動，即使人在睡覺，它還是不會休息的。除非人的生命沒有了，它才會停頓下來。

至於人的口部，一個健康的人的牙齒，能夠咬破抵抗每平方寸八十磅壓力的東西，大牙更能咬破兩倍於門牙所能咬破的東西。假如舌頭的味覺是正常的話，則它能夠嚐得出十加侖水祇有一兩鹽的能力。要是我們說一句話，必須牽動十五條肌肉。

人身上的骨頭共有二百零六根，是用來支撐人的整個體形的；它們的能力也非常的神奇！根據實驗所得的結果；它能抵受比橡樹所能抵受起的壓力要強三倍。但在所有骨頭中，脛骨是最強壯的，外脛骨能支持約四千三百磅左右的力度。

人的高度並不是一生中與年俱增的，在你十四歲的時候，可能高過你的祖父；但到三十歲以後，你不僅不會繼續增高，而且反會縮矮；大約在三十歲以後的人是，二十歲要縮矮半寸，女人的纖足，一般都比男人的腳細小，但在她們最後二十五年中，反會增大，有時增得還比男人的更強呢。

談到血管循環中的荷爾蒙，有如一枚小型的氫彈，其威力之大，幾乎令人難以置信！當一個女人在她有生殖能力的三十年間，她的卵巢所分泌的增加性慾荷爾蒙，其份量的重量僅與一張郵票相等，要是在春情發動期，這增強性慾物質的重量，祇相等於郵票極小的一角。儘管它是這樣微細，可是它卻有驚人的力量，能使整個身體變形，把一個女孩子變成一個成熟的少婦。

人體內有四種腺的行動非常敏銳，如胰腺機能，它的百多萬個小島形細胞分泌胰素，調節體內的糖素。在頸部兩側的甲狀腺，便像四個小麥粒；然而，它能發揮其同一功能，即控制血液中的鈣質，燐質及其他電解物的循環。此外，還有松果腺，它的機能正爲人所了解的是，一個微細而形似鼻尖的腺，位在腦的下面，爲一種遺傳質，由先祖代延續下來的。而位於胸部上方的胸腺，其任務則是促進人體的成熟，本身也是非常神秘的。

宇宙靜地帶

婷星

「十元茶錢案」，有人指爲小題大做。其實是「大題小做」。祇要一再多辦一兩宗，甚至辦得更嚴厲一些，相信要錢的手也不敢再伸出來，付錢的手不敢再遞出去。當會全港電燈電話用戶，向廉署及律政司三呼萬歲！

× × ×

捕獲架步女郎罰款已升至四百元，同時，尋芳客罰款，同樣升至四百。黃色國度裡，首先實現眞正的男女平等了。

× × ×

英國苦旱，呼籲國民削減一半食水消耗，並要求花園的花草唯有任其枯萎，汽車亦祇有任其骯髒。

香港兩日夜不停的豪雨，讓它如像佛金一樣匯到英國去，豈不甚好？

遊澳洲可延期。但祗限六個月

敬忠

澳洲是個很吸引遊客的地方，不但祇香港人很嚮往這個地方，甚至英國人和美國人，對於澳洲也有良好的印象。近年，英國人和美國人移民到澳洲去的人數急激上升，足以說明澳洲是如何地吸引外國人了。

至於香港人，對於澳洲的印象也很不錯，近年來，不少人都到澳洲去遊覽。

澳洲的旅遊事業未見發達，主要原因，是澳洲政府方面迄今還未在旅遊業方面大展拳腳，所以，到澳洲去的飛機並不多，目前，祗有三家航空公司自香港直飛澳洲，但是，卻不是三家公司每天都有班機出發。

到澳洲的飛機既不多，機票費自然不便宜了，若到航空公司去購買機票，最少也要五千多元，如果光顧旅行社的話，大概也要三千多元。

不過，澳洲因並未眞正的發展旅遊生意，所以，在澳洲各地的銷費，反而比較便宜。

持香港CI証明書的人，祇要帶著來回機票，到澳洲駐香港專員公署簽証便可以了；通常來說，兩天時間，便可以獲得入境簽証。

澳洲並沒有限制遊客帶多少錢入境，至於隨身携帶的一般日用品，略爲超額，也可以不必付稅而較易過關。

持有澳洲的旅行証件，可以在澳洲再辦簽証延長逗留期，但是，當局最多再給你續簽半年，半年之後，一定要離開。

澳洲的天氣和香港恰好相反，現時的氣溫祇有攝氏十三至十五度，而夏天，則由十二月到二月，香港一些怕冷的人，每每在寒冷的天氣下，飛到澳洲去避寒。

加拿大之海鷗，常有小孩餵食，海鷗不怕人，認食物奇準無比，且亦大力，能將小孩手中所持食物一口奪走，惜乎快門速度不夠，光線亦不足，未能將該動作凝固耳。（智宇攝）

大陸造反與劫銀行

打劫銀行在香港唔出奇，在世界各大城市亦唔出奇，在中國大陸就出奇矣。大陸反共青年想出呢條「橋」，係有兩個「橋板」來着：一個係新，另一個係舊。從「舊橋」來講，打劫銀行卽係打劫糧倉耳。中國歷史有不少飢民搶糧的記錄。隋朝就係亡在飢民四起，紛紛打劫糧倉，「瓦崗寨人馬」由李密率領，打開糧倉散發給飢民。「呢條橋」係李密嘅「殺手鐧」，一經風行，天下就大亂，隋煬帝有兵等於無兵，就此「瓜直」矣。

現在大陸時常有人搶糧，但規模不大。中共派有重兵保護大糧倉，唔容易搶，就唔似搶銀行咁方便矣。

鐵幕之內，共黨管制人民素來嚴密，居然有人敢搶銀行，由鄭州到武漢都有人向銀行「做世界」，但地搶咗咁多銀紙，唔係學香港嘅劫匪要「歎世界」，將搶來大把銀紙去揼釘揼錢，玩女人及上賭場也。呢的銀紙係用來招兵買馬，作爲「造反」的本錢，咁就大鑊矣。李密搶糧倉個條「橋」俾佢地靈活運用，散水固然容易，分派銀紙亦比分派米糧更加方便也。

銀紙在大陸仍然係有用者。有銀紙在「黑市場」買乜都可以，有「糧票」都唔怕買唔到糧食也。所以，大陸打劫銀行係同「造反」有關，香港及其他大城市銀行劫案係唔同性質也。

當然，呢條「橋」亦有可能係由自由世界傳入者。「文革」以後，一部分紅衛兵逃到海外，大部分被「下放」到邊疆及各處鄉村，「倒流」回到各城市做「黑戶」。佢地會暗中互通消息者。由海外將打劫銀行「個條橋」傳入鐵幕去，照樣板去做，大陸個班反共青年就唔愁冇「造反」嘅本錢矣。

所以，同樣係打劫銀行，內外目的不同，新「橋」亦與舊「橋」精神相通，預料越搶越兇，小亂會變成大亂，各省各市都會有「瓦崗寨人馬」出現也。

大陸各大城市有千多萬黑戶青年，有戶籍，冇糧票，流來流去，怨氣冲天，乜都敢做。等老毛「瓜咗」就舉旗起義，打劫銀行亦係展開城市游擊戰的第一聲，佢地要「由無變有」，「化小爲大」，銀行當然係「游擊」的最好目標矣。呢件事的確係唔簡單也。

畫裡耍耍

陳德華

並非多鬼餘，而係唯鬼氣！

舊債難算

雲

英國陸軍部或許懷疑他們是否欠諾丁威郡曼斯菲爾特的施亞德六九、〇〇〇、〇〇〇鎊。施亞德說，他的曾祖父，滑鐵盧戰役的一個英雄，從未收到他的二十鎊獎勵金。他計算，如果這獎勵金用來投資，利息百分之十，由一八一五年至現在，價值將超過六九、〇〇〇、〇〇〇鎊，那是截至一九七三年六月計算的數字。

在法國，庫務官員們忙於計算一筆陸續增加的帳，數目已達一、二五〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇鎊，是欠戴利爾的後裔的。戴利爾是一個威尼斯船東，當拿破崙於一七九七年進侵義大利時，借了七、〇〇〇、〇〇〇鎊給拿破崙。這筆錢從未清還，而戴利爾的後裔想收回它——當然加上利息。

一八九七年，李利史杜亞特借一百美元給喬治莊斯，條件是三個月內還款，月息百分之十。其後不久，莊斯離開了這地區，而史杜亞特忘記了這張欠單，直至廿四年後才發現它。他於是在美國高等法院起訴追債，獲判得回原借款另加依照協議計算的利息。

史杜亞特首先收取了莊斯存於銀行的全部的錢——十九元六角九分。後來，他才知道他所應收的數目：三〇五、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元。在間歇中，他計算他應得的款項——迄一九三八年，已是六二四、〇二一、六八二、四七〇、九二九、〇六〇元。這數目的錢多於世界上所有的錢。史杜亞特於一九三八年逝世，理論上可以說是歷史上最有錢的人。

精神壓力太沉重

李明知

讀到丁校醫發表的談話，說在港大同學中，有精神病徵的個案，正在顯著增加中，心裏不禁感慨然。

似乎家長們很少想到自己的兒女究竟能否勝任或興趣何在，就把兒女硬往大學擠，縱然在入學試中被苦讀強記考了進去，卻可會想過，在以後的三年或五年中，兒女們又如何應付？

因爲香港的大學少，在記錄中，港大畢業生找工作較易，薪酬也較高，在香港這個功利社會中，不少人視港大爲名利捷徑，大有兒女們一入港大，便如登龍門，聲價十倍。既然港大是成功的標誌，又怎容同學在功課及考試中失敗？

在這種壓力之下，一二同學，由於不能應付功課，又不能面對失敗，致患上精神病，是可以理解的。

相信大家對於二年前社會系的一個同學自殺的事件，記憶猶新，他便是在功課的壓力下，一時想歪，以致自殺。那次事件，在社會大衆中，曾成爲談資。不過，在校裏，不少其他類似的事情，祇因未鬧出命案，未爲人注意。

近年校方行政，一方面在學術上惟恐比其他大學落後，不够水準，另一方面，又不喜歡學生參加各種活動，於是便在功課上施以壓力，逼令同學們的功課情形緊張。

就我個人所見，有一些中學同班的同學，因爲家庭和社會的壓力，在考大學時，不能進入自己有興趣的一系，便隨便進了另一系，因爲不是自己興趣所在，在學習過程中又不能培養出新的興趣，於是他們的讀書便正是「捱」了，讀書對他們來說，不但不是樂趣，更是吃苦；祇盼讀完三年，拿了學位便算，可以想見他們的情緒如何？其實，以他們的資質，能投身入有興趣的行業，是可以大作爲而無須斤斤計較那個大學學位的；其中有一、二同學，在越讀越苦悶的心情下，形成精神抑鬱，繼而便患上精神病，要停學一年，以便醫療。對他們本身和家庭，這都是一種受罪。

盡市民天職
請捐公益金